



alter zu sagen haben, wie irgend ein ewig betrunkener Droschenkutscher „Genosse Brüll-ihm-runter“, und irgendeine Küchenfee, die mit diesem ihrem Schatz zusammen im Kinsky und auf der Vorstadtgasse ihre staatswissenschaftliche Schulung genossen haben. Das heißt bei uns: Fortschritt im Namen der Menschengleichheit . . .

Wer lacht heute nicht über „seine Alten“, — von den Ansichten der Großeltern oder gar der Ahnen nicht zu reden? Mein Gott! — wer wird denn heute noch Lessings Werke, Luthers Schriften oder das Evangelium studieren, wo man die wenigen Mußviertelstunden für das Rad, das Kino, das Auto und den Lango so restlos benötigt? Lächerlich, nicht wahr?

Das Menschenleben wird immer mehr zu minstreubenden Hassen. Das Tempo der täglichen Ereignisse von heutzutage gleicht einem Rieber, das ein langes Nachdenken über die grundlegenden Fragen des Lebens unmöglich zuläßt. Seelenheilsfrage? Ja, was ist denn das für ein Ding noch? Es ist überhaupt kein Ding. Der dritte Radiobörsenbericht über die Roggenpreise vom Tage und über den Stand des Dollars, — das ist ein Ding, ja! Die moralische Verpestung der Kinder ist eben? Ach, du mein lieber Herrgott, welche „intelligente“ — moderne Mutter wird denn ihre freie Zeit bei den kleinen vergeuden, wenn man seinen Maniküre und Pediküre machen muß, — dann zur Vorlesung „Über die Gleichberechtigung der Frauen im Richterberuf“ eilen muß, — dann einer spirito-magnetischen Seance unbedingt beizuhören hat, — dann zur Kartenslegerin zu gehen hat, — dann auch noch einen Jazz-Shimmy-Kokain-Abend in bester Gesellschaft mitmachen will? Das ist die Großstadt\*\*) in der Christenwelt von heute! Alles hastet, als ob es von 40 000 Teufeln geritten wäre. Der Ausdruck ist zutreffend: die sogenannten „modernen Ideen“ kann man am richtigen den bösen Geistern gleichstellen, von denen das Evangelium berichtet, daß sie in die Menschen fahren, um sie in Schweine, also in geistig unreines, genußsuchtiges Vieh zu verwandeln, das nur durch die wiedererstärkende Macht des Christentums in einem See erfäust werden könnte! Ist es nun wirklich nicht an der Zeit, die Christenwelt vor der Versauung zu retten?

Der grobe Materialismus, der aus feinfühlenden, denkenden Gotteskindern unreine, „Schweine“ macht, bildet das gemeinsame Merkmal dieser anti-christlichen Strömungen, die sich unseres untergehenden Abendlandes immer sichtlicher bemächtigen. Daran erkennt man die „Teufel, die uns reiten“ am sichersten. Wenn ich auf Volksversammlungen, auf Wahlmeetingen, in politischen Programmen und in den Spalten der Tageszeitungen immer wieder die famosen „sozialen Fragen“ wiedergekaut sehe, die lediglich über die Verteilung der ixdischen Güter, d. h. über Arbeitsstunden, über Lohnerhöhung, über Streife und Truhe, über Preise und Zölle usw. ohne Ende verhandeln, nie aber über Mittel zum Erlangen des wirklich Menschenglückes vermittels Sicherung wahren Rechtschaffenheit, des Ehrgeschüls und sonstiger tatsächlichen Vorbedingungen des wahren Glücks eines jeden gesunden Volkes, — so denke ich mir: „Der Geist des Satans ist über euch allen, die ihr hier lärmst und wütet!“ Und wenn ich die degenerierten Straßengesichter der „Großen“ unserer modernen Zeit sehe, so werde ich noch mehr in dieser meiner schaudererregender Ansicht gestärkt! Ich hörte einst wenige Schritte vor mir Trotski, Lenin und viele andere solcher „Großen“ sprechen; ich lauschte den wirklich entzückenden Ausführungen dieser Großen und konnte den Gedanken an den leibhaften Satan nicht loswerden! An Lombroso, an Ausgeburte der normalen Menschheit, an erblicher Belastung und — an den Fluch des Bösen muß ich immer denken, wenn ich mir die Ebenbilder eines „Duce“, eines „Volkskommissaren“ und so manches anderen „Nachkriegs-Senators“ genau anschehe: böser Blick, verzerrte Züge, wütende Gebärden, Gewalttätigkeit und Tücke in jedem Boll . . .

\*\*) Zu bemerken sei, daß die Großstädte, die den Ton in einem jeden Lande dem Leben des ganzen Volkes geben, im Laufe der letzten wenigen Jahrzehnte von ausgesprochen nichtchristlichen Elementen endgültig unterjocht werden.

## Neue Wege zur Kunst.

Trotz der schlechten Witterungsverhältnisse hielt sich am vorletzten Sonntag eine reichliche Menge aufmerksamer Hörer im großen Saale des Ev. Vereinshauses zusammengefunden, um dem Vortrage Herrn Lic. Dr. Horn's, Pastor an der Neuen Kirche in Berlin, über „Neue Wege zur Kunst“ bezumühn.

Nachdem Herr Pastor D. Greulich den Gast mit herzlichen Worten begrüßt und in dessen Vaterstadt willkommen geheißen, führte der Herr Vortragende u. a. aus:

In der evgl. Kirche ist in letzter Zeit das Schen nach bildender Kunst wieder erwacht. Wenn die kath. Kirche den erzieherischen Wert der Kunst erkannt und sie von jenseit ihrer Dienste gestellt hat, so kann man dasselbe nicht von der evgl. Kirche sagen. Das Gebiet der Architektur, der Graphik, der Bilderei soll jedoch der Kirche zunutze gemacht werden, denn auch sie sind dazu angeknüpft, zu dienen dem Herrn Christus.

Als bahnbrechend auf dem Gebiete der Architektur ist Otto Mörch zu nennen. Wenn Gurlitt in seinem Buch von der „Deutschen Kunst“ schreibt: „Nur dem Voraus gehörte die Kunst.“ so darf man es sich mit der Kultur der Vergangenheit nicht genügen lassen. „Was du erlebt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen.“ Das Alte soll uns neue Wege weisen zu neuer Kunst. Nie war das gewählte Thema zu sprechen, ist gefährlich. Die meisten Arbeiten der neuesten Maler und Bildhauer sind Verrücktheiten. Halbwegs normale Menschen wollen mit dieser Kunst nichts anfangen haben. Die Sturm- und Drangperiode hat Achtung gebietendes geleistet. Wir sind auf dem Wege zu neuer Kunst.

Was ist Kunst? Kein Müßiggang! Ganz wenige Menschen haben begriffen, daß es sich dabei nicht um Nebensächlichkeiten des Verhöhnens und Ausmündens handelt. Im 16. Jahrhundert begann man in Florenz Haussaden zu bauen, die mit der Struktur des Hauses nichts zu tun haben. Der Mailänder Dom ist ein Dreieinander von Baustücken. Die Fortsetzung davon ist der Kurfürstendamm, wo an den Häusern allerhand Schnörkel auseinander sind. Das sind Erwege der Kunst, einer Kunst, die uns etwas vorge macht hat. Man achtet nicht auf das Innere, sondern versucht nach außen. Ja, wir haben sogar einen besonderen Ausdruck dafür geprägt und sagen, „da ist gar nichts dran“, wenn wir etwas nicht schön finden.

An Hand von Lichtbildern zeigte Herr Dr. Horn dann den Expressionismus Holbein's, den Naturalismus Grünewald's,

. . . Welch' ein Unterschied zwischen diesen Großen unseres modernistischen überlungen Zeitalters und — den in die Vergangenheit versunkenen Großen desjenigen Zeitalters, in dem man noch so sehr auf Ehre, Glauben und Freude zu halten wußte! Diese milde Nachsicht in den Augen des großen Wilhelms I., diese strenge Pflichttreue in dem ehrlichen Blicke des Eisernen Kanzlers, diese fromme Güte im Antlitz Kaiser Friedrichs, die majestätische Seelenruhe des alten Franz-Josephs, der philosophische Gleichmut des letzten Zaren, das ehrne Selbstbewußtsein seines Vaters, — unzählige solcher Beispiele liefert uns die Vorkriegszeit! Wenn man den Spiegel der Seele dieser Großen miteinander vergleicht, dann erst fühlt man es, wie sehr unsere Zeit sich von der soeben verschollenen alten Zeit unterscheidet. Gewiß, so mancher Zeitgenosse wird mir erwidern: „Unser Zeitalter erfordert beim führenden Mann keinen harmonisch-verklärten Gesichtsausdruck, sondern zusammengebissene Gorillakinnbacken eines amerikanischen Industriekapitäns!“

„Tawohl!“ antworte ich darauf; richtig! — das Tierische ist im Reiche des Antichrists in derselben Weise das Gegebene, wie in der Christenwelt das Erhabene — Menschliche. Das Brandmal des Antichristus? Oder — das zu achtende Merkmal der wahren Herrernaturen? Vielleicht beides zugleich.

Dr. v. Behrens.

## 60 Jahre „Kattowitzer Zeitung“.

Das bekannte Organ der Deutschtum in Kattowitz feiert heute, am 1. Oktober, das 60jährige Jubiläum. In diesen sechzig Jahren ist das Blatt einen Weg gegangen, der wahrhafte Anerkennung verdient. Besonders die Jahre hindurch, da das Blatt die gefährdeten Interessen der Deutschen in Ober Schlesien zu vertreten hatte, als die Stadt polnisch geworden war, dienten im Mittelpunkt der allgemeinen Anteilnahme stehen. Der Weg, um die Rechte der Deutschen zu erhalten, war nicht leicht, und die vielen Beschlägnahmen der Zeitung, ebenso wie die vielen Strafen gegen die verantwortlichen Redakteure, geben ein Zeugnis für die schweren Aufgaben, die das Blatt zu lösen hat. Die „Kattowitzer Zeitung“ steht mit dem „Oberschlesischen Kurier“ im Mittelpunkt unserer Zeit, und sie hat immer in der Front gestanden, die dem gemeinsamen Deutchtum dienen. Sechzig Jahre sind eine lange Zeit im Leben des einzelnen Menschen; im Leben einer Zeitung, die ja ein Stück Geschichte ist, bedeutet diese sechzig Jahre nur einen kurzen Zeitabschnitt; aber wie dieser kurze Zeitabschnitt verbracht worden ist, das ist entscheidend für das gemeinsame Volkstum. Mit wertschätzlicher Ruhe, mit unbekannter Sorge, Recht zu tun und niemand zu scheuen, ging das Blatt seinen Weg bis zu diesem Tage, und dieser Leitstern soll weiter maßgebend bleiben. Erfrischend und kämpferisch ging das Blatt unserer oberschlesischen Volksgenossen den Weg des Rechts, mit energischer Hand führte es dem Frieden zu dienen, und mit aufrichtiger Gefinnung verfolgte es den Grundfaß, daß der Weg zum Frieden der Völker nur dann gefunden werden kann, wenn Vernunft den Hass und die nationale Verhetzung verdrängt. An diesem Tage, da das Blatt sechzig Jahre rückwärts blicken darf, möchten wir unserer Kollegen in Kattowitz eine Zukunft, die alle Kampfesmühen mit dem Lohn lohnt, der immer nur dem Gerechten und dem Aufrichtigen winkt. Glück auf!

## Wer hat recht?

Ebermann über die Aufhebung der Pressedekrete.

Die polnische Presse begleitet den Piłsudski-Brief nach wie vor mit ausführlichen Kommentaren und Vorbehaltens. Unser bekannter Standpunkt in dieser Frage wird in überaus klarer Weise durch folgende Auslassungen des Abgeordneten Liebermann im sozialistischen „Rheinland“ erweitert:

„Jedes Gesetz kann durch den Beifall eines neuen Gesetzes aufgehoben werden; in der beliebigen Verabschiedung von Gesetzen sind die gegebenden Körperschaften durchaus nicht behindert, allerdings nur, sofern sich ihre Beschlüsse im Rahmen der Konstitution bewegen. Zu Ambitioñen dessen ist es schwer verständlich, weshalb man im letzten Satz des Art. 44 der Konstitution dem Sejm das Recht der Aufhebung von Dekreten zuerkannt hat. Sollte die Sache so gehandhabt werden, wie es die Regierung wünscht, d. h. daß der Sejm eine Aufhebung nur im Einverständnis mit dem Senat und auf dem Wege eines besonderen Gesetzes bewerkstelligen darf, so wäre dieser Satz vollständig überflüssig, da der Sejm auch ohne diesen Satz auf Grund seines allgemeinen Rechtes zusammen mit dem Senat jedes Gesetz, womit auch jedes Dekret aufheben kann. Gar zu unvorsichtig geht ferner der Ministerpräsident in seinem Schreiben mit dem „Dziennik Ustaw“ um, indem er der Meinung Ausdruck gibt, daß der Sejmbeschuß, durch den das Dekret aufgehoben wird, nicht im „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht werden kann, so daß ihm die „konstitutionelle Grundlage“ fehlt. Es ist aber sehr fraglich, ob die Veröffentlichung von Dekreten

Das Kriegserlebnis warf die geschmacklosen Urteile um. Die Kunst ist nicht für sich zu betrachten, also nicht: l'art pour l'art. Die Kunst ist gerechtfertigt, wo sie einen Zweck verfolgt. Mit bewußtem Verzicht auf alles Nebensächliche sind wir zur „Zweckkunst“ gekommen. In diesem Sinne ist auch die Anhäufung von Kunst in Museen als schlecht zu bezeichnen. Wenn sich z. B. die Sixtinische Madonna anstatt im Dresdener Museum in einer Kirche befindet, so würde sie Zweckkunst sein, nämlich zu Andacht und zur Erhebung zu Gott anspornen.

Kunst ist mehr als Dekoration, als ein Verzücken der Gefühle. Kunst will verstanden werden als das Bekanntnis, die schöpferische Hingabe göttlicher Wertschätzung. Die Kunst ist das Bekanntnis der Werke, die die Meister fühlten, in schöpferischer Ausdruckswillen des Künstlers. Werke der Tonkunst dürfen wir auch nicht an uns vorüberlaufen lassen als Ausgleich für das unangenehme Geräusch draußen. Jede wahre Kunst ist Religion und wird durch sie bestellt. „Die Kunst ist eine Brücke, die mit der Ewigkeit verbindet.“ (Evers). „Gottesdienst ist ohne Kunst ein Himmel ohne Gestirn, und Kunst ist ohne Gottesdienst eine hibobskaufliche Dirne“ (Jordan). Die Kunst, die ihre Motive aus der Bibel oder Heiligenlegende nimmt, ist deshalb nicht immer wahre Kunst. In einer genial gemalten Blume kann man auch den Schöpfer und den Ewigkeitsgedanken finden. Der Stoff ist also nicht bestimmend. Jede große und wahre Kunst ist religiöse Kunst. Nicht alle religiöse Kunst ist als kirchliche Kunst zu verstehen. Das innere Erlebnis ist Voraussetzung zu wahrer Kunst. L. D. Friedrich sagt: „Heilig sollst du halten jed Regung des Gemütes.“ Der Expressionismus ist die Ausdruckskunst für das, was in uns liegt; sie ist aufgetaucht als Zerstörerin dessen, was vor uns war.

Die letzten Jahrzehnte brachten schlechte Bilder. Thorwaldsen ist gewiß kein schlechter gewesen. Die Kunst jedoch, die uns von ihm vorgezeigt wird, ist so fern, wie der 5. bis 6. Teeaufzug. Neben Thorwaldsen ist Retsch der große Meister, der aus den Nazarenern hervorgegangen ist. Seine Kunst ist Expressionismus innerer Richtung der seine Ausdrucksformen sucht.

Das Zeitalter der modernen Kunst überhaupt ist zuerst das alte zu zerstören und nicht bloß die äußere Form des Klassizismus wiedergeben zu wollen, wie die Photographie. Inzwischen werden sich alle „Formen“ überleben haben. In der neuen Kunst sucht man das geistige Leben wiedergeben. —

An Hand von Lichtbildern zeigte Herr Dr. Horn dann den Expressionismus Holbein's, den Naturalismus Grünewald's,

mit Gesetzeskraft durch den Staatspräsidenten diese „konstitutionelle Grundlage“ hat. Nach dem ersten Absatz des Art. 44 der Konstitution unterzeichnet der Staatspräsident zusammen mit den zuständigen Ministern die Gesetze und ordnet ihre Veröffentlichung im „Dziennik Ustaw“ an. Nicht mit einem Worte ist hier die Rede von Dekreten, die doch nur Gesetzeskraft haben, jedoch nicht Gesetze sind, ebenso wie unser Goldwert hat, jedoch nicht aus reinem Gold ist. Die Konstitution gibt somit dem Staatspräsidenten kein Recht, seine Dekrete zu veröffentlichen. Es besteht aber ein Gesetz, das dieses Recht direkt ausstieht, und zwar das „Gesetz über den Dziennik Ustaw vom 31. Juli 1919“, das im Art. 1 in erschöpfernder Weise und nicht etwa an Beispielen alles das aufzählt, was im „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht werden muß, d. h. 1. Sejmgesetze, 2. die ratifizierte internationale Abkommen, 3. allgemein verpflichtende Verordnungen der Regierung, 4. Regierungserklärungen. Es muß hinzugefügt werden, daß nach unserer Konstitution die Regierung etwas anderes ist und etwas anderes der Präsident der Republik. Ist also die Rede von Regierungserklärungen bzw. Regierungserklärungen, so sind in diesem Begriff nicht die Dekrete enthalten, die in der Konstitution ihre erg umschriebene Bezeichnung haben und zwar „Verordnungen mit Gesetzeskraft des Präsidenten der Republik“. Im „Dziennik Ustaw“ ist daher weder Raum für die Sejmbeschlüsse, durch welche die Dekrete des Staatspräsidenten aufgehoben werden, noch für die Dekrete selbst. Die Sejmbeschlüsse und die Dekrete sind also dazu verurteilt, von der Zustimmtheit des Redakteurs des „Dziennik Ustaw“ Gebrauch machen zu müssen. Wenn also die Veröffentlichung der Dekrete durch kein Gesetz angeordnet ist, diese Dekrete aber trotzdem veröffentlicht, so veröffentlicht auch die sie aufzubehenden Beschlüsse, trotzdem deren Veröffentlichung nirgends angeordnet ist.

Der letzte Satz des Art. 44 der Konstitution ist eine Annahme bestimmt, durch die sich der Sejm die Möglichkeit sichern wollte, einen dem Willen des Sejm widersprechenden Staatsakt zu annullieren. Und in diesem Geiste muß jeder Mensch seinen Willen die Konstitution deuten. Wozu soll man übrigens verschiedene neue Konstruktionen erfinden? Der Sejm hat einstimmig die Pressedekrete abgelehnt; hinter ihm steht auch einstimmig die ganze öffentliche Meinung. Dies müßte einer Regierung, die ihre Volkgemeinschaft achtet, genügen.

## Die „Deutsche Rundschau“ erneut beschlagnahmt.

\* Bromberg, 30. September. Auf Grund des inzwischen vom Sejm aufgehobenen Pressedekrets vom 10. Mai d. J. wurde die gestrige Ausgabe der „Deutschen Rundschau“ (Nr. 223) wegen Aufnahme einer sensationellen Nachricht über den Fall Baggerki wiederum polizeilich beschlagnahmt. Die verfassungliche Mitteilung stellte — wie beim Abdruck mehrfach erkennbar war — eine wörtliche Ueberarbeitung aus dem der Regierung nahestehenden „Gloss Brawdn“ dar und war in derselben Fassung unbestanden, auch in anderen polnischen Presseorganen — so auch im „Dziennik Ustaw“ — erschienen. Der „Dziennik Ustaw“ der sich allerdings einen eigenen Kommentar in dieser Angelegenheit erlaubt hatte, wurde gleichfalls beschlagnahmt.

Der Warschauer zionistische „Razja Przegląd“ kam auf den originalen Gedanken, ein Interview mit einem Amtsträger des Sejm über die gegenwärtige parlamentarische Lage zu veröffentlichen. Nicht nur, daß die Auszüge dieses schlichten Mannes in sehr wichtiger Form wiedergegeben sind, sie enthalten auch über die gegenwärtige innenpolitische Situation mehr Wahrheiten und sind aufschlußreicher als manche gelehrten Abhandlungen:

„Was, Sie wollen mich interviewen?“ — so begann der Sejmdeiner seine Erzählung — „Sie wollen sich doch nicht über einen armen Diener lustig machen. Ein Interview mit einem Sejmdeiner, heute? Vor zwei Jahren hätte ich so etwas verstanden. Da hat der Abgeordnete entschieden und auch der Diener hat damals viel gesehen. Wenn ich dann in die gegenüberliegende Gemüthwarenhandlung ging, wurde ich förmlich belagert, man fragte mich: „Will der Sejm eine Steuer einführen — wen wird der Sejm zum Minister machen?“ — Und wie mich diese Menschen verehrten. Ja, ein Sejmdeiner, der war damals eine Nummer. Sogar während der Ferien hatte er Arbeit, immer waren Abgeordnete, ja sogar Minister, und meldeten sich beim Sejmarschall an, und die Kleiderkasse war immer voll von Menschen. Der Warter Raum, der war gedrängt voll. Ja, das war noch Bewegung, da war noch ein Leben . . .“

„Ja,“ so jette er dann seine Erzählung fort, „damals hatten auch die Mediatoren mehr Arbeit, was waren das noch für Zeiten. (Die Stimme zitterte ihm vor Furcht.) Erinnern Sie sich noch? 12 Uhr mittags Verkehrskommission. Die Rechtskommission unterbricht die Sitzung, weil irgend ein Minister gejüngt wurde. Ja, auf die Minister hat man mir so herabgesehen, man mußte ja, heute der eine, morgen der andere. Es ist schwer, sich ihrer zu erinnern. So ein Minister wußte überhaupt im

römischen Klassizismus Böllins, Klinge's Klassizismus mit christlichem Einschlag. Er ließ die evgl.-christliche Kunst Gebhardt's und drittl.-kath. Kunst der Beuroner Schule auf die Hörer wirken. Es folgten sodann einige Bilder moderner Art, u. a. die „Brücke“ Kirchner's, Jaedel's „Getreuziger“. Manche von ihnen rissen das Gesicht einer unangenehmen halben Dusche bei den Legislatoren nach, andere erinnerten an Beizerbilder. Wenn hier die Erklärung unerlässlich war, konnte sie bei der Betrachtung anderer Bilder teilweise als störend empfunden werden. Man muß dann eben Kaulbach's Wort ziehen lassen: „Das echte Kunstwerk bildet nur, indem wir es genießen; Mangel an Erklärung fördert künstlich den Kunstgenuss sehr.“ Wenn sich der Gedanke des Vortrages an manchen Stellen wiederholte, so war das nur zu beglückwünschen, weil er dadurch umso eindringlicher wirkte.

Gegen Schluß des Vortrages konnte vielleicht der eine oder andere im Zweifel sein, ob die Erzeugnisse der modernen Architektur und Malerei zur Kunst zu zählen wären. Wenn die Benennung des Themas „Neue Wege zur Kunst“ gemacht wurde, so geht daraus unzweideutig her vor, daß wir noch keine Kunst haben, sondern uns auf dem Wege dahin befinden. Es wären andernfalls die „Wege der neuen Kunst“ besprochen worden.

Wenn sich Herr Pastor Dr. Horn der Mühe unterzogen hat, durch seinen Vortrag dem Schuh in der modernen Kunst einzugehen, (1. Das Neue dringt herein mit Macht, das Alte. 2. Das Bürde scheide, andre Zeiten kommen, 3. Es lebt ein anders denkendes Geschlecht!) so wissen wir ihm hierfür Dank zu zollen. Ich füchte er nicht, und deshalb sollen ihm die Worte Lessings in Emilia Galotti gelten: „O, Sie wissen es ja wohl, Conti, daß man den Künstler erst dann recht lobt, wenn man über sein Werk sein Lob vergißt.“

Nachdem Herr Pastor D. Greulich dem Vortragenden Dank abgeleistet hatte, aufrichtigen Dank als Ausdruck der Anerkennung seiner Erarbeitungen auf dem Gebiete der christlichen Kunst, beklöpfte er den genügsamen Abend mit dem Worte:

Nach gutem Alter,  
Neu zu gestalten,  
Am schönen Neuen  
Sich zu erfreuen.

Wird niemand gerufen.“

Der Bezug der von Herrn Lic. Dr. Horn im Verlag T. Nowakowski, Berlin, herausgegebenen Zeitschrift: „Kunst und Kirche“ wurden vom Befürworter

Ebek

## Die Lage Südtirols.

Von P. Adolf Innerkofler,  
Führer des Andreas-Hofer-Bundes (Wien).  
Brenn, 28. September 1927.

Pater Innerkofler aus Sexten im Pustertal gebürtig, ist nicht allein eine prominente Führerpersönlichkeit der Südtiroler, vielmehr auch jener Typ katholischer Priester zu zuzählen, der sich vor allem durch Zähigkeit und „Hartshädeligkeit“ auszeichnet. In Österreich waren zu allen Zeiten solche unbedeckte Priester anzutreffen; erinnert sei hier nur an den streitbaren Linzer Kirchenfürsten Bischof Rudigier.

Innenkoflers Rolle im Kampfe um Südtirol ist zu vergleichen mit jener Pater Haspingers, der Andreas Hofer treu zur Seite stand. Trotz seiner grauen Haare ist P. Innerkofler noch immer voll von Temperament und jugendlicher Kampfeslust. „Südtirol muss frei sein!“ — das ist seine Parole, die er in Schrift und Rede, auch von der Kanzel herab, verkündet.

Unser Wiener B-Mitarbeiter suchte P. Innerkofler in seiner bescheidenen Priesterklause auf. Ueber die Lage seiner Heimat führte er aus:

Mit der Errichtung der Provinz Bozen, die mit Ministerratsbeschluss vom 6. 12. 1926 vollzogen wurde, hat sich in Südtirol nichts geändert. Im Gegenteil ist festzustellen, daß durch Beziehung des neuen faschistischen Parteisekretärs Abg. Giraiana an die Lage wesentlich verschärft wurde. Präfekt Ricci bemühte sich jedenfalls noch, die schwere Lage des Volkes zu verstehen und suchte nach einem gewissen Ausgleich, um den Leuten das Dasein einigermaßen lebenswert zu gestalten. Heute ist Ricci ziemlich machtlos, zur Einflusslosigkeit verurteilt und viele seiner Agenden führt Abg. Giraiana, der sich als Scharmacher übelster Art entpuppte. Er sucht mit den größten Mitteln das Deutschtum niederzuhalten. Wie wenig er die Bevölkerung kennt, verrät sein Staunen über die Zahl der deutschen bzw. deutsch gedruckten Zeitungen bzw. Zeitschriften. Nach dem Bernichtungsfeldzug gegenüber der deutschen Presse, der wohl einzigt dasteht, meint Giraiana, daß „eine solche Zölle von deutschen Journals“ für Südtirol viel zu viel sei. Andere italienische Provinzen hätten viel weniger Zeitungen. Hierbei verzerrt aber der Mann ganz, daß die Südtiroler durchwegs des Lesens und Schreibens kundig sind. Anders mögen ja die Verhältnisse im Innern Italiens sein, wo große Provinzen Analphabeten anzutreffen sind. Die politische Verwaltung eines anderen europäischen Landes würde aus dieser Tatsache die Konsequenz ziehen, sich vielleicht sogar plötzlich schämen, ein kulturstarkes so hochstehendes Volk betreuen zu können. In Italien ist dies nicht der Fall, hier wird die Kultur eines Volkes mit dem Knüppel des nationalen Chauvinismus totgeschlagen.

Das Leid Südtirols beginnt zunächst mit der im Ansteigen begriffenen Volksverarmung. Wenn hier nicht gründlicher Wandel kommt, wird es nicht allzu lange dauern, und meine Landsleute werden an den Bettelstab gebracht. Verschärft wird in diesem Jahre die Situation durch den zusammengebrochenen Fremdenverkehr. Daß die Fremden aus dem Ausland diesmal ausgeblichen sind, hat seinen besonderen Grund im hohen Stande der italienischen Valuta. Ist dieser Prozeß einmal vorüber, d. h. ist ein gewisser Ausgleich zu den anderen europäischen Valutaten gefunden, dann sollte denn doch unser schönes Land nicht weiter boykottiert werden. Der Fremdenverkehr ist ja doch eine der Hauptnahmemequellen der Südtiroler, auf ihm basiert zum Gute Teil die Volkswirtschaft. Wird diese Quelle verschüttet, dann muß es rapid bergab gehen. Denn die hohen Steuern, der Verlust der Kriegsanleihe, die vielen ungerechtfertigten Strafmandate u. a. m. sind nur dann zu ertragen, wenn im Wege des Fremdenverkehrs genügend Mittel zustießen. Wirtschaftlich und national gleich wichtig ist daher, daß die Fremden wiederum den Weg ins Inland finden.

Mit welcher Mutwilligkeit Strafmandate verhängt werden, beweist folgender Fall: In einem Pfarrhofe, zugleich Gasthaus, war zur Kennzeichnung eines gewissen Ortes die Auf-

schrift „Abort“ angebracht. Der zuständige Karabiniere, der den Auftrag hat, alle „deutschen“ Aufschriften auszutilgen, beanstandete auch sie. Der Pfarrer nimmt dies — es war am Vormittag — zur Kenntnis, läßt sofort das mysteriöse Wort überstreichen und als Erstes zwei große Nullen anbringen. Groß war sein Erstaunen, als er bereits am Nachmittage, trotz der sofort durchgeföhrten Korrektur, ein Strafmandat von 50 Lire aufgeholt bekam.

Der schleichende Tod Südtirols liegt auf kulturellem Gebiete. Das einst blühende Schulwesen ist vollständig vernichtet. 400 deutsche Schulen sind einfach zerstört worden, gewiß eine Leistung, die allerdings ein Hohn auf Europa und seine vielgepriesene Zivilisation ist. Das faschistische Italien macht damit nichts anderes, als daß es auf die sicherste Art die Volksverdummung herbeiführt. Ich behaupte, daß es außer Italien keinen Staat in Europa gibt, wo eine derartige Kulturerziehung als Ausgeburt nationalistischer Verbildung vor sich geht. Selbst Sowjetrußland fördert das nationale Schulwesen seiner Minderheiten, nimmt den Kampf gegen das Analphabetentum auf, während der Faschismus das Analphabetentum geradezu züchtet. Neben dem deutschen Schulwesen wird auch das slawische Turzehand zur Strecke gebracht. Tausende von Kindern versieren damit den Boden, auf dem allein berußische und auch staatsbürglerliche Tüchtigkeit möglich erscheint. Wie nahe dem Volle diese traurigen Zustände gehen, beweisen die Ausführungen eines biederen Landmannes: „Wenn sie mir schon den deutschen Namen nehmen, das ist mir eher noch gleich, aber daß meine Kinder nichts mehr lernen können, das kann ich nicht ertragen!“ — Der Mann hat vollkommen recht, denn den deutschen Kindern italienischen Unterricht zu geben, heißt, daß sie außer einigen Sachen, die sie auswendig hersagen, nichts lernen. Dieser Jammer ist ja unsagbar! Obwohl die Südtiroler ein kleiner Volksstaat sind, standen sie doch unter dem alten Regime, was Intelligenz und Geschichte anlangt, mit an der Spitze der deutschen Stämme. In Bozen gab es zwei Gymnasien, ebenso in Bozen und Meran; Realschulen hatten wir drei und drei Handelschulen, außerdem ein eigenes Lehrseminar. Nichts ist uns übrig geblieben, die Volksschulen sind nicht mehr, ebenso die Mittelschulen.

Angemessen traurig sind auch die kirchlichen Zustände. Man muß wissen, daß der Südtiroler gern betet, in der Kirche Erbauung sucht und findet. Aber er will mit seinem Herrgott deutsch reden! Heute gibt es Gemeinden, wo die deutsche Predigt und das deutsche Rosenkranz-Beten verboten sind. Die Folge davon ist, daß die Erwachsenen, die zu 80 Prozent nicht italienisch verstehen, der Kirche fernbleiben; übrig bleibt der Geistliche mit den Schülern. Dadurch nimmt die Hemmungslosigkeit zu, es wird mehr getrunken, die Sittenlosigkeit und die Selbstindulzie nehmen überhand. In bezug auf die Sittenlosigkeit geben viele zugewanderte Italiener abendore die richtigen Beispiele. So scheute sich in X. die italienische Lehrerin durchaus nicht, Männerbesuch seitens der Finanzbeamten zu empfangen und mit ihnen im Nebraum des Unterrichtszimmers ihrer Liebesleidenschaft nachzugehen. Die Kinder konnten dabei durchs Schlüsselloch diesem Treiben zuschauen.

Um sich von den Erfolgen der „neuen Epoche italienischer Kultur“ zu überzeugen, kam unlängst eine hochgestellte Persönlichkeit aus Rom in die Provinz Bozen. Mit einem Laien im Gespräch stehend, fragte der Herr so von ungefähr, wie denn jetzt die Verhältnisse hier seien, und es würde sich ja alles in den Jahren bessern. Ueberrascht war er, als er aus dem Munde des Ladiners hören mußte: „Alles ist uns nicht recht! Und ich sage Ihnen, kommen Sie nach zwanzig Jahren hierher, dann werden unsere Deutschen ebenso deutsch sprechen und handeln wie heute!“

Unter welchem Druck sogar die Kinder gehalten werden, erhellt die Tatsache, daß im Pustertale im Orte T. die Kinder auf der Straße nicht in deutscher Sprache grüßen dürfen. Entweder werden sie dann vom Karabiniere oder vom Sekretär verworfen bzw. gejagt.

Abschließend muß gesagt werden, daß es recht schlimm um Südtirol steht. Schuld an dieser Tragödie, die sich vor den Augen der Welt protestlos abspielt, ist der Faschismus. Wären in ihm tatsächlich geistige Triebkräfte zu verprüfen, dann müßte er auf die Worte Villaris Rücksicht nehmen:

„Das Volkstum verlieren, heißt das Leben verlieren!“

## Deutscher Hausschatz — Sonntag ist's.\*

Von Domherr Dr. Steuer.

Wieder liegt vor mir ein Jahrgang der altherrlichen vom Verlag Josef Kösel & Friedrich Pustet in München herausgegebenen Familien-Monatschrift. Schon das Gewand der einzelnen Hefte lohnt, die Hand nach ihnen auszustrecken; denn jedes von ihnen erfreut das Auge durch ein anderes farbiges Umschlagblatt. Wie viel Schönes bietet aber erst der Inhalt! Jede Nummer zierte ein Künstlerblatt in Ein- oder Mehrfarbenindruck; außerdem finden wir stets eine stattliche Anzahl trefflicher Bilder aus den verschiedensten Gebieten des Wissens, aus Natur und Geisteswelt, aus dem Familienleben und der Geschichte. Des weiteren ziehen auf vier vollen Seiten der Weltbilddarstellung die Beitereignisse und neuesten Errungenschaften der Technik in buntem Wechsel an unserem Auge vorüber.

Nicht minder reichhaltig ist der Tag! Da ist zunächst der Hauptroman „Der Künige der Königin“, Er spielt in Frankreich im Jahre 1637 zur Zeit des Kardinals Richelieu. Die Königin ist die am Pariser Hof stets argwohnisch umlauerte spanische Prinzessin Anna von Österreich, der Kürier ein ihr treu ergebener früherer Page, der zu ihrem ehemaligen Hoffräulein, der verwitweten Marquise de Gach, geschickt wird, um der Besiegung des von ihr erwarteten Erben durch ihren hablüstigen Schwager vorzubürgen. Wie der Kürier diesen Auftrag mit eigener Lebensgefahr ausführt, entfaltet sich in einem Kranz von ergriffenden und den Leser bis zum letzten Hefte in Spannung haltenden Szenen.

Neben diesem Hauptroman fesseln besonders die Erzählung der Freim von Godin „Der Pfarrer von Breitenbach“, eine erschütternde Peitschegeschichte aus der Zeit der Reformation in Bistum Augsburg, die in wichtiger Dramatik uns priesterliche Schild, aber auch ihre Sühne zeigt, ferner „Das Geheimnis der Marie Celeste“, jener Brigg, die im Jahre 1872 völlig menschlos auf dem Ozean treibend aufgesunken wurde. Außer diesen größeren Erzählungen bringt der Jahrgang noch eine Reihe besonderer, meist ernst, aber auch heiteren Inhaltes; ich weise besonders auf die eigenartige Seemannsgeschichte „Ehrgeiz“ hin.

Wenden wir uns jetzt zu den Aufsäcken beziehenden inhaltl. Biele von ihnen sind dem Schönen in Natur und Kunst gewidmet. Darin ist die sicher auswählende Kunstsammler Dr. Heilmann zu erkennen, der ein feiner Feiertagsritter ist. Darum sind die Hefte unserer Zeitschrift eine jeden einfachen Menschen mit wahrer Herzengesundheit. Von Dr. Heilmann selbst stammen folgende Artikel: „Deutsche Porzellanfunde“. Hier macht er auf die ausdrucksvoollen Formungen von Tieren der bauernischen Porzellansfabrik Rosenthal zu Selb am monumentalen Schöpfungen der lebenden Bildhauergeneration

\* Illustrirte Domherr-Monatschrift. Herausgeber Dr. A. Heilmann. Verlag Josef Kösel & Friedrich Pustet K.-G. München. 58. Jahrgang. 1926/27. 384 u. 18 S.

nicht nachzuhören. Ein Häuschen im Grünen. Hier wird zunächst ein kräftiges Wörlein gegen die Übertriebung des Sports und den Wochenend-Rummel gesprochen, dann aber ein Lied angestimmt auf die einfachen, jedoch gemütlichen Gartenhäuschen der Nachkriegszeit, wie sie besonders bequem und geschmackvoll die Firma Christoph & Unna in Niesth bei Görlitz herstellt; von demselben Sinn für ein schönes Heim zeugt des Herausgebers Aufsatz: „Die schöne Wohnungseinrichtung“; mit märchenhaft prächtigen Gebäuden macht er uns in dem Artikel: „Indische Gartenpaläste“ bekannt. Doch über alles fremdländische geht ihm die Heimat. Das offenbart sich in seiner begeisterten Zustimmung zu den naturfreudigen Bildern des Malers Josef Madlener (geb. 1881) aus dem Allertal und in dem Aufsatz über den großen Künstler Hans Thoma († 1924), von dem ein anheimelnder Bilderschlüssel und die prächtige Schilderung seiner ersten Lehrzeit geboten wird.

Bon sonstigen Berichten aus dem Gebiete der Kunst seien noch erwähnt „Des Menschen Bild“, wo die geschichtliche Entwicklung der Bildhauerkunst in ihren Hauptzügen dargelegt wird, ferner Neue Goldschmiedekunst, wo auf die Arbeiten des Goldschmieds Fritz Möller in Schwäbisch-Gmünd aufmerksam gemacht wird, und „Mexikanische Federmosaike“; hier erfahren wir, daß es die Mexikaner von jeher verstanden haben, aus den metallisch schimmernden Federn der Vögel ihrer Heimat Kunstwerke zusammenzusetzen, die schon die spanischen Großeräder an die farbenprächtigen Mosaiken ihrer Kathedralen erinnerten.

Viel interessanter erfahren wir auch aus dem Reiche der Natur. Da wird geplaudert vom Blumenduft aus der Geschichte der Dahlien, von den „Marzissenfeldern in Montreux“, die sich jedes Jahr in unverhörliger Blütenpracht von den Hängen des Genfer Sees zu seinen Ufern hinabziehen, ein einziges wogendes Meer weißleuchtender Blütensterne mit blutroten Kerzenlein darin. Wir hören weiter vom Tanz im Reiche der Tiere, von Krokodilen als Haustiere, von Hungerskünstlern unter den Tieren.

Unser Wissen in der Geographie wird gleichfalls bereichert. In dem Aufsatz: „Wo soll ein Feuer noch geheißen“ werden die berühmtesten deutschen Weinorte aufgezählt; bei Hattenheim heißt es: „Hier steht ein Riesenfeuer, das Feuer am Rhein, doppelt so groß als das berühmte Heidelbergfeuer, mit einem Inhalt von 60 000 Pfund.“ Unserer Schnürt nach der Ferne geschieht Genüge durch „Reiseeindrücke aus Hellas“; aus diesem Bericht habe ich zum ersten Male etwas von dem uralten dorischen Tempel des Apollos zu Bassae im Peloponnes erfahren; von ihm sagt der Verfasser, der altertumsbegeisterter Dr. Poertner: „Waldromantischer hat wohl in ganz Griechenland kein Gotteshaus gelegen, aber auch keines unzugänglicher.“ Weiter werden wir geführt nach dem norwegischen Nordland, nach Tunis, der weißen Stadt am Meer, zu den Dorfinseln in Nordamerika, bei denen die Frau der Herr im Hause ist und der Mann das Haus und die Kinder zu betreuen hat, nach Tristan da Cunha, der einsamsten Insel der Welt, und nach der Sundainsel Bali.

Denkt ich schon bei der Berichterstattung über den vorigen Jahrgang gedacht habe und auf die gerade in diesen Tagen Prof. Krom aus Leiden die Aufmerksamkeit des internationalen Anthro-

## Was ist in Dzików geschehen?

Als die Zusammenkunft des vergangenen Jahres in Rzeszow stattfand, erhob sich ein lebhaftes Für und Wider gegen diese Zusammenkunft. Ausgiebige Kommentare gingen durch die Blätter aller Parteireichungen, und auch die große politische Welt Europas beschäftigte sich ernsthaft und sehr ausgiebig mit dieser Zusammenkunft. Man sah in ihr den ersten Schritt zu unumstrittener Machtvollkommenheit Piłsudski, und man erzählte sich, daß er die Absicht habe, sich zum Landesoberhaupt auszuufen zu lassen, daß er die Monarchie errichten wolle und dergleichen Dinge, die in einer lebhaften Phantasie murzelten. Es ist seit dieser Zusammenkunft ein Jahr vergangen. Piłsudski, der Hauptbeteiligte selber, schwieg sich aus.

Vor kurzem hat nun in Dzików eine Zusammenkunft der bekanntesten polnischen Persönlichkeiten aus der Aristokratie stattgefunden, und man hat diese Tagung mit Rzeszow in Beziehung gesetzt. Zwischenzeitlich hierzu ist eine Berechtigung bestellt, ist noch weiteres nicht zu sagen. Preßstimmen aus verschiedenen Richtungen haben wir bereits gebracht. Nun hat nach dem vielen Hin und Her der in Krakau erscheinende „Gaz“ das berühmte Organ der Konkurrenz, das fiktiv auf außerordentlich hoher Stufe steht und politisch bisher immer zuverlässig gewesen ist, wenn man von Ausnahmen absehen will, das Wort ergriffen. Das Blatt der Konkurrenz, um das sich die große Gruppe der Altkonservativen (Aktivisten) genau so gernmelt, wie es immer der Mittelpunkt der polnischen Tradition im Sinne des alten Adels gewesen ist, ist heute auch der Sammelplatz, um den sich die konservative Jugend schart. Eigentlich haben wir ja in Polen drei konervative Parteien, ausgenommen die Jungkonervative, die seit Jahr und Tag danach stehen, eine gejchlossene Front zu bilden. Bis heute sind die Interessensphären so auseinandergegangen, daß eine Einigung nicht vollzogen werden konnte. Der „Gaz“ äußert sich nun zu Dzików in ausgiebiger Weise und versucht mit einer klarstellende die verschiedensten Meinungen abzulehnen. Die Stimme ist sehr interessant und darf in das Leben der innerpolitisch bedeutsamen Parteien einen klaren Einblick geben. Es ist ein Einblick in die Strömungen der polnischen Politik im Lande — und es ist ein Blick in jene Zukunft, in der der Wahlkampf um die Macht in Polen entbrennen soll. Das genannte Blatt schreibt zu Dzików wie folgt:

„Von zwei Seiten griff in der politischen Presse heftige Unruhe wegen der Tagung in Dzików Platz; von links und von rechts. Die sozialistischen Blätter rufen entrüstet, daß die Regierung des Marschalls Piłsudski ein Bündnis mit Großgrundbesitzern, Kapitalisten, Feinden des Volkes, schließe. Ihnen schlägt sich in demselben Tone das Organ der Piasten, die „Wola Ludu“, an, indem es diejenigen demagogischen Redewendungen braucht: „Zur Zeit der Mai-Regierung organisierten sich die polnischen Magnaten zum Kampf mit Volk und Demokratie. Sie bereiteten sich zu einer selbständigen Wahlaktion mit Hilfe der Sanierungs faktoren vor...“ Das ist schon eine bisher nicht ange troffene Magnatenföhrlheit. Wir haben uns sehr gewundert, daß einige Magnaten in die Wyzwolenie eintreten. Wir meinten, daß sie es aus Furcht täten. Deshalb haben wir der Sache kein größeres Gewicht beigelegt, da diese Grafen zusammen mit der Wyzwolenie den Ruf ausbrachten: „Es lebe der Mai! Es lebe Piłsudski!“

Wie ein Erstinkender nach dem rettenden Balken greift, so ist es offenbar auch mit dem Organ, das den Piastenführern so nahe

## INFA-MALTYNA

(Neutralisierter Malzextrakt)

wird aus besonderem Malz durch die Brauerei J. Götz hergestellt.

Malzextrakt INFA-MALTYNA ist erprob und bleibt unter ständiger Kontrolle des Kinder-Krankenhauses (Primararzt Dr. Wlad. Bujak).

## Preis 6.— Złoty.

Ausschließliche Vertretung:

## Polska Sp. Akc. „PHARMA“ Mag. B. Jaworski, Kraków.

Zu haben in Apotheken und Drogerien.

pologen Kongresses in Amsterdam (20. September) gedenkt hat. Uralt Kultur läßt vor unseren Augen erscheinen Howard Carter in seiner Abhandlung „Die Mumie des Pharao Tutanchamun, vorauschauend ist der Artikel „Das Verkehrswezen der Zukunft“, mit der Gegenwart beschäftigen sich Halbboot-Dreuden, Landwirtschaftliche Frauenbildung, Der ideale Lautsprecher, Das Neueste vom Radio; ins Land des Geschwinden soll es führen uns die längere Abhandlung „Der Medien-Aberglaube.“

Noch viel des Trefflichen wäre aus unserer Zeitschrift anzu führen, doch wenigstens kann ich noch erwähnen. Zunächst die schöne Abhandlung des Dichters Peter Dörfler „Mein heilig ges. Buch“; er legt darin die überragende und unvergängliche Bedeutung der hl. Schrift dem Leser ans Herz und schreibt die paden Worte: „Was in der Kirche das Sacramentenhäuschen, der Tabernakel, das ist in dem christlichen Hause die Bibel: das Allerheiligste.“ Möchte darum sein Appell zur Anschaffung der von Dr. Heilmann bei Josef Pustet herausgegebenen und mit Bildern von Gebhard Fugel geschmückten „Katholischen Volksbibel“ (30 M. für Hausschatz-Leser) nicht ungehört verhallen! „Denn das ist sicher: ohne Zeitungen, Kino und Radio fannst du ein vollwertiger Mensch sein. Aber ohne Verbindung mit den Wurzeln der Kultur wirst du verdorren und misraten.“

Weiter möchte ich wieder auf die in jedem Hefte erscheinenden Sonntags-Gedanken des Herausgebers nachdrücklich hinweisen. Ihr Gegenstand war in diesem Jahre das Familienleben, und man muß sagen, daß sie dasselbe mit einer so ehrlichen Familiensinnlichkeit behandelt haben, daß ein jeder bestimmt Mensch sich angetrieben fühlen muß, sein Leben nach ihnen einzurichten. Wer die Probe aus ihnen „Von den lieben Alten“ seinerzeit im „Posener Tageblatt“ gelesen hat, wird zugeben müssen, daß diese Gedanken wahrhaft echte Berlin sind. Ähnliche wertvolle Bemerkungen finden wir auch in der „Völkerschau“ des Herausgebers, die fast durchweg mit erstaunlichen Werken bekannt macht.

Das Bild unserer Zeitschrift wäre unvollkommen wiedergegeben, wollte ich nicht noch erwähnen, daß jedem Hefte eine vierseitige Frauenbeilage, „Das Reich der Frau“, beigelegt mit neuerster Modefotos und Ratsschlägen für Küche und Haus, wie auch eine zweiseitige Beilage für die kleinen Leute, benannt „Kinderland“; viel Belehrendes findet sich ferner im „Nüchternen Ratgeber für Haus und Familie“; schließlich hat auch der Humor sein Plätzchen gefunden.

Bei dieser Allseitigkeit und Vielseitlichkeit unserer Zeitschrift ist es verständlich, daß der Heilige Vater dem Herausgeber persönlich seine Freude über die Entwicklung des „Deutschen Hausschatzes“ ausgedrückt und den Wunsch ausgesprochen hat, er möge in alle christlichen Familien Eingang finden. Möchte dieser Wunsch des Heiligen Vaters bei den deutschen Katholiken des Leserkreises des „Posener Tageblattes“ lebhaften Widerhall finden, besonders bei denen, die es leicht ermöglichen können, die 22 Złoty, die die Zeitschrift in polnischer Währung kosten dürfte — in deutscher Form mit ihr Preis ohne Porto auf 7,20 M. — aufzubringen. Sechzig Pfennig, heißt es in dem Werbeblatt für den neuen Jahrgang, geht Ihr heute für  $\frac{1}{2}$  Pfund Fleisch

steht, wenn es meint, daß es durch die Verbreitung der Nachricht über einen angeblichen Eintritt der Magnaten in die Wyzwolenie und ihre Vorbereitung zum Kampf mit der Demokratie die schwache politische Stellung seines Führers verstärkt. Wenn dieses Organ die Dinge etwas real betrachten würde, dann hätte es die Tagung in Dzikow, von deren Verlauf es absolut nichts weiß, nicht so unstimig demagogisch beleuchtet. Die Stimmen von links und von der Mitte werden von der rechten Seite sekundiert — vom Lager der angeblichen „Rechten“ — d. h. von der Nationaldemokratie und ihrem publizistischen Anhang („Glos Narodu“). Auch hier sehen wir nervöse Unruhe, weil man im Dunkeln tappt. Da werden Gerüchte in die Welt gesetzt, die einen diesem Lager eigenen, ordinären Stil verraten. Nach diesen Gerüchten soll auf der Tagung in Dzikow eine „gemeinsame Front vom Landwirtenverband bis zum Verband der Schützen“ gebildet werden sein. Das Ziel soll darin bestehen, die einzige „nationale“ Partei zu zerschlagen, und die Regierung der Freimaurer, Juden und Kommunisten einzuführen. (!) Sie sich vorbereitende Vereinigung der Konseriativen, das sei nur „ein großes Wahlkunststück, das den Zweck verfolgt, die Kreise der Landwirte auf Abwege zu führen und sie als politisches Sprungbrett für verschiedene Laufbahnen jedes Interessenten zu benutzen.“

Nach Meinung der „Achter-Organe“ (Nationaldemokraten) droht den Landwirten hieraus eine sehr große Gefahr, da nur die Nationaldemokratie sie daran habe zu schützen vermocht (der „Danckorowski-Pakt“ wird direkt verschwiegen). Natürlich ergeht die Aufforderung an die Landwirte, ihren Beistand feinen anderen, als nur der Nationaldemokratie zu gewähren. In nicht so ordinärer Weise, aber ebenfalls mit unrechten Mitteln, polemisiert der Publizist des „Kurjer Warszawski“ mit der Tagung in Dzikow. Indem er selbst zugibt, daß er von der Tagung keine Informationen besitzt, äußert er doch die Befürchtung, daß die „Konseriativen in völlicher Lösung von der Volksgemeinschaft handeln, daß sie sich dadurch geradezu isolieren und schließlich gegenarbeiten“. Die Sorge darum, daß der konseriative Gedanke in seiner jüngsten Ausgestaltung nicht etwa dem radikalen Gedanken zum Nutzen ausdrücken möchte, sehen wir bei dem, der so oft und so schädlich jegliche Radikalismus seiner Partei, angefangen von der antikonservativen Konstitution bis zur Wahlordnung, in Schutz nahm. Wir trinken alle das Bier, das uns damals mit seiner Hilfe gebraut wurde. — So sieht es mit den Gerüchten aus? Was ist nun an der Tagung Wahrheit zu finden?

Auf Einladung des Vorsitzenden des Obersten Rates, der „Pravica Narodowa“, sind in Dzikow ungefähr 30 Personen aus drei konseriativen Gruppen zusammengekommen, um in unverbindlichem Gespräch die Bedingungen und die Schwierigkeiten einer Vereinigung dieser drei Gruppen zu erörtern. Die Verhandlungen um die Bildung einer solchen Kooperation werden schon seit einigen Monaten geflossen, aber die Schwierigkeiten sind so groß, daß man sie bisher nicht hat beseitigen können. Da mußte man endlich allen Ernstes daran gehen, die betreffenden Fragen zu besprechen. Die Schwierigkeiten beruhen nicht nur auf den bisherigen Beziehungen, die die parlamentarische Vertretung einer dieser drei Gruppen (gemeint ist der Club der Christlich-Nationalen) mit dem Club des Nationalen Volksverbandes verbunden haben, welche Beziehungen die beiden anderen Gruppen als schädlich angesehen. Es besteht die große Hoffnung, daß bei der Auflösung des Sejm und dem Senat die große Mehrheit der Partei der Christlich-Nationalen mit einem Gefühl der Erleichterung diese Beziehungen, die dem konseriativen Gedanken so verhängnisvoll sind, lösen wird. Aber das muß geduldig abgewartet werden. Die Schwierigkeiten beruhen auch auf der Stellungnahme zur Regierung. Die Konsolidierung der drei erwähnten konseriativen Gruppen muß begleitet sein von der Einnahme einer einheitlichen Front gegenüber dem nach dem Voterratz des Sejm und der Sejmherrschaft in Polen jetzt wichtigsten politischen Faktor, nämlich zur Regierung. Da die Einnahme einer solchen Stellung unmöglich wäre, wenn man sich nicht mit den Ansprüchen der einflußreichsten Kreise vertraut machen würde, hat sich der Graf Tarnowski mit dem Obersten Slavek in Verbindung gesetzt, der, obwohl er nicht die Regierung repräsentiert, doch als ein Mann gelten kann, der den Regierungskreisen nahestehst, und über die nächsten Pläne des Ministerpräsidenten gut unterrichtet ist. Oberst Slavek hat die Einladung nach Dzikow angenommen. Dort hat er in gesellschaftlichem Gespräch tatsächlich seine Anschauungen über die Lage dargelegt und so manche zweifelhafte Frage den Versammelten näher erklärt. Dadurch ist es möglich gewesen, vor Abschluß der Tagung zu einer Verständigung in der Frage der Annäherung der konseriativen Gruppen zu kommen. Es wurde beschlossen, sich an die drei obersten Räte ihrer Gruppen mit der Forderung zu wenden, die Annäherungsarbeiten zu beschleunigen, wobei die Bedingungen angegeben worden sind, unter denen nach ihrer Meinung diese Annäherung erfolgen müßte. Das ist die Wahrheit über den Bereich, den Verlauf und die Ergebnisse der Tagung in Dzikow.

Es ist unmöglich, abzusehen, ob die Tagung in Dzikow in der Tat in kürzer Zeit zu der so erwarteten Annäherung führen wird, oder ob sie noch nicht reif ist. Gestern sind uns Beschlüsse des Parlamentsclubs der Christlich-Nationalen, also nicht des Obersten Rates dieser Partei, zur Kenntnis gelangt, die man auf zweierlei Weise auslegen kann. Dieser Club ist bekanntlich sehr stark mit der Nationaldemokratie durch seine tatsächlichen Führer verbunden. Er hat zwar in seinen Beschlüssen nicht ausdrücklich gesagt, daß er zu den Wahlen wieder mit der Nationaldemokratie schreiten will, gebraucht aber folgende Umschreibung: „Der Parlamentsclub fordert alle gemäßigten Elemente, die auf katholischem, nationalem und staatsrechtlichem Boden stehen, dazu auf, zum Wohl des Staates zusammenzuwirken.“ Es ist stark zu befürchten, daß der Club unter den „gemäßigten“ Elementen die in ihrer Taktik demagogische und in ihren Zielen radikale Sejmrechte versteht, und daß dieser Beschluß das Werk der Vereinigung wirklich gemäßigter Parteien erschweren kann.

Dieser Zweifel muß in der nächsten Sitzung des Obersten Rates der Christlich-Nationalen, der nach baldigem Erlöschen des Parlamentsclubs sicher das Parteidiensteuer in die Hand nehmen wird, geklärt werden. Die Beunruhigung, die in radikalen Parteien wegen der Möglichkeit eines Zusammenschlusses der drei erwähnten konseriativen Gruppen entstanden ist, zeugt schon allein von der Bedeutung dieses Gedankens. Das Entstehen eines konseriativen Lagers in Polen (viel spricht dafür, daß es gelingt) würde manch erhörende Wirkung haben, und wer wirklich das Wohl des Staates will, der muß es begreifen, und wenn ihn auch seine ganze Vergangenheit mit dem Linkslager verknüpft. Manch erfahrene Wirkung! Darunter auch die, daß sich der Sejm und der Senat dann sicherlich nicht zur Rolle derjenigen verurteilen ließen, die in Gesicht geschlagen werden. Die gesetzgebenden Körperschaften würden dann bei der Bevölkerung mehr Vertrauen finden, und sie würden mit jeder Regierung, die das Wohl

des Staates verfolgt, einen modus vivendi finden können.“

### Schritte zur Monarchie?

Auch der „Nowy Kurjer“ ergreift zur konservativen Frage das Wort, um u. a. folgendes auszuführen: „Das bisherige Fehlen einer mit aller Deutlichkeit in die Erscheinung tretenden konservativen Partei hat in der Aufstellung der sozialpolitischen Kräfte in der Tat eine beträchtliche Lücke dargestellt. Seinerzeit hoffte man stark darauf, daß die Nationaldemokratie das nationalkonservative Lager darstellen würde, das die Strömungen des sozialen Radikalismus hemmen könnte — eine Partei, die in ihrer Vergangenheit ohne Zweifel viele Verdienste aufweisen kann. Im Laufe der Zeit aber hat sich diese Partei durch geradezu unberuhbare Schritte der Führer des Nationalen Volksverbandes vom Volke entfernt und die Hoffnungen zu schanden gemacht. Kann da die böswillige Bekämpfung der konservativen Organisationsbestrebungen durch die Nationaldemokratie verwunderlich erscheinen? Wenn wir die Anwesenheitsliste von Dzikow durchsehen, dann erscheint es uns nicht möglich, die Anwesenden zu den Verleidigen des republikanischen Polens zu rechnen. Ohne irgendwelche Verdächtigungen oder Vorwürfe an die Adresse der Organisatoren des konservativen Lagers darzustellen, können wir doch nicht umhin, unserer Verwunderung darüber Ausdruck zu geben, daß trotz der Einwendungen die Tagung in Dzikow keinen politischen oder antirepublikanischen Charakter gehabt hätte, alles, was bisher von der Tagung bekannt bekannt wurde, eher für eine andere Annahme spricht... In dieser Annahme bestärkte uns die Tatfrage, daß das monarchistische Element bei der Tagung den Löwenanteil der anwesenden Personen ausmachte. Außerdem läßt der Biderhall, den die Tagung in der Presse und im ganzen Volke fand, leider ernsthafte Befürchtungen aufkommen. Denn der Artikel im Organ der Wiener Konseriativen ist schwerlich als gewöhnliches Zusammentreffen von Umständen zu betrachten. Der Verfasser dieses Artikels sagt zum Schluss seiner Ausführungen, daß „die Vertragung der Sejmession eine der Erscheinungen sei, die Polen, indem dadurch die Verfassungskrise verschärft wird, der Monarchie näher bringen.“ Von der Beantwortung der monarchistischen Frage wird unsere Stellungnahme zur neuen Partei abhängen. Die Antwort ist um so nötiger, als an der Tagung u. a. solche Männer, wie Oberst Slavek und der Schweizerjohann, Fürst Czetzewitschi, sowie der Major Graf Grocholski, offizielle Vertreter der Regierungskreise, tätigen Anteil nahmen. Wir wollen eine Stärkung der Obrigkeit in Polen und eine Erhöhung der Autorität, aber das Vorgehen von Dzikow kann in der Praxis eine Verfehlung dieses Strebens bedeuten. Also eine Arbeit für die Republik oder das

wendungen für Versuche zu machen als der Staat. Damit wird der Schlüssel des Verständnisses unterschieden, daß die Forstwirtschaft nicht von diesem oder jenem Gesetz abhängt, sondern von dem Verständnis für den Wald, in erster Linie seitens seines Besitzers! Der Privatwaldbesitzer hat als Privatunternehmer ein viel größeres Interesse an der Wirtschaftlichkeit seines Waldes als der Staatsforstbeamte. Jedes Volk macht sich seine Gesetze, und so hat ein jeder die Pflicht, sich auch um den Gegenstand zu kümmern. R

### Die Sicherheit im Luftverkehr.

Das Flugzeugunglück bei Schlesien hat in der Bevölkerung und leider auch in der Presse wieder einmal die Diskussion über die Sicherheit im Luftverkehr ausgelöst. Beschränkt sich diese Diskussion und Kritik auf die mehr oder minder große Sorgfalt bei der Durchführung der Verkehrsflüchtigkeiten im Luftverkehr, so wäre sie berechtigt. Aber leider wird aus der Diskussion immer eine Debatte über die Frage: „Soll man fliegen oder nicht, ist das Flugzeug ein sicheres Verkehrsmittel oder nicht?“ Diese Debatte ist genau so unsinnig, wie etwa nach der Eisenbahnatastrophen von Leipziger oder auf der Hargauertalbahn eine Diskussion über die Frage, ob man Eisenbahn fahren soll oder nicht, unsinnig gewesen wäre.

Bei jedem Verkehrsmittel gibt es Unglücksfälle, die entweder auf höhere Gewalt, auf Fehler in der Betriebsführung oder im Material oder auf Sabotageafta zurückzuführen sind. Auch das Flugzeug ist selbstverständlich diesen Unglücksursachen unterworfen, aber es ist ihnen in keiner Weise stärker unterworfen als die anderen Verkehrsmittel. Man muß endlich im Bewußtsein des Volkes den Satz einhämmern: Der Luftverkehr ist ebenso sicher wie jeder andere Verkehr, mindestens so sicher wie die Schiffahrt, nicht weniger sicher als der Eisenbahn- und Autoverkehr.

Die vom Reichsverkehrsministerium herausgegebene amtliche Statistik berechnet für das Jahr 1925 den Unfallquotienten im Luftverkehr auf 0,03 pro Mille, mit anderen Worten: bei 100 000 Luftverkehrspassagieren treten nur 3 Unfälle, nicht etwa tödliche, auf. Während des Betriebsjahres 1926 ereignete sich im regelmäßigen Luftverkehr ein einziger Unfall mit tödlichem Ausgang für die Fluggäste, das war das letzte Unglück am 26. Juli, als ein Badenflugzeug in einem schmalen Gewitterstrom geriet, und der Pilot die Maschine nicht halten konnte. Solchenfällen höherer Gewalt ist auch die Eisenbahn sehr häufig durch Brüderkatastrophen, Dammunterspülungen, Überschwemmungen und Brückenkatastrophen ausgesetzt. Die Eisenbahn hatte z. B. im Jahre 1925 nicht weniger als 628 Unfälle zu verzeichnen, bei denen 944 Personen verletzt oder getötet wurden. Bedenkt man, daß dem einen Flugzeugunfall bei der Lufthansa im Jahre 1926 56 268 beförderte Personen und 6 141 479 geflogene Kilometer gegenüberstehen, so wird man sich unbedingt von der Sicherheit des Luftverkehrs überzeugen müssen.

Unsere heutigen Flugzeuge sind eben so gebaut, daß sie fast mit völliger Sicherheit bei gut funktionierendem Motor in der Luft von jedem Laden gesteuert werden können. Die Zeit, in der man ausschließlich mit dem einmotorigen Flugzeug flog, ist auch überwunden, und bald werden im Luftverkehr überhaupt nur noch mehrmotorige Flugzeuge Verwendung finden. Beim mehrmotorigen Flugzeug besteht bei einem Motordefekt nicht einmal der Zwang zur sofortigen Notlandung.

Die größte Zahl der Flugzeugunglücke ereignet sich eben nicht im Luftverkehr selber, sondern in den Sport- und Kunstflügen, in den Verkehrsfliegerschulen, kurzum bei irgendwelchen Bravourleistungen. Es ist selbstverständlich, daß beim Verkehrsflugzeug ganz andere Richtlinien maßgebend sind als in der Sport- und Kunstfliegerei. Der Verkehrsflieger fliegt niemals mit überlastetem Flugzeug, er macht keine Kunststücke, die das Flugzeug aus seiner Gleichtgewichtslage bringen können, er ist einzig und allein auf die Sicherheit der Fahrgäste bedacht. Ganz anders der Sportflieger und der bei Schauflügen so beliebte Kunstflieger. Sie beide verfolgen ganz andere Zwecke, und ihre Leistungen stehen auf ganz anderem Gebiet. Man kann sie ebenso wenig mit dem Verkehrsflug vergleichen, wie etwa den Rennwagen eines englischen Automobilfitters mit dem Verkehrsomnibus. Selbstverständlich ereignen sich bei Sport- und Kunstflügen, bei denen einmal die Leistungsfähigkeit der Maschine bis aufs äußerste beansprucht wird, bei denen zum anderen die Sicherheitsregeln absichtlich außer Acht gelassen werden, und bei denen zum dritten der ergänzende Begriff des Piloten verhängnisvoll sein kann, eine Anzahl von Unfällen. Es geht aber beim besten Willen nicht an, diese Unfälle immer wieder auf das Konto der Verkehrsfliegerei zu setzen, genau so wenig, wie man die Unfälle auf den Autorennbahnen und bei den Motorradrennen dem Autoverkehr zu Last schreien kann. Wenn die Transoceanflieger verunglücken, so eben deshalb, weil man die Maschinen überanstrengt haben, weil man den Maschinen Leistungen zumutet, für die sie nicht geschaffen sind.

Der geregelte Flugverkehr hat mit allen diesen Unfällen nichts zu tun. Die Luftverkehrsachverständigen haben sich vielfach gegen die Sport- und Kunstfliegerei, vor allem gegen das Schaufliegen überhaupt gewendet, weil die Unfälle, die sich dabei ereignen, leider noch immer ihre Rückwirkung auf die Verkehrsfliegerei haben. Wenn beispielsweise der neue Kunstflieger sie selber mit seiner Maschine 15 Minuten auf dem Kopf fliegt, so hat das nicht das geringste mit der Sicherheit des von Berlin nach Moskau fliegenden Verkehrsflugzeuges zu tun. Der Verkehrsflieger wird ebensowenig auf dem Kopf fliegen, wie der Lokomotivführer versucht wird, seine Lokomotive nur auf den beiden Vorderrädern laufen zu lassen. Die Sportfliegerei kann aber natürlich nicht unterbunden werden, da sie außerordentlich wichtig ist für die Ausbildung der Piloten, für die Erprobung der einzelnen Maschinenkonstruktionen, für die Fortschritte in der Aeronautik, kurzum, für die Entwicklung des Flugmensens überhaupt.

Das Schlesier Unglück darf deshalb das Vertrauen, das die Bevölkerung in die Verkehrsfliegerei seit langer Zeit gesetzt hat, unter keinen Umständen erschüttern.

### Spielplan des Teatr Wielli.

Sonnabend, den 1. Oktober: „Zygmont August“. Oper von Boleslaw.

Sonntag, den 2. Oktober, 12 Uhr mittags: Konzert Zofia Słowińska, 3 Uhr nachmittags: „Ritonche“. (Ermäßigte Preise.)

1. Uhr abends: „Zygmont August“.

Montag den 3. Oktober: „Zygmont August“.

Dienstag, den 4. Oktober: „Der Vogelhändler“.

Beginn der Vorstellungen um 7.30 Uhr.

Vorverkauf an Wochentagen im Teatr Polski von 10 Uhr vorm.

bis 5 Uhr nachm. an Sonn- und Feiertagen n. c im Teatr Wielli von 1½—2 Uhr. Nach Beginn der Vorstellung wird niemand eingelassen.



## Aus Stadt und Land.

Posen, den 1. Oktober.

## Erntedankfest.

Zum 2. Oktober.

Nun die Garben des Feldes eingebraucht sind, Kartoffel- und Rübenwagen durchs Gelände schwanken und das reife Obst in Körben und Schwingen fortgetragen wird, schließen wir uns zu einem Fest des Dankes zusammen und schmücken den Altar mit Zeichen der Fruchtbarkeit. Ob schmal, ob reich die Ernte war: Gottes Segen ist jie doch und unserer aufrichtigen, innigen Liebe zum Schöpfer aller guten Gaben wert!

Die Erntedankfeiern sind wohl die ältesten aller Feste, weil entstanden aus dem Gefühl der Anerkennung für das erste unentbehrliche Naturgeschenk, das zum Leben gehört. Es ist das Fest, das bei allen Völkern der Erde, zu allen Zeiten, bei den ältesten wie bei den modernsten, bei den unkultivierten wie bei den zivilisierten und bei allen sonst der Religion nach verschiedenen stets dasselbe ist und bleibt.

Sogar manche religiösen Feste haben im Erntedankfest ihren ersten Ursprung, wie das Pfingstfest in der Dankfeier für die Frühlingsernte bei den Juden. Das Gefühl des Dankes für die Ernte ist mit die erste religiöse Regung bei allen Naturvölkern. Unsere altheidnischen Vorfahren sahen verfügen nicht, vor der Ernte den Schutz und die Hilfe der Götter anzurufen, vergessen aber auch nicht, nach glücklich beendeten Erntetagen der Hertha, dem Sinnbild der fruchtbaren Erde, die Opfergarben darzubringen oder einen Busch von Halmen stehen zu lassen, den man zusammenband und zum Ausdruck der Verherrlichung mit Blumen und Bändern schmückte, eine Sitte, die sich in manchen Landgegenden bis in die neuere Zeit erhalten hat.

Die spätere christliche Kirche feierte diese Feste im Gotteshaus; aber die alten Gebräuche, wie Schmückung der Schnitter und Schnitterinnen, Schmückung des leichten Erntewagens, der Erntekrone, das Erntekrone, das Freibier des Leiters und der Erntekrone sind geblieben. Ebenso hielten die alten Griechen zu Ehren der Demeter, der Göttin der Feldfrüchte, Tänze und Spiele ab, und die Römer feierten das Fest der Ceres.

Überall zeigt sich das Bedürfnis, ein Gefühl zum Ausdruck zu bringen, das da sagt: "Du gabst uns so viel! Und wir danken dir, wie Kinder einem lieben Vater danken!"

Die Beisetzung  
der Gebeine des Kardinals Ledochowski.

Gestern vormittag 8.30 Uhr begannen die feierlichen Vigilien am Katafalk, der die Gebeine des aus Rom überführten Kardinals aufgenommen hatte. In dichtem Grün, von ungezählten Kerzen umgeben, stand der Sarg. Um den Sarg nahmen die Bischöfe und die Geistlichen des Domkapitels der Kathedrale von Gnesen, Posen und Schlesien Platz. U. a. geistlichen Würdenträgern waren vertreten: Erzbischof Guebriand, der Pariser Bischof Bandrillard, Bischof Robu, der finnländische Bischof Budsea, Bischof Genzi (Malta), Bischof Przedzicki, der apostolische Abgeleg. Prälat Chiarle (als Vertreter des Warschauer Nuntius), Bischof Nowowiejski, ferner die Bischöfe Lutomski, Lisięcki, Laubisz und Radomski. Unter den geistlichen Würdenträgern der Stadt sah man die Prälaten Stichel, Klos, Meyer. In den Logen der Kathedrale nahmen die Vertreter der Böhrden Platz. Es waren erschienen: der Bismarckmeyer Nikodemowicz, Bizepräsident Kiedacz, Se. Magniszenz Doktor Grochmalicki, General Tacak, der Präsident des Appellationsgerichts Jazłewski, die Kommandanten der Polizei Dr. Szaf und Bączkowski, der Starost Begale u. a.

In der Nähe des Sarges nahmen die Angehörigen des verstorbenen Kardinals Platz. Die feierliche Trauermesse zelebrierte der Kardinal und Primas von Polen, unter Assistenz einer zahlreichen hohen Geistlichkeit. Die Ehrenassistenten versahen die Domherren Adamski, Borowski und Kucinski. Die Leitung der Sermonen hatte der Prälat Jazłewski. Die feierliche Trauerrede war dem schlesischen Bischof Lisięcki übertragen worden. In der Rede wies der Bischof auf die Leiden und das Heldenamt des Verewigten hin. Sein Leben habe der Verteidigung des Glaubens gegolten, er war ein Führer, der mit glühender Leidenschaft den Weg gewiesen habe, der die preußischen Gefangnisse nicht fürchtete, um dort mit dem Kardinalspurpur ausgezeichnet zu werden. Im Augenblick sind 25 Jahre, ein Bieteljahrhundert vergangen, da der Verewigte in die freie polnische Erde heimkehrte. An der Bahre des großen Märtyrers steht das ganze polnische Volk, tief ergripen und bewegt, vor diesem Hause, das so viel Leid umschließt. Und hier steht das polnische Volk, um diesem Märtyrer zu huldigen, seine Gebeine werden als Reliquen dieser Kathedrale beigesetzt, wo der Staub des großen polnischen Könige ruht, und wo die ganze Reihe seiner großen Vorgänger den ewigen Frieden gefunden hat.

Nach der Ansprache sang der Chor der Kathedrale unter der Leitung des Geistlichen Dr. Gieburowski das "Castrum doloris" und danach das "Requiem" von Palästrina.

Hierauf wurden die Totengebete verrichtet. Der Sarg wurde danach zu den Füßen des Denkmals des verstorbenen Kardinals niedergestellt, während der Chor das "Salve regina" sang. Als der Sarg dann in die Gruft getragen wurde, stimmte der Chor das Miserere mei Deus" von Lotti an. Die Begräbnisfeierlichkeit bis zur Gruft geschah unter der Führung des Kardinal-Primas Dr. Hlond. Die Assistenten hatten die Bischöfe: Erzbischof Guebriand, Bischof Nowowiejski, Przedzicki und Lutomski. Gleich hinter dem Sarge folgten die Angehörigen und die Vertreter der Behörden.

Die Feierlichkeiten waren mittags beendet.

## Posener Radioausstellung.

Im Rahmen der Posener Hotel-, Gastwirts- und Konditoreiausstellung wurde heute vormittag nach einleitenden Worten des Herrn Dr. Altmeyer, des Vorstehenden des Posener Radioklubs, von dem Präsidenten der Posener Post- und Telegraphendirektion, Herrn Kazimierski, als Vertreter des Ministers für Post und Telegraphen eine "Radioausstellung" eröffnet. Die Redner sträubten sich, das Wort "Ausstellung" zu schreiben, denn was man im Pavillon Handlowy zu sehen bekommt, kann auch den allerbescheidensten Ansprüchen nicht genügen. Jedem Radioliebhaber, der dieses Meisterwerk betrachtet, muß das Herz bluten. Wir wollen hier nicht untersuchen, wen die Schuld an diesem glänzenden Geschoß trifft, ob es die Messeleitung oder der Radioklub oder sonst irgend eine andere verantwortliche Stelle ist. Fest steht jedoch, daß die Leitung des Posener Radioklubs nichts dagegen tun darf, daß eine solche "Ausstellung" dem Publikum vor Augen kommt. Denn sie hat den allergrößten Schaden dadurch, daß die Besucher nahelegend Rückschlüsse auf die Organisation unseres Senders ziehen. Noch vor Kurzem erklärte die Leitung der Posener Sendestation Pressesprecher, daß sie mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen hätte, da im Posener Gebiet nur 20 000 zahrende Hörer vorhanden wären. Diese "Ausstellung" ist aber nicht dazu angelegt, neue Hörer zu werben. Sie wird im Gegenteil eine beträchtliche Anzahl abziehen. Wenn man noch berücksichtigt, daß von jämmerlichen Ausstellern keine Plakmieten erhoben werden, so ist es erstaunlich, daß der Posener Radioklub nicht mit einem einzigen Apparat, nicht einmal mit einem Einzelteil vertreten ist. Auch von der gesamten Industrie ist niemand außer der Röhrenfabrik Philipp's erreichbar. Man fragt sich verwundert, welchen Sinn und Zweck diese "Ausstellung" haben soll.

X Verband für Handel und Gewerbe. Am Montag, dem 3. Oktober, 8 Uhr abends findet eine Versammlung der Mitglieder der Stadt Posen statt, zu der an alle Mitglieder die Aufruforderung ergeht, recht zahlreich zu erscheinen. Es wird über die bisherige Tätigkeit berichtet werden, daran anschließend wird der Film "Die Entwicklung der Leipziger Messe" aufgeführt. Anschließend daran gemeinsches Beisammensein. Der Eintritt ist frei.

X Das Programm zum Familienabend der Spinnstube des Diakonissenhauses am 16. Oktober, abends 8 Uhr im großen Saal des Evangelischen Vereinshauses ist ein sehr schönes und reichhaltiges. Der Kirchenchor von St. Matthei unter Leitung von Herrn Walter Kroll wird eine Reihe unserer schönsten und beliebtesten Volkslieder singen. Fräulein Köhl und Fräulein Mönnig werden einzeln und gemeinsam mit Weisen von Mozart, Mendelssohn u. a. erfreuen. Frau Elisabeth Kroll wird in ihren Recitationen ernste und heitere Töne anschlagen. Die schleischen Sachen mit dem im Humor sich bergenden Ernst werden gleichfalls wieder manchem ein wenig Licht ins graue Heute bringen. Es ist nur zu wünschen, daß der Besuch ein zahlreicher sei.

X Posener Handwerker-Verein. Am Donnerstag, 6. Oktober abends 8 Uhr findet im Saale der Gräbenloge (Grobla) die Monatsversammlung statt. Wir bitten unsere Mitglieder vollzählig zu erscheinen.

X Bon der Posener Gastwirtsausstellung. In der vergangenen Woche fanden die verschiedensten Zusammenkünfte der Restauratoren statt, die stark besucht waren. Am Mittwoch veranstalteten die großen Restaurants eine Ausstellung alter Platten, die vom Publikum gebührend bewundert wurden. Ganz besondere Aufmerksamkeit erregten die Ausstellung des "Palais Royal" und der "Gastronomia". Die Ehrenurkunde erhielt der Besitzer des "Palais Royal" Herr Wojciechowski, dessen Ausstellung durch überraschenden Geist aufgesessen war. Am Mittwoch abend stand ein großer Raum im Belvedere statt, der als Kreise der Stadt, die Presse und die auswärtigen Gäste vereinte.

X Der Präsident der Postdirektion, Wl. Kazimierski, ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Amtsgeschäfte bereits wieder übernommen.

X Ein unbekannter Radfahrer hat gestern in der ul. Nr. 11a den Magistratsarbeiter Andrzej Grzybel, wohnhaft ul. Cybista 5, angefahren. Grzybel stürzte zu Boden und trug leicht

tere Verletzungen am Kopf davon. Er wurde dem Städtischen Krankenhaus zugeführt.

X Heute nacht wurden 4 Kühe angehalten, die im Golenciner Wald umherirrten. Sie sind auf dem Gute Golencin untergebracht, wo sich der Besitzer bzw. der Besitzer melden können.

X Gestern ist um 10½ Uhr in der ul. Nr. 11a eine ohnmächtig geworden und wurde nach dem Stadtkrankenhaus gebracht.

X Gestohlen wurden: Einem gewissen Stanislaw Pejert,

wohnhaft ul. Krasiński 10, durch Einbruch ein gelber Ulster

eine graue geitstreife Jacke, eine Jacke mit Weste, ein Knabenmantel

und eine gestreifte Knabenjacke im Gesamtwerte von 200 Złoty;

einem gewissen Kazimierz Łukomski, wohnhaft ul. Dąbrowskiego 52, ein Opossumpelz mit Opossumtragen und schwarzen Futter im Werte von 300 Złoty; aus dem Kinderheim der Kronleuchtnams-

gemeinde 59 Meter Stoff und 2 Kinderschaukeln im Gesamtwerte von 300 Złoty; aus dem Kindergarten der Kronleuchtnams-

gemeinde 1, verschiedene Damens- und Herrenwäsché sowie Bett-

wäsche, deren Wert auf 700 Złoty geschätzt wird; einem gewissen Rudolf Szulc in der ul. Topolowa 2 eine Schweizer Herrenuhr,

eine Brille mit goldenem Einfassung, 25 Zigarren und 140 Złoty

in bar, in Pantnoten zu 20 Złoty; einer gewissen Wilhelmine Friedenberger aus Et. Boracz, im Kreise Wohlstein, wurden 112 Złoty aus der Tasche gestohlen. Gefaßt wurde ein gewisser Edward Szutarski, wohnhaft in Wilcza Dole, Kreis Stargard, in dem

Augenblick, als er das Geld entwendete. Einem gewissen Stanislaw Rybarski, wohnhaft ul. Szajwarska 18, 1 Lederjacke im Werte von 100 zł; einem Springer, Gen. Chlapowsky 7, 1 Schreibmaschine

Marke "Adler" Nr. 253 188 im Werte von 400 Złoty; dem Gärtner Kazimierz Bartkowiak, wohnhaft in Jawade, 4 Körbe mit Apfeln

Ramyszel, wohnhaft ul. Orlówka 7, bei einer Begegnungster im

Dom, sein Personalausweis, seine Radfahrrarte, eine geblederne

Brieftasche und verschiedene andere Dokumente. Auf frischer Tat wurde eine Janina Wilman, wohnhaft in Włocławek, beim Taschen-

diebstahl im Dom erappat.

X Wetter. Das Thermometer zeigte heute 10½ Uhr 15 Grad; das Barometer steht auf 762 mm.

X Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute Sonn-

abend 11,9 + 1,03 Meter gegen + 0,99 gestern früh.

X Nachtdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird der 24-

Stunden-Hilfe in der Nacht von der "Bereitschaft der Ärzte", ul.

Poznańska 30, Telefon 555, erteilt.

X Nachtdienst der Apotheken vom 1. bis 7. Oktober. Mittel-

stadt: St. Petri-Apothek., Pölmeischa 1 (Halbdörfler). Weiße Adler

Apothek., Starzynski 41 (Alter Markt). St. Martin-Apothek., ul.

Nr. 11a (Ritterstraße). Versit: Wietewitz-Apothek., ul.

Wietewitz 22 (Hohenholzernstr.). St. Lazarus: Apothek. am

Botanischen Garten, ul. Glogowska 98 (Glogauer Str.). Wild-

Fortuna-Apothek. Górska Wilda 96 (Kronwitzerstr.).

X Posener Rundfunkprogramm für Montag, den 8. Oktober.

12.30–14: Orchesterkonzert. 14: Büro. 16–17: Nachmittags-

Konzert. 17–17.25: Französisch. 17.45–19: Konzertübertragung

aus der Wielkopolenia. 19–19.10: Beiprogramm. 19.10–19.35:

Vom Überglauen. 19.35–19.55: Wirtschaftsnachrichten. 19.55

bis 20.20: Feuer und Luft. 20.30–22: Orgelkonzert Professor

Nowowiejski. Sopran: Maria Trampczyńska. 22.20–22.30: Bei-

signal. Kommunikat der 2. C. P. P. 22.30–24: Tanzmusik aus dem "Carlton".

X Der Präsident der Postdirektion, Wl. Kazimierski, ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Amtsgeschäfte bereits wieder übernommen.

X Ein unbekannter Radfahrer hat gestern in der ul. Nr. 11a den Magistratsarbeiter Andrzej Grzybel, wohnhaft ul. Cybista 5, angefahren. Grzybel stürzte zu Boden und trug leicht

tere Verletzungen am Kopf davon. Er wurde dem Städtischen

Krankenhaus zugeführt.

X Heute nacht wurden 4 Kühe angehalten, die im Golenciner

Wald umherirrten. Sie sind auf dem Gute Golencin untergebracht,

wo sich der Besitzer bzw. der Besitzer melden können.

X Gestern ist um 10½ Uhr in der ul. Nr. 11a eine ohnmächtig geworden und wurde nach dem Stadtkrankenhaus gebracht.

X Gestohlen wurden: Einem gewissen Stanislaw Pejert,

wohnhaft ul. Krasiński 10, durch Einbruch ein gelber Ulster

eine graue geitstreife Jacke, eine Jacke mit Weste, ein Knabenmantel

und eine gestreifte Knabenjacke im Gesamtwerte von 200 Złoty;

einem gewissen Kazimierz Łukomski, wohnhaft ul. Dąbrowskiego 52, ein Opossumpelz mit Opossumtragen und schwarzen Futter im

Werte von 300 Złoty; aus dem Kinderheim der Kronleuchtnams-

gemeinde 59 Meter Stoff und 2 Kinderschaukeln im Gesamtwerte von 300 Złoty; aus dem Kindergarten der Kronleuchtnams-

gemeinde 1, verschiedene Damens- und Herrenwäsché sowie Bett-

wäsche, deren Wert auf 700 Złoty geschätzt wird; einem gewissen Rudolf Szulc in der ul. Topolowa 2 eine Schweizer Herrenuhr,

eine Brille mit goldenem Einfassung, 25 Zigarren und 140 Złoty

in bar, in Pantnoten zu 20 Złoty; einer gewissen Wilhelmine Friedenberger aus Et. Boracz, im Kreise Wohlstein, wurden 112 Złoty aus der Tasche gestohlen. Gefaßt wurde ein gewisser Edward Szutarski, wohnhaft in Wilcza Dole, Kreis Stargard, in dem

Augenblick, als er das Geld entwendete. Einem gewissen Stanislaw Rybarski, wohnhaft ul. Szajwarska 18, 1 Lederjacke im Werte von 100 zł; einem Springer, Gen. Chlapowsky 7, 1 Schreibmaschine

Marke "Adler" Nr. 253 188 im Werte von 400 Złoty; dem Gärtner Kazimierz Bartkowiak, wohnhaft in Jawade, 4 Körbe mit Apfeln

Ramyszel, wohnhaft ul. Orlówka 7, bei einer Begegnungster im

Dom, sein Personalausweis, seine Radfahrrarte, eine geblederne

&lt;p

Sonntag 2. Oktober. Posener Radverein "Germania". Nachmittag 21 Uhr: Jazda Regata. Ziel Bootshaus.

## Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen.

Baptisten-Gemeinde, ul. Przemysłowa 12. Sonntag, 10:30 Uhr: Abendmahl. P. zw. 11½: Sonntagschule. 3:00 Uhr: Gottesdienst. P. Drews. — Donnerstag abends 8 Uhr: 3:00 Uhr: Andacht.

### Aus der Woiwodschaft Posen.

\* Bromberg, 26. September. Bei den Unterschlagungen in der Stadtsparkasse erfuhr die "Deutsche Hundschau" von gut unterrichteter Seite, daß jährlungen vorbereitet waren, die Unterschlagungen in Höhe von 57 000 zl ermöglicht hätten. Den beiden jungen Sabotatoren, Grzelachowski und Chudy, war jedoch "nur" geübt, die Stadt um 32 075 zl zu schädigen. Die Unterschlagungen wurden aufgedeckt, als Chudy in der Kasse ergriffen, um von dem Sparkonto einer Frau 6000 zl abzuheben. Die hohe Summe machte den Kassier etwas misstrauisch, und er bat den jungen Mann — obgleich ja etwas nicht nötig ist —, eine Belehrung von der Kontoinhaberin oder deren Personal ausweisen vorzulegen. Da der Lieferbringer des Buches nicht wiederkam, prägte man das Konto nach und stellte fest, daß an einer geringen Summe mehrere Nullen angehängt worden waren und daß auf diese Weise auch in der Kartothek die Summe gefälscht war. Nun spürte man nach und deckte allmählich den großangelegten Schwund auf. Grzelachowski, der, was berichtigend festgestellt sei, nicht in der Kasse, sondern in der Depotsitzung anwesend war, hatte die von seinen Freunden beantragten Sparbücher, die auf irgend einen Namen lauteten, auszutauschen. Dabei fälschte er die Börsen, desgleichen auch in der Kartothek, die ihm gleichfalls unterstand. Der Kassier mußte nun, wenn ihm ein Sparbuch vorgelegt wurde und die darin verzeichnete Summe mit der in der Kartothek übereinstimmte, die Auszahlung vornehmen, da die bestehenden Vorschriften die Vorlegung einer besonderen Legitimation nicht verlangten. Auf diese Weise konnten die jungen Leute eine so große Summe unterschlagen. Das Geld verbrachten sie gewöhnlich in Danzig und Boppo, während sie hier durch ihr zurückgezogenes Leben fast nicht auffielen.

Die Leitung der Stadtparkasse hat nun einige Maßregeln getroffen, um solche Beträgerreien unmöglich zu machen: So werden jetzt die Ein- und Auszahlungen in den Sparbüchern nicht nur mit Ziffern, sondern auch mit Wörtern angegeben, desgleichen in der Kartothek. Ferner werden die Sparkonten durch einen zweiten Beamten in einem besonderen Buch geführt. Schließlich wird bei Auszahlungen eine Unterschriftenprobe oder ein Auszahlungsauftrag von dem Kontoinhaber verlangt werden. Außerdem wird man die einzelnen Seiten der Sparbücher an den Heststellen mit Stempeln versehen, um ein Einheften neuer Seiten unmöglich zu machen. Bei der Anstellung der Beamten will man, wie uns versichert wurde, die größte Vorsicht walten lassen und Erkundigungen über das Vorleben der Bewerber anstellen, um sich vor Individuen vom Schlag Grzelachowskis von vornherein zu sichern. Hoffentlich sind diese Maßnahmen von Erfolg und schließen ähnliche Vorlommisse in Zukunft aus. — Die Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Katholiken veranstaltete am Freitag, dem 28. d. Mts., abends 8 Uhr im Saale des Deutschen Hauses einen Familienabend. Studientrat Clemens begrüßte die Erschienenen. Darauf hielt Pfarrer Kutz einen feierlichen Vortrag mit Lichtbildern: "An der Weichsel". Der Vortragende, ein guter Kenner unserer Heimat, führte etwa folgendes aus: Wer die Weichsel kennen lernen will, wird sich nicht damit begnügen, lediglich einer Eisenbahnsfahrt über eine Weichelsbrücke einen Blick auf den Strom zu werfen; er wird vielmehr den Fluß an verschiedenen Stellen aufsuchen, die Uferlandschaften mit dem Wandersteife durchschreiten oder vom Schiff aus an sich vorüberziehen lassen und auch die alten Städte besuchen, deren Lebensader der Strom war. An solchen Wandersfahrten wollen wir uns heute im Geiste beteiligen und uns nach Wiedergabe photographischer Aufnahmen die Schönheiten der heimischen Stromlandschaft vor Augen führen lassen. Nun zeigte der Vortragende an der Hand von Lichtbildern Uferlandschaften der unteren Weichsel mit ihrem eigenartigen Böschungen, ihrer reichhaltigen Pflanzenwelt und ihren Städten und Dörfern. Reicher Beifall dankte dem Vortragenden für seine fesselnden Auseinandersetzungen. — Bezirksssekretär Kieckeler sprach nun über die Weichelsee und erledigte einige geschäftliche Angelegenheiten. Alsdann trug Fräulein v. Staudzinski, Thora, Recitationen ernsten und heiteren Inhalts vor. Reicher Beifall und Blumenspenden dankten der Vortragenden für ihre Vorträge. Um 11 Uhr schloß der zweite Vortragende Dr. H. die Versammlung mit herzlichen Dankesworten an die Erschienenen.

\* Lissa, 28. September. Diebstahlauklärung auf Umwegen. Ein hiesiger Bürger wurde dieser Tage vom Polizeiamt angefragt, ob er nicht eine Geldtasche vermisste. Der Betroffene mußte von nichts, sah aber vorsichtigerweise einmal in seinem Schreibtisch nach und entdeckte zu seinem großen Erstaunen, daß ihm tatsächlich das fragliche Objekt herausgestohlen worden war. Dann, wie, womit — keine Ahnung! Die Auflösung dieses fiktiven Diebstahls erfolgte auf womöglich noch merkwürdigere Art. Kam der Sohn eines hiesigen Polizeibeamten von Neißen nach Lissa eingepflichtet und siegte hinter einem Gebüsch mit dem Fuß gegen etwas metallisch Klingendes. Als er näher zusah, entdeckte er die erbrochene Kassette, in der sich neben anderen unerheblichen Briefschaften noch ein Paar der Gattin des Bestohlenen befand. Da der Papa des jungen Mannes, wie gesagt, Polizist ist, war das weitere eine Kleinigkeit. In der Kasse befanden sich neben einer Menge wertlosen Kleingeldes zwei goldene Ringe, die natürlich verschwunden waren. Der Schaden ist durch Verhinderung gedeckt.

\* Alt Lanbe, 27. September. Gegen Windmühlenflügel ist schwer anzukämpfen, so heißt ein altes Sprichwort. Eine Kuh aus Neu Lanbe aber wollte am vergangenen Freitag das Gegenstück beweisen, als sie in der Nähe einer hiesigen Windmühle ohne die genügende Aufsicht weidete. Das Tier kam der im Gang befindlichen Mühle so nahe, daß es ein Flügel traf, welcher sofort

Kause deutsche Banknoten aus der Inflationszeit. Ang. a. d. Ann.-Exp. Kosmos, Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1966.

Habe billig abzugeben

gut erhalten

Dampfmaschine,

40-50 PS. für

Brennerei und

Flockenfabrik.

G. Seherske,

Maschinenfabrik Poznań.

Zementformen

in allen Größen und

Brennen

suchen gegen Kasse zu kaufen

Gebr. Schlieper,

Bydgoszcz.

### Dampfdrehsatz

54° Floether

kompl., sofort beliebtsfähig, habe lauf- und leihweise abzugeben.

G. Seherske,  
Maschinenfabrik Poznań.

### Bienenhonig,

echten mit Garantie, diesjähr.

Kurations-Honig von bester Qualität verfeindet per Nach-

nahme zu Konkurrenzpreisen.

einheitlich Porto u. Blech-

doje: 8 kg 11.—zl., 5 kg

16.—zl., 10 kg 29.—zl.

20 kg 53.—zl.

Arnold Kleiner,

Podwołoczycka (Malop.)

ul. Mickiewicza Nr. 14 a.

Wenn Sie nicht zu hoch besteuert werden

wohlen,

dann

müssen

Sie den Gewerbesteuera-Kommentar von

J. Benisz lesen. — Zu bezahlen zum

Preise von zl. 5.— von

Kosmos Sp. o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Postcheckkonto: Poznań 207 9/5.

## WOLLE

Damen-, Herren- und Kinder-

Winter-Trikots, Leinenwäsche

f. Damen u. Herren, Strümpfe,

Socken, Herrenhüte, wollene

Westen u. s. w.

empfiehlt in bekannter, reicher

Auswahl und zu billigen Preisen

TRICOTS-ZENTRALE

Z. Lewicki - Poznań

Plac Św. Krzyski 1, Tel. 37-74

Americanische

Wanzenausgasung.

Einzig wirksame Methode.

Ratten töte m. Pestbazillen,

viele Dankesbriefe vorh.

AMICUS, Kammerjäger,

Ann.-Exp. Kosmos Sp. o. o.

Poznań, ul. Małeckiego 151 Pozn., Zwierzyniecka 6, u. 1965.

Schreibmaschine

Gefügekasten, so gut w. neu,

deutsch u. poln. schreib.

preiswert abzugeben.

Ang. a.

Ann.-Exp. Kosmos Sp. o. o.

Poznań, ul. Małeckiego 151 Pozn., Zwierzyniecka 6, u. 1965.

stadion stattfindenden Kämpfe um den Titel einer polnischen Gehw-kampfmeisterschaft. Die Wettkämpfe, aus denen sich der Gehw-kampf zusammensetzt, sind folgende: 100-, 400- und 1500-Meterlauf sowie 110-Meter-Hürdenlauf, Weit-, Hoch- und Stabhochsprung, Speer- und Diskuswerfen und Kugelstoßen. Die ausführlichsten Bewerbe um den Meistertitel sind der ehemalige Meister Czezajski und der bekannte Sportsmann Hauptmann Dobrowolski. Die beiden benannten werden sich einen äußerst harren Kampf liefern und nur ganz knapp die Entscheidung sein. Noch etwas mitzusagen hätte wohl der Wilnaer Bieczorek, der sich jedoch nach unserer Meinung mit dem dritten Platz begnügen wird.

**Frauenländerkampf Österreich-Polen.** Im Aralauer-Militäristadion wird am Sonntag, dem 2. Oktober, der Frauenländerkampf zwischen Polen und Österreich seine Austragung finden. Es werden dabei folgende Wettkämpfe, die von beiden Ländern äußerst stark besetzt sind, ausgetragen: 60-, 100-, 200- und 800-Meterlauf, Weitsprung, Hochsprung, Speer- und Diskuswerfen, Kugelstoßen und 80-Meter-Hürdenlauf. Die polnischen Farben werden durch Gedzierowska und Szprzat, Freymald, Czajkowska, Wojnarowska, Breier, Szabińska, Wieczorkiewicz, Kłos, Zabłocka, Konopacka, Jasna, Łancka und Wola vertreten. Die Punkte werden für den 1. Platz = 5, den 2. Platz = 3 und den 3. Platz = 1 Punkt gerechnet. Die Staffete bringt dem Sieger 10 und dem zweiten 6 Punkte. (Halina Konopacka, die stärkste polnische Süße, ist erkrankt und wird nicht an dem Länderkampf teilnehmen.) — In letzter Stunde erfahren wir, daß der Kampf eine Verlängerung auf den 9. Oktober erfährt.

**Aus dem Boxring. Diener-Wagner.** Am Dienstag, 11. Oktober, wird in Berlin vor dem großen Meisterkampf zwischen Franz Diener, dem Erneuerer, und Rudi Wagner, dem jetzigen Champion, um den Titel eines deutschen Meisters für 1927/28 ausgetragen. Die Chancen für Wagner liegen gar nicht gut; es wird allgemein auch mit einem glatten Sieg Dieners gerechnet, der doch kürzlich den guten Engländer Charlie Smith I. o. schlug und überhaupt fleißig trainiert.

**Amateur-Länderboxkampf Polen-Ungarn.** Im Monat Dezember und zwar am 22. findet in Warschau der erste Länderboxkampf zwischen Polen und Ungarn statt. Ungarn hat jetzt sehr gut ausgebildetes Material und wird den Polen einen harten Kampf liefern.

**Fußball.** Der Länderkampf Finnland-Lettland endete mit einem sicheren 3:1 (2:0) Siege der Finnen.

**Autosport.** Morgen nachmittag veranstaltet der Automobilklub Warszawski Flachrennen, die auf der 6 km langen Chaussée zwischen Stachowice und Buki ausgetragen werden.

**Aus dem Boxring. Der Länderkampf Deutschland-Dänemark.** Der vorgestern in Stettin unter reger Anteilnahme des Publikums vor sich ging, brachte Deutschland einen glänzenden 5:3-Sieg über die starren Dänen. Die interessantesten Treffen waren im Leichtgewicht zwischen Dübbel und Eric Hansen, im Schwergewicht zwischen Domgörgen und Arne Saude und das Halbschwergewichtstreffen von Müller und Thyges Petersen. Hoch nach Punkten konnte Dübbel, der Europameister im Feder gewicht, Eric Hansen schlagen und Müller sogar den harten Thyges Petersen in der ersten Runde so viel zu Boden senden, daß die Sekundanten das Handtuch warfen. Domgörgen, der, wie auch Arne Saude, ins Weitergewicht gewachsen ist, mußte sich nach Punkten geschlagen geben. Zwei weitere Siege errangen die Dänen im Schwergewicht durch Michaelson über den Stettiner Jasper und im Bantamgewicht durch Hilmer Nielsen über Tietz, der nur ganz knapp unterlag. Die deutschen Vertreter waren durch Liebers im Fliegengewicht über Koller (n. P.), Dahlom im Mittelgewicht gegen Börge Anderßen (glatt n. P.) und Pauli im Mittelgewicht über Ludurgen (n. P.) siegreich.

**Nöemann ebenfalls in guter Form!** Der hanoveranische Hammerschmid Nöemann besiegt in Mühlhausen (Thüringen) den guten Holländer Liet in der zweiten Runde durch 1. o.

**Internationales Berliner Ringkampfturnier.** Bei dem internationalen Ringkampfturnier in Berlin ist Theodor Steller heißer Favorit und Liebling der Menge. An den ersten Stellen im Schwergewicht steht Vinckti, Steller und Leszkoiwicz (Lettland), die noch unbesiegt sind. Bwar hat dieses Turnier sehr an Bedeutung verloren, da Kämpfer wie Hans Schwarz, Jan Jaago und Petrovitsch, die ebenfalls gemeldet waren, nicht teilnehmen, an denen die beiden polnischen Ringer ihre Kunst und Kraft hätten erproben können. Gestern hatte ein gewisser Ringer Mandel, ein 3-Zentner-Holoś, Steller öffentlich gefordert und auch außer Konkurrenz um einen 500 Reichsmark-Einsatz gerungen. Nach 6 Minuten gewann Steller durch Untergriff von vorne.

**Fußballsport.** Große Überraschungen bei der deutschen Mannschaften. Ebenso wie hier in der Liga hat um jeden Punkt gerungen wird, geht es bei den Vorspielen zu deutschen Meisterschaft 1928 noch her, und Überraschungen sind an der Tadekordnung. In Süddeutschland spielte der 1. F. C. Nürnberg mit dem Verein für Rennsport 1:1 und führte punktgleich mit der Spielvereinigung Fürth in der Tabelle. Auch in München spielten die langjährigen Rivalen "Bayern" und "München 1860" 1:1 unentschieden. In Norddeutschland wurde der "Hamburger Sportverein" von "Victoria" 4:3 (2:0) besiegt. Auch in Brandenburg erlitt die Favoritenteil "Hertha" B. S. C. von "Victoria" (Mariendorf) eine 4:2 (2:1) Niederlage, die viel zu sagen hat.

**Handball-Länderkampf der Arbeiter zwischen Deutschland und Österreich 6:8 (0:5).**

Die Arbeiterländermannschaft von Österreich konnte in Halle a. S. die deutsche Vertretung nach verzweifeltem Kampf 8:6 (5:0) schlagen.

## Wettervorhersage für Sonntag, 2. Oktober.

= Berlin. 1. Oktober. Für das mittlere Norddeutschland: Nach kühler Nacht am Tage mild und stärker bewölkt keine erhebliche Niederschläge frische südwestliche Winde. — Für das übrige Deutschland: Im Süden und Osten meist trocken im Nordwesten leichte Niederschläge.

## ATELIER FÜR DEKORATIVE MALEREI

J. PAWLAK POZNAN

UL. GŁOGOWSKA 51 · TELEF. 6143

MÄSSIGE PREISE · FACHMÄNNISCHE AUSFÜHRUNG

## 2 Zimmer

für Büro und Lager

im Zentrum, Parterre oder 1. Etg., evtl. Hof.

sofort gesucht. Günstiger mit Preisangabe a. Ann.-Exp.

Kosmos Sp. o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1964.

ESS-KARTOFFELN

von 1½" aufwärts zur Lieferung für OKTOBER-NOVEMBER kaufen von jeder Sorte und Station

## Geschichten aus aller Welt.

### Ein verhängnisvolles Alibi.

(z) San Francisco. Dem kalifornischen Richter Leßbourg ist etwas sehr, sehr Eigentümliches, ja, man kann sagen, sehr, sehr Unangenehmes widerfahren.

Da gibt es in der Stadt Mr., in der der Richter Leßbourg schon seit Jahrzehnten amtiert, ein übelbeleumdetes Individuum, Francis Speake, der zwar ein kleines Häuschen besitzt, von dem man aber nicht weiß, wovon er sich ernährt. Mit der Familie Johnson, deren Grundstück an das seine grenzt, lebt er seit Menschenbedenken in der grimmigsten Nachbarfehde, die sich für gewöhnlich darin erschöpft, daß sie jedem Huhn des anderen, das durch den hier und da schadhaften Gartenzaun herüberkommt, den Kragen umdrückt. Johnsons haben nun an diesem Baum zwei retzende Aprikosenbüschchen stehen, und als sie neulich spät abends von einem Autotrip nach Hause kamen, stellten sie zu ihrer Erbitterung fest, daß diese beiden botanischen Tiere ihres Gartens von roher Hand mit der Axt umgeschlagen worden waren. Das konnte natürlich niemand anders gewesen sein als dieses Scheusal, dieser Ausbund aller Laster und Gemeinheiten: Francis Speake, und sein Nationale spielte daher am nächsten Morgen eine große Rolle in dem Strafantrag, den Mr. Johnson bei der Polizei zu Protokoll gab. Der sofort vorgelesene Speake besaß, wie nicht anders zu erwarten war, die dreiste Stimme, alles abzuweinen und die Antwort auf die naheliegende kriminelle Frage zu verweigern, wo er sich denn während des kritischen Abends zur Zeit der Tat aufgehalten habe. Das ginge keinen Menschen etwas an, er sei freier amerikanischer Bürger und könne tun und lassen, was er wolle, ohne irgend jemand Rechenschaft darüber ablegen zu müssen. So viel wollte er nur sagen: zu Hause sei er nicht gewesen.

Jeder wird zugeben müssen, daß das eine sehr verdächtige Antwort war, die infolge ihres Tones auch kaum dazu beitragen konnte, in den Vertretern der Behörde Sympathien für den freien Bürger Francis Speake zu erwecken. Dieser Gentleman brauchte sich daher auch nicht zu verwundern, als die Anklage wegen mutwilliger Sachbeschädigung und Einbruches in fremdes Eigentum in aller Form gegen ihn erhoben und er, in Amerika geht das alles sehr schnell, für den nächsten Tag schon vor den Richter, Herrn Leßbourg, befohlen wurde. Und hier erfolgte eine Auflösung, aber eine ganz andere, als sie Kläger und Polizei erwartet hatten —

Naum nämlich war Herr Francis Speake des zu seiner Aburteilung bestellten Richters Leßbourg anfänglich geworden, als sich sein Gesicht zu einem wahnsinnig teuflischen Grinsen verzog, in der Erinnerung daran schwärmten sich vor Grauen heute noch sämtliche dabei Anwesenden, vor allem Mr. Leßbourg. Francis Speake beantwortete ebenso lächelnd alle ihm von Richter Leßbourg in kurz angebundenem Ton gestellten Fragen nach seinen Personalien und erbat sich dann das Wort zu seiner Erklärung. Es wurde ihm bewilligt, und er begann:

"Ich habe bei meiner Vernehmung vor der Polizei mich aus guten Gründen dagegen widersetzt, genauere Angaben über meinen Aufenthalt in der Latzhütte zu geben, da ich mit Recht fürchten mußte, dann wegen eines anderen Verstusses gegen unsere Gesetze mit der Behörde in Konflikt zu geraten. Dieser Konflikt hätte für mich mein Gefühl nach schwerere Folgen haben können als die mir bevorstehende Verurteilung wegen dieser lächerlichen Baumbeschädigung, an der ich, wie Sie gleich sehen werden, unschuldig bin wie ein kleines Kind. Da ich nun mehr aber sehe, daß ich bei dem von mir wirklich begangenen Delikt in guter Gesellschaft war (Verhauptung vor Herrn Leßbourg, der sich entfärkt), und ich daher keine allzu strenge Bestrafung zu erwarten habe, will ich den Schleier lösen, der bisher über meinem Aufenthalt in jener Nacht gelegen hat. Kurz gesagt, ich war in jener Nacht, wie mir vielleicht ein hier anwesender Herr gern bestätigen wird — es sind anderthalb noch mehr Zeugen dafür vorhanden — als Mizer bei einer geheimen feindlichen Geburtstagsfeier tätig, die wegen unserer Antifaschistengesetzgebung hinter verschlossenen Türen bei Kaufmann Saz stattgefunden hat. Wenn der hier anwesende Teilnehmer an dieser Feier noch die ausreichende Erinnerung an jene Nacht besitzt, was ich allerdings wegen seines damals ziemlich 'vorschriftenen' Zustandes bezweifeln zu dürfen glaube, muß er noch wissen, daß besonders meine von mir erfundene Mischung 'griner Seefutter' den lautesten Beifall aller Festteilnehmer gefunden hat. Im übrigen kann ich dem Herrn noch einen großen persönlichen Gefallen tun, indem ich ihm etwas zurückstattle, was er in den ersten Morgenstunden verlor, als wir ihn in sein Auto verladen mußten" —

Und damit überreichte Herr Francis Speake mit einem wahren mephistophelischen Strahl dem Richter Leßbourg einen hochgrauen Handschuh — — — Herr Leßbourg fiel gerade nicht in Ohnmacht, aber die Sitzung soll wegen plötzlicher Erkrankung des Richters sofort vertagt worden sein — — —

### Das weiße Nützchen.

(z) Rom. Dass der Regierungsteig in der "Schlacht um die Vira" auch seine Schattenseiten hat, kann man an einer ganzen Reihe wirtschaftlicher Symptome einwandfrei feststellen, und das fummäfigste davon ist die leidige Tatsache, daß die italienischen Gerichtsvollzieher noch nie so viel zu tun gehabt haben wie heute. Zu diesen Leidtragenden gehört auch Giuseppe D., früher eine der elegantesten Pierden der römischen Gesellschaft, bekannter Kunstmaler, eifriger Sammler, Besitzer einer eigenen smarren

Bergungsschacht im Hafen von Ostia, gar nicht zu sprechen von dem selbstverständlichen Fiat-Prachtmagen, der überall da zu sehen war, wo sich die "besseren Leute" ein gesellschaftliches Stelldichein gaben. Die Jacke, das Automobil, die Sammlungen sind dem unersättlichen Moloch, dem wir den verbündlichen Namen "Verbündliche" gegeben haben, schon längst geopfert worden, und vor einigen Tagen erschien der Gerichtsvollzieher mit seiner fetalen Mappe wiederum in der pomposen Villa D., um eine Kleinigkeit zu regeln. Der resignierte, vom Schicksal geschlagene Beifahrer ließ dem Vertreter der mitleidlosen Behörde völlig freie Hand. Wer Sorgen hat, braucht nicht zu musizieren, dachte dieser, und pfändete kurzerhand das Musikzimmer mit sämtlichen darin enthaltenen, zum Teil äußerst wertvollen Instrumenten, schloß sämtliche Türen, verkleidete sie mit seinen Oblaten, und tat noch ein Übriges, indem er auch noch die sämtlichen nach dem Garten gehenden Fenster des Musikzimmers verriegelte. Empfahl sich mit dem bei einem Angehörigen seines Berufes schon immer schmerzliche Empfindungen hervorruendem "A revercil!" und ließ den armen Signor D. als den Spielball heimlicher Selbstmordideen und melancholischer Anwandlungen zurück.

Somit ist, wie man nach unseren Eingangsbildungen verfehlten wird, die ganze Geschichte alltäglich. Sie erhält aber plötzlich eine ganz besondere Wendung, als am Abend plötzlich, gerade als Herr D. wie ein ruheloser Geist durch die halb verödeten Gemächer seines Hauses wandelt, aus dem verriegelten Musikzimmer das klägliche Miau einer Katz erklang. Der Gerichtsvollzieher hatte, unabköstlich natürlich, die während seiner Anwesenheit in den Musiksalon eingeschlichene weiße Angorakatze des Herrn D. mit eingeschlossen und mit gepräntet. Ihr Herr, ein großer Tierfreund, fühlte bei ihren Pflegesuchen alle Lebensgeister wieder in sich wach werden, aber was tun? Wie das Tier aus seinem Gefängnis befreien? Die Oblaten des Gerichts von Türen und Fenstern entfernen hieß mit dem Strafgesetz in Konflikt geraten! Und nun begann von der Villa D. her am späten Abend in ganz Rom eine einsame Jagd; zuerst nach der Adresse des Gerichtsvollziehers; er war nicht zu Hause; der Zivilgerichtsvorsteher, zu dessen Amtsbesitzungen die behördliche Erledigung der unterlegten Verpflichtungen des Herrn D. gehörte, war gerade zu einer Tagung nach Turin abgereist; die Polizei zog bedauernd mit den Schultern; sogar die Feuerwehr, die doch sonst Mädchen für alles ist, lehnte es kategorisch ab, sich um einer noch so wertvollen Katz willen an den Hoheitszeichen der Justitia zu vergreifen. Und da saß Herr D. einen verzweifelten Entschluß, der seiner Tierliebe wie auch seiner Zivilkarriere alle Ehre machte; er ließ sich kurz vor Mitternacht noch dringend in der Privatzimmer seiner Exzellenz, des Herrn Justizministers Roccia, melden, und hatte, dank seinem gesellschaftlichen Ruf, auch das Glück, zu dieser ungewohnten Zeit angenommen zu werden. Beilustig hörte sich die Exzellenz die Erklärungen ihres aufgeregten Besuchers an und gab ihm dann lächelnd die schriftliche Erlaubnis, seine Katz unter Pfandbruch aus ihrem Gefängnis zu befreien. Also war dieser abendliche Einfall des Herrn D., obwohl er für die Katz galt, doch nicht "für die Katz"!

### Das uruguayische Cafés.

(s. m.) Montevideo. Man wird müde, wenn man die ganze 18 de Julio herunterbummelt und bei jedem zweiten Bazar stehen bleibt, um die Auslagen anzutasten. Man muß sich immer wieder mündern, wie einträchtig hier wirkliche Kunst und bombastischer Kitsch nebeneinander in den Schaufenstern stehen.

Aber es sind 40 Grad im Schatten. Man wird müde und durstig, also auf ins nächste Caféhaus! — Wir treten in ein kleines Bistro. Zwei große Türen führen die gegenüberliegende Wand. "Para Señoras" (für Damen) steht über der rechten. "Para Caballeros" (für Herren) über der linken. Wir sehen uns etwas schockiert an: Derartige Schilder könnten wohl etwas distreter angebracht sein.

Da öffnet sich die linke Tür und wir sehen in einen Raum, der ganz mit Kaffee schlürfenden, knobelnden oder schwachspielenden Caballeros besetzt ist. Während wir noch interessiert hineinschauen, kommt ein Kellner durch die rechte Tür, aus der uns ein Gewirr schwanken und lachender Frauenstimmen entgegenschwirrt, überzögt von einer sehr mittelmäßigen Musik.

Wir sehen uns etwas hilflos an. Langsam dämmert uns etwas von der Unnacharkeit der südamerikanischen Frau — —

"Also, mein Bester," sage ich zu meinem Begleiter, "jetzt werden wir uns trennen. Sie gehen ins Herren, ich ins Damencafé. In einer Viertelstunde treffen wir uns hier wieder!" — Wir streben auseinander. Im selben Moment springt der Manager, der uns schon eine Weile beobachtet hat, auf uns zu und mit lebhafter, südländischer Gestik auf eine dritte Tür in der Seitenwand: "Para familiars! meine Herrschaften!"

### Die Londoner Polizeipferde.

(z) London. Das Verhalten der Pferde der berittenen Polizei in London bei Gelegenheit der Kommunistendemonstrationen im Hydepark hat ein zeitgenössisches Blatt ("Daily Express") zu einer Dithyrambe auf die Klugheit und Intelligenz dieser Pferde veranlaßt. Diese wohlerzogenen Kreaturen, sagt er, wissen genau wie ihre Reiter, was ihre Pflicht ist. Das Brüllen von Tausenden von Menschen, der Ansturm wilder Fanatiker, das Schmettern von Trompetenorchestern bewegt nicht ein Haar ihrer Mähne, und sie sprengen triumphierend in eine Masse von Aufrührern und bleiben Sieger, aber immer ruhig und würdevoll.

bedeckt. Die Lampen waren mit roter Seide überzogen. Isadora liebte kein helles Licht. Sie war über fünfzig Jahre alt. Auf einem Tischchen vor ihrem Bett stand ein großes Porträt von Gordon Craig.

Jessennin nimmt das Porträt und betrachtet es aufmerksam. Dann preßt er seine trocknen, leicht geprägten Lippen aufeinander, macht eine verachtungsvolle Grimasse und steckt das Porträt Craig unter einen Haufen Noten und alte Journale. "Adieu!" — Isadora ist begeistert: "Adieu!" und macht eine weiche Abschiedsgeste.

"Und jetzt tanz, Isadora, tanz . . . verstehst du? . . . tanz uns was vor!"

Jessennin fühlt sich als Hetodes, der Salome befiehlt.

Die Duncan zieht Jessennins Stock an und setzt seine Kappe auf. Die Muff ist finstern, fremd, erregend. Isadora ist der Apache, ein Schal — das Weib. Es ist ein rasender und schöner Tanz. Der schmale rosa Körper des Schals windet sich in ihren Händen, sie bricht ihm das Rückgrat, würgt ihn mit krampfenden Fingern. Erbarmungslos und tragisch hängt der runde, seidene Kopf des Gemebes herab. Der Tanz ist beendet, die Leiche des illusorischen Partners liegt wie im Kampf ausgestreckt auf dem Teppich.

Jessennin schleudert die Lackstiefel zur Seite und tanzt barfuß auf den nassen französischen Teppichen einen russischen Nationaltanz. Die Duncan betrachtet ihn mit ihren verliebten blauen Augen.

"C'est la Russie . . . ca c'est la Russie . . ." Wie im Regen drehen sich auf dem Tische die Gläser, der Selt fließt über.

Jessennin hält inne. Auf der blassen Stirn perlen Schweißtropfen. Die Augen funkeln wie kalte, große, fast farblose böse Tropfen.

"Isadora! Bigaretten!" Die Duncan reicht Jessennin Bigaretten.

"Selt!" Und sie geht neuen Selt holen.

Jessennin leert in einem Zug das Glas und schenkt sich ein zweites ein. Die Duncan schlägt ihre zarten und viel zu weichen



**RADION**  
wäscht allein!

.Freut Euch des Lebens -  
Radion wäscht allein!

sagt Fräulein Klug. Sie genießt ihr Leben.  
Sie plagt sich nicht mit Rumpeln und Reiben und  
läßt Radion die Arbeit tun Radion allein? Ja!

**Waschet nur so:**

Löst Radion in kaltem Wasser auf,  
gebt vorher eingeweichte Wäsche hinein,  
lasset 20 Minuten kochen, spült aus!

Wäsche rein und blendend weiß! Reiben und  
Rumpeln ist Arbeit und Plage, ruiniert Wäsche und  
Hände und — wird man vielleicht schöner davon?

Radion  
bleicht durch  
Sauerstoff  
ohne Chlor  
und andere  
schädliche  
Bestandteile.

**RADION**  
wäscht allein!

Sie besitzen beinahe menschliche Intelligenz. Sie schreden gelegentlich, gleichsam spielend, nur scheinbar ausübung, die Menge. Sie haben nur den Hinterfuß, und man läuft auseinander, und der Fuß kommt wieder herunter, ohne auch nur einer Fliege mehr zu tun.

Alle Londoner Polizeipferde sind natürlich vorher ausgebildet und für ihre schweren Polizeipflichten abgerichtet. Neulich fand ein Rennen der berittenen Polizei statt. Ihr Leiter und Inspekteur reitet nur selten oder gar nicht. Er borgte sich für diesen Zweck ein Pferd, und siehe da! — das Pferd wußte, daß es den Chef der Kriminalpolizei trug und gewann das Rennen.

Wir schließen daraus, daß die Moskowiter baldig eine kommunistische Propagandastelle unter den Londoner Polizeipferden werden einrichten lassen. Nach dieser Schilderung ist es höchst unwahrscheinlich, daß die Londoner berittene Polizei ohne gleichzeitige Befreiung ihrer Reiter zum Kommunismus jemals politisch erzogen werden kann.

Bei Stuholverstopfung, Verdauungsstörungen, Magenbrennen, Wallungen, Kopfschmerzen, allgemeinem Unbehagen nehme man früh morgens ein Glas natürliches "Franz-Josef"-Bitterwasser. Nach den an den Minen für innere Krankheiten gesammelten Erfahrungen ist das Franz-Josef-Wasser ein außerst wohltuendes Abführmittel.

Hände um seinen Hals. Sie flüstert: "Jessennin ist stark, sehr stark." Später wurde Jessennin zu ihrem Herrn, ihrem Gebieter. Sie hielt wie ein Hund seine Hand, die er zum Schwanz erhob, und seine Augen, in denen öfter Hass als Liebe zu ihm brannte. Und dennoch war er bloß ihr Partner, der jenem Stück rosa Seide gleich: er war willenlos. Sie tanzte, sie führte den Tanz an.

Er war fast ganz auf die Preßschiffsta überstießelt. Isadora hatte ihm eine goldene Uhr geschenkt, es schien ihr, als würde er dann nicht immer irgendwohin eilen. Aber sie hatte sich geirrt. Jessennin flüchtete zu unbekannten Geschäftsbürogelegenheiten, zu nicht eignenden Reinigungsstellen. Manchesmal erjährt er bei uns mit einem kleinen Päckchen. In solchen Tagen war seine Stimme: "Endgültig . . . ich habe es ihr gesagt: Isadora adieu!" Im kleinen Päckchen befinden sich zwei, drei Hemden, Blusen, Socken: sein Hab und Gut. Wir lächelten. Nach einer Stunde erschien der Portier von der Preßschiffsta mit einem Briefe. Jessennin sandte eine latonische, unwiderrüstliche Antwort. Nach einer weiteren Stunde kam dann der Sekretär der Duncan, und gegen Abend erschien die Duncan selbst. Es endete stets auf gleiche Art. Das Päckchen wurde wieder zugebunden.

**Bücherisch.**

**Jüdischer Kunstabend.** Zum diesjährigen jüdischen Neujahr erscheint in würdigem Festtagsgewand erstmals ein Kunstabend, der künstlerisch ausgezeichnete, von K. Bruckmann A. G. in München hergestellte Reproduktionen biblischer Meisterwerke darbietet. Drei große Grüppen treten hervor: die Kunst des Botticelli, Rembrandt und der Gobelin, dazwischen Bilder aus dem früheren im jetzigen Palästina. Das neuartige vornehme Werk verlegt bei dem Mitherausgeber S. Müller, Heidelberg, Klingenthalstraße 2. dünne weitegebendem Interesse in Haus und Schule begegnen, wozu auch der ungewöhnlich billige Preis von 2 RM. beitragen wird.

### Isadora Duncans letzte Liebe.

Bon A. Mariengow.

In dem eben erschienenen "Roman ohne Lügen" des russischen Schriftstellers Mariengow wird im folgenden Kapitel Isadora Duncans Aufenthalt in Moskau und die Bekanntschaft mit Jessennin geschildert.

Die Eremitage — das Sommertheater Mostaus. Auf den Bänken sitzt eine blonde lustige Menge. Auf der Bühne debütieren ausländische Exzentriks. Auf uns tritt der Maler George Tsafulow zu. Er schaut uns geheimnisvoll an: "Wollt Ihr, daß ich euch mit der Isadora Duncan bekannt mache?" Sergei Jessennin springt auf: "Wo ist sie, wo . . .?" — "Hier . . . eine wunderbare Frau." — Jessennin ergreift Tsafulow am Ärmel: "Führe mich zu ihr!" — Sie ragen von einem Saal in den anderen. Über Isadora Duncan war nicht da. Jessennin wurde wütend. Sieht scheint mir etwas Verhängnisvolles in diesem unerklärlichen und riesigen Verlangen nach einer Zusammenkunft mit dieser Frau gewesen zu sein, die er nie gesehen hatte, und der es beschieden war, in seinem Leben eine solche traurige und verderbliche Rolle zu spielen.

Tsafulow veranstaltete in seinem Atelier einen Abend. Um ein Uhr nachts erschien die Duncan. Ein roter, in weichen Falten herabhängender Chiton, rote, luisende Haare, ein großer

leicht und weich dargestellter Körper. Sie ließ ihre Blicke durch das Zimmer schweifen und hestete sie auf Jessennin. Der kleine zarte Mund lächelte ihm zu. Isadora strecke sich auf einen Divan, Jessennin zu ihren Füßen. Sie legte ihre Hände auf seine Oberschenkel und sagte: "Solotaja golowa" (Goldkopf). Es war erstaunlich, daß sie, die nicht mehr als zehn russische Worte kannte, gerade diese zwei Worte zu sagen verstand. Dann lächelte sie seine Lippen.

Am nächsten Tage begaben wir uns zur Duncan. Sie lebte auf der Preßsäulen in der Villa von Balaschon. Auf der Erde lagen Rosshaarrollen, Kissen, Matratzen mit Teppichen und Pelzen

# PELZE

für Damen und Herren, fertig und nach Maß, Pelzbesätze, Fischotter, Füchse, sowie Pelzfutter empfiehlt.

Telephon 3608 **Pelz-Magazin** Telephone 3608.

Poznań, Aleje Marcinkowskiego 21 u. 3a. — Eigene Kürschnerei-Werkstatt.

J. JAGSZ

Suche

3-Zimmer-Wohnung

mit Nebengelaß, direkt vom Wirt. Zahl. Miete 2-3. D. voraus. Off. a. A. Hoffmann, Sw. Marcin 60 (Laden).

**LOSE**

zur ersten Klasse der 16. Polnischen Staatslotterie erhältlich in der bekannt glücklichsten und solid. Kollektur des

**GORNOSŁASKI**

**BANK GÓRNICZO-HUTNICZY S.A.**

KATOWICE, ul. św. Jana 16

oder in deren Filiale in

Król.-Huta, ul. Wolności 26.

**Haupttreffer zu 650 000,-**

sowie Gewinne zu zl:

400 000,-, 250 000,-, 100 000,-, 75 000,-,  
60 000,-, 50 000,-, 40 000,-, 30 000,-, 25 000,-,  
15 000,-, 10 000,-, 5 000,-, usw.

in der Gesamt-Summe von: zl 19 904 000

**Die größten Bereicherungs-Chancen!**  
Unsere glückliche Kollektur hat bisher ihren gesch. Klienten über drei Millionen zl  
Gewinne ausgezahlt.

**Bei uns kann niemand verspielen**  
Die Lospreise bleiben unverändert:  
1 ganzes Los zl 40,-  
1/2 Los zl 20,-, 1/4 Los zl 10,-.

Briefliche Aufträge erledigen wir genau und postwendend. Ziehung-Pläne und Tabellen gratis.  
**An dieser Stelle abschneiden u. einsenden.**

**Bestellungsschein.**

An die Kollektur. Górnosłaski Bank Górnico-Hutniczy S. A.  
Katowice

ul. św. Jana 1.16.

Bestelle hiermit zur I. Klasse der 16. Staatslotterie  
viertel Lose  
halbe Lose  
ganze Lose

Den entfallenden Betrag überweise auf das Scheckkonto P. K. O. Nr. 304 761, oder per Post nachzunehmen.

Vor- u. Zuname:

Detaile Adresse:

(P. III.)



**A. KRETSCHMER**  
Spielzeug  
in gross. Auswahl  
Poznań,  
ul. Marcin 1.  
am Platz S-ko Krzyski.  
Telephon 41-70



Gebrauchte gut erhalten  
**Lokomobile**  
mögl. fahrbar, 40-45 P. S. auch stärker,  
zu kaufen gesucht.

**Franz Haase,**  
Drawsko, pow. Czarnków.

Einige lebende Wildenten sowie Füchse  
für die am 14. d. Mts. in Rokietnice stattfindende Herbstjagde  
des St. Hubertus Vereins zu kaufen gesucht. Preisange-  
bote zu richten an Herrn Tierarzt Sonnenburg Tarnowo,  
Województwo Poznań.

**Verband**  
für Handel und Gewerbe  
E. V.  
Poznań, ul. Skośna 8. Tel. 15-36.

Am Montag, dem 3. Oktober d. Js.,  
abends 8 Uhr, findet in der Loge,  
Grabenstraße, eine Versammlung unserer  
Posener Mitglieder statt, in der ein Bericht  
über die Verbandsaktivität erteilt wird.  
Im Anschluß daran wird eine Filmvor-  
führung stattfinden, der sich ein gemüt-  
liches Beisammensein anschließt. // /  
Wir laden alle Verbandsmitglieder nebst  
Angehörigen zur Teilnahme an dieser  
Veranstaltung ein. + + + Eintritt frei!

**Der Verbandsvorstand.**

## Bitte beachten Sie meine Möbelausstellung

während der jetzigen Gastwirtsausstellung v. 24. 9. bis 9. 10. im Palac Targowy

**Möbelfabrik Teodor Busse** Arch. und Baumeister  
Poznań, ul. Grobla 6 II Hof, Telefon 11-56.

## ZUCKER nach NORWEGEN

Wir sind die leitenden Angenzen für den Verkauf von amerikanischem Zucker nach hier. Durch uns als Ihre Vertreter werden Sie den größten Verkauf von Ihrem Zucker nach hier erreichen. Erstklassige in- und ausländische Referenzen.

**SUARSTAD & Co. AS, Oslo.**

## Eugen Minke, Poznań

TEL. 29-22 ul. Gwarna 15.



TEL. 29-22

**Waffen  
Munition  
Jagd-  
artikel.**

Reichhaltiges Lager von **ANGELGERÄTEN**.  
**Büchsenmacherei, Präparieren von Tieren u. Vögeln.** Sortiertes Lager in feinen **Ge- wehren** für Sport und Jagd. **Nahkampf- und Verteidigungswaffen, Raubzeugfallen, Asphalttauben und Wurfmaschinen.** **IMPORT** von lebendem **Wild** zur Blutauffrischung.  
Lichtstarke **Zielfern- röhre u. Jagdgläser**, sauber ausgeführte **Mon- tagen** und Einschissen von Gewehren.



## Zur Herbstbestellung

liefert prompt:

**Pflüge aller Art**  
**Eggen**  
**Kultivatoren**  
**Walzen**  
**Drillmaschinen**  
**Düngerstreuer**

**KARTOFFELgraber**

**Sortiermaschinen**  
**Waschmaschinen**

**Dämpfer**  
**Quetschen**  
**Rübenschneider**

**HODAM & RESSLER**

Maschinentabrik  
DANZIG Gegründet 1885 GRAUDENZ

## Damen-Garderobe.

Spezial-Atelier für Gesellschafts-, Backfisch- u. Kindergarderobe.  
**Hedwig Józwiakowska geb. Erben,**  
Poznań, ul. Mickiewicza 17.

**Brennholz**

trocken, I., II. Klasse, und Rollen  
liefern laufend

**A. Rother, Miedzychód,**  
ul. Cementarna 27.

## Rohrbusch-Etablissement in Grünberg (Schlesien)

wegen Erbschafts-Auseinandersetzung sofort veräußlich, schöne Wohnung gleich zu beziehen. Großer Parlett-Tanzsaal 4 Restaurations-Räume, herrlicher Garten mit Schießstand. Stallungen. Ein ganzer 4. Morgen groß, unmittelbar am neuen städtischen Sportplatz gelegen. Vermittler verbeten. Auskunft erteilt der Besitzer

**Erich Becker, Gasthofbesitzer  
in Tschicherzig (Oder),  
bei Züllichau. Telefon 4.**

## Rittergut

in Niederschlesien, ca. 1800 Morgen groß, bester Weizenboden und erstklassige Dauerweiden, sucht

## Teilhaber

mit etwa 100 000 Mark, oder zediert Pachtung, die noch 11 Jahre läuft. Vornehmes Herrenhaus, sehr gute Wirtschaftsgebäude, elektr. Licht, Kraft, Wasserleitung.

Offeren an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1959.

## Hofbeamter

wird zu sofort gesucht. Lebenslauf, Gehaltsford., Zeugnisabschriften sind zu senden an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1958.

## Rechts- Abteilungs-Chef

mit rechtswissenschaftlichen und Sprachen-Kenntnissen, der zugleich den Posten als Sekretär der Direktion begleichen könnte, wird zum sofortigen Eintritt gesucht. Prima Referenzen sind erforderlich. Selbstgeschriebene Offeren in Polnisch, Französisch und Deutsch mit Curriculum Vitae, Bild und Ansprüchen zu richten an die

### Direktion

der Zyrardower Manufakturen,  
Traugutta 8 in Warschau.

Zweds Ausbau einer gewinnbringenden Großhandlung für chem. und mineral. Produkte in Polnisch-Oberschlesien, mit nachweisbarem Jahresumsatz von

## 2 Millionen Zloty

wird ein stiller oder titiger

## Teilhaber

gesucht. Vermittelung verbieten.

Offeren an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1944.

## Junger Kaufmann

### (Textilbranche)

mit Sprachenkenntnissen, branchensichtig, gewissenhaft, energisch, la. Referenzen, gesucht als

## Direktor - Sekretär in der Export-Abteilung.

Strenge Diskretion!

Strenge Diskretion!  
Selbstgeschriebene, ausführliche Angebote in Deutsch und Französisch nebst Referenzen, Zeugnisabschriften, Bild und Ang. der Ansprüche sind zurücken an die

## Direktion der Zyrardower Manufakturen Traugutta Nr. 8, Warschau.

Fr. Rubel, Przybory młyńskie,  
Poznań, ul. Wenecjańska 2. Telefon 1507.

Für bald

## Mamsell

oder perfekte Köchin gesucht, für größeren Land- schloßhaushalt, ohne Außenwirtschaft. Angebote an die Ann.-Exped. Kosmos, Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, unter 1969.

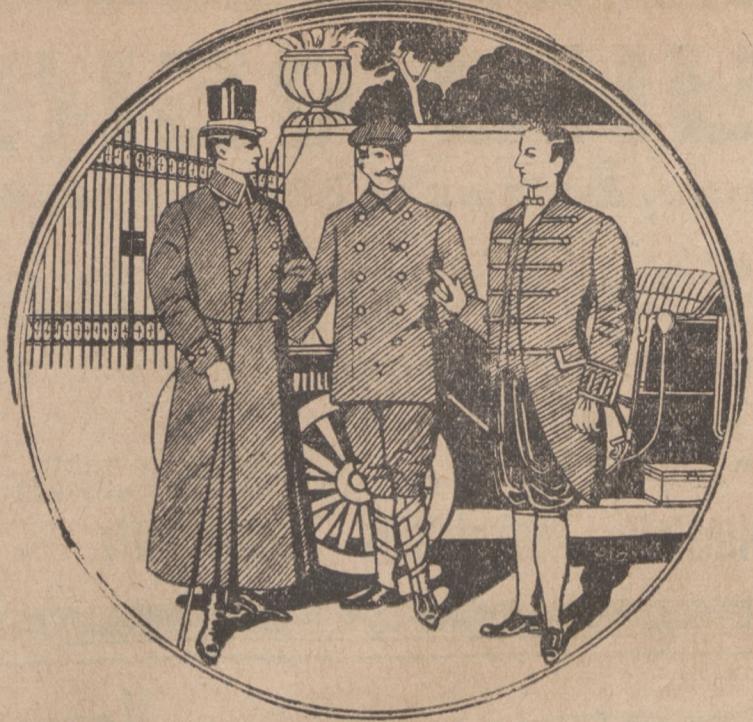
Jüngere Kontoristin

für Korrespondenz, Fakturen, am Journal und sämtliche Büroarbeiten per sofort gesucht.

Bedingung deutsch und polnisch.

Für bald

Mamsell



**Unsere  
Livrée-Abteilung  
haben wir für die  
Winter-Saison**

reichhaltig sortiert!

Wir empfehlen in bekannt guten Qualitäten:

Livrée-Juppen u. Jackett-Anzüge  
Chauffeur-Anzüge u. Mäntel

Lederwesten u. Juppen, Bockröcke

Woll- u. Bockdecken

Autodecken — Reise- u. Chauffeur-Pelze etc.

Anfertigung sämtlicher Livrées nach Maß!

# Dom Konfekcijny

Tow. Akc.

(früher Rudolf Petersdorff.)

## Große Auswahl

in

Herren-Konfektion  
Damen-Konfektion  
Kinder-Konfektion

Herren-Artikel

Pelze

## Letzte Neuheiten

in Stoffen für Maßgarderobe!



### Grammophone Schallplatten

in unerreichter Auswahl  
empfiehlt zu billigen Preisen

K. Kłosowski,

POZNAN,

ul. 27. Grudnia 6. Telephon 1119.  
Größtes Unternehmen am Platze.  
Wiederverkäufer Fabrikpreise.

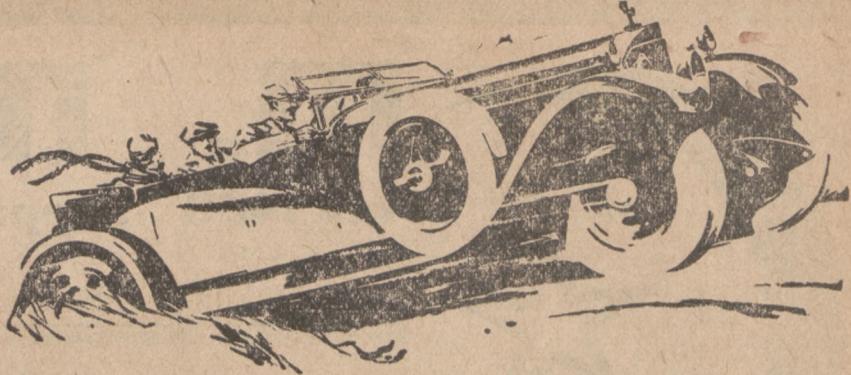
## Ausstattungen

in

Glas, Porzellan, Fayence  
und Küchengeräten

kauft man gut bei

**W. Janaszek, Poznań**, ulica  
Jezuicka 1



## Mercedes-Benz-Automobile

Aeltestes Fabrikat der Welt, in seiner  
Qualitätsware und Vornehmheit.

Wir liefern unsere Typen prompt:

8|38 PS., 6 zyl., 4-5 sitzig, 12|55 PS., 6 zyl., 6-7 sitzig,  
15|70-100 PS., 6 zyl., 6-7 sitzig, 24-100-140, 6 zyl., 6-7 sitz.  
zu den alten billigen Preisen. Verlangen Sie Offerten.

**DAKLA G. m. b. H., Mercedes-Benz-Automobile**

Poznań, ul. 27. Grudnia 19

Telephon 7548.

### Teppiche

K. Kużaj  
27. Grudnia 9

K.K.  
P.

## Pelz-Besätze, Mäntel, Jacken

aller Art, sowie das Allerneueste in

Plüschräume - Jacken - Ripsräume

kaufen Sie am billigsten bei

J. DAWID, Poznań, ul. Nowa 11 u. ul. Wroclawska 30.

Ankünfte u. Verkäufe

Kaufe gebr. Fahrräder, Mähmaschinen, Grammophone.  
„Toreto“ Fahrradhandlung,  
Poznań (Jeżyce), ul. Krajewskiego 8.

Kaufe sämtliche getragene

Garderobe.

Dom Komisowa Handlowy  
Sw. Józefa 5.

Kaufe

Papierabfälle

in jeder Menge.  
Mieczysław Kubicki,  
Poznań, ul. Wielka 15.  
Tel. 56-96.

Täglich frische

große und feste

Bücklinge, vollfette Bratheringe  
mariniert. Heringe

liefern

Fakoryb

Fabryka Konserw Rybnych.  
Tel. 15. Wieles Tel. 15.

Telegrammadresse:

Fakoryb-Wieles.

Fensterglas  
2, 3, 4 mm.  
Rohglas 5 mm.  
Drahiglas 6 mm.  
Glaserkristall. Fabrikation  
Glaserdiamanten  
liefern preiswert M. Warm  
früh. E. Zippert, Gniezno  
Telephon 116.

Einige gediegene  
Speise- und Herrenzimmer

haben wir noch zu  
aussergewöhnlich günstigen Preisen  
abzugeben.

Gebr. Königsberger,  
Poznań, Czartoryja 3. Tel. 18-29.

## Das große Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:

**650.000 Złoty.**

Lose zur I. Kl. d. 16. Lotterie können schon bezogen werden!

Hauptgewinne sind:

1 Prämie zu 400.000,- zł 2 Gewinne zu 75.000,- zł

1 Gewinn zu 250.000,- zł 2 Gewinne zu 60.000,- zł

2 Gewinne zu 100.000,- zł usw. 3 Gewinne zu 50.000,- zł

Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt?

130.000 Lose, 65.000 Gewinne und 1 Prämie im Gesamtwerte von:

**19.904.000,— Złoty.**

Jedes zweite Los muss daher unbedingt gewinnen!

Lotteriegewinne sind steuerfrei!

Jährlich 2 Lotterien mit je 16 Klassen! Die Ziehungen finden öffentlich unter strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernröhren zählen Waisenkinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die Reellität des Ziehungsvorganges verbürgen. Sofortige Gewinnauszahlung unter Staatsgarantie, Gewissenhaftes Zuschüttung der Lose und amtlicher Gewinnliste nach jeder Ziehung.

Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!

das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.

Spielplan an jedermann kostenlos!

Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen.

**Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?**

Auch Sie müssen sich an der Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das Glück. Man muß an sein Glück glauben und darauf vertrauen.

**Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!**

Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muß, ist fast

kein Risiko vorhanden.

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim, Altersversorgung, Bankguthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und Sie reich werden. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorsehung, welche eventl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigner Hand.

In der jetzigen Hauptziehung fiel in die Starogarder Kollektur auf die Nr. 96042 der zweitgrößte Gewinn von:

200.000,— Złoty.

Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!

Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10,50 zł an die größte und glücklichste Kollektur Pommerellen.

Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt:

$\frac{1}{4} = 10.50$   $\frac{1}{2} = 20.50$   $\frac{3}{4} = 30.50$   $\frac{1}{1} = 40.50$  zł

Ihren raschen Entschluß werden Sie nicht bereuen!

Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?

Fortunas Segen auf Ihren Wegen!

Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung das Belebende; darum bestellen Sie ein Glückslos von der:

**Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)**

ul. Kościuszki Nr. 6,

Telephon Nr. 93.

Die schönste Bubikopfpflege

zuerlässiges

Haarfärben u. Dauerwellen

nur durch erste Kraft

empfiehlt

Friseur-Monopol-Friseur

**Gustav Schipper,**

ul. Sew. Mielżyńskiego 21. Telephon 1511.

Neuestes elektr. Haarschneiden.



# M. MINDYKOWSKI

Tel. 1486 Teppich-Haus, Poznań, Żydowska 33. Tel. 1486.

Spezialität unserer Firma

## Smyrna-Teppiche

Alleinverkauf der Bielitzer Teppich-Industrie.

Größtes Lager in

### Teppichen und Läuferstoffen

mechanisch gewebt.  
In- und Auslandsfabrikate.

Gardinen, Ueberwürfe, Decken, Gobelinstoffe, Brokatstoffe, Damaststoffe.



Für den Export gebrauche ich:

### Prima Folgererbsen gute große Viktoriaerbsen

sowie alle andere Hülsenfrüchte und Sämereien.

Großbemühte Angebote erbittet

Firma A. Waldstein, Gniezno

Inh.: Otto Henze.

Getreide- und Saaten-Export-Geschäft.

Telegramm-Adr.: Awald, Gniezno.

Telephon Nr. 123-124.

Zur  
**Herbst-Winter Saison**  
kauft man garantiert  
**Bielitzer Waren**

am besten bei

**GUSTAV MOLEND A & SOHN**

Tuchfabriken in Bielsko, eigenes Fabrikalager in Poznań,  
En gros! Plac św. Krzyski 1, Telephon 55-15. En détail!

Alle  
**Automobilisten**  
wissen, dass die  
**DUNLOP**



**Decken** siegen überall!  
**DUNLOP**

Woll.

### Kostüme

Blusen

Schlafröcke

### Strümpfe

Damen-  
u. Kinderwäsche

### Tricotagen!

Reiche Auswahl

**S. Kaczmarek,**  
Poznań, ul. 27. grudnia 20.

Damen- u. Herrenstoffe  
in bester Qualität zu den niedrigsten  
Preisen bietet

**B. Wojkowski,**  
składnica sukna

Tuchlager  
erstklassiger Damen- und Herrenstoffe.

Tel. 3211 Poznań, ul. Wrocławska 4 Tel. 3211

### Korsetts

Hüftenhalter  
Büstenhalter

,Forma' u. ,Hautana,

Spezialität:

### Korsetts

aus Stoff und Gummi  
nach Mass.

### Eigenes Atelier!

Mäßige Preise!



Repräsentationsfähiger Kaufmann  
Getreidehandel Landwirtschaft

29 Jahre alt, Christ, Deutsch-Polnisch, energische Kraft, erprobter Organisator, tüchtiger Propagandist — vorzügliche Fachkenntnisse im Getreide-, Samen-, Dingen- und Gütermittelhandel, genauer Kenner des polnischen Marktes, zurzeit in großem landwirtschaftlichem Unternehmen Oberschlesiens, in leitender Stellung, sucht Veränderung. Reflektiert wird auf Dauerstellung. Erstklassige Referenzen vorhanden. Gepl. Angebote an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. v. Poznań, ul. Zwierzyńcza 6, unter Chefflüsse 1820.

Hauschneider  
empfiehlt sich außer d. Hause bei Gütekessern für Tagelohn 3.50 zl. Für gute Arbeit und Schnitt wird garantiert. Off. unter Schneider an Hausvater Haberkorn Poznań, ul. Skosna 8.

### Kartoffeln

für den Export  
k a u f t

**Eksport Rolny** Sp. z o. p.

Poznań, Al. Marcinkowskiego Nr. 26

Telephon 1793 und 2926

Telegrammadresse „Fepo“ Poznań.

Hiesige Studentin  
der Philosophie, polnisch-Ruthenische  
sucht Pension  
bei besserer deutscher Familie  
gegen Nachhilfeunterricht in  
ländlichen Gymnasialfächern.  
Gepl. Angebote an Ann.-Exped.  
Kosmos Sp. z o. v. Poznań.  
Zwierzyńcza 6 unter D. P. 1949

**Seit 1892 bekannt als reelle Firma**

für Drogen, Parfümerien und alle Brancheartikel

**Central-Drogerie J. CZEPGZYŃSKI**

Poznań, Stary Rynek 8

Telephon 3315, 3324, 3353, 3238.

## Handelsnachrichten.

Ueber die Getreide-Anbaufläche in Polen entnehmen wir den neusten amtlichen Statistiken folgende Daten: Mit Weizen wurden 1927 1 137 600 Hektar bebaut (gegenüber 1 108 400 ha i. J. 1926, 1 065 200 ha in Durchschnitt d. J. 1922—25 und 1 352 700 ha im Durchschnitt d. J. 1909—13). Das bedeutet im Vergleich zur Vorkriegszeit eine Verminderung um 15,9 Prozent. Die Roggenanbaufläche erstreckte sich 1927 über 4 912 200 ha (4 852 200 bzw. 4 668 000 bzw. 5 087 200 ha), d. h. sie ist im Vergleich zur Vorkriegszeit um 3,4 Prozent zurückgegangen. Die Anbaufläche für Gerste belief sich 1927 auf 1 237 400 ha (1 238 300 bzw. 1 203 800 bzw. 1 265 400 ha), hat also eine Verkleinerung um 2,2 Prozent erfahren. Die Hafer-Anbaufläche betrug 1927 2 630 100 ha (2 618 700 bzw. 2 532 200 bzw. 2 749 000 ha) und ist damit um 4,3 Prozent hinter dem Vorkriegsstand zurückgeblieben. Die Weizen-Anbaufläche, die danach am meisten zurückgegangen ist, wird aber in der nächsten Zeit voraussichtlich wieder eine Erweiterung erfahren. Denn, wie bekannt, soll jetzt in Polen der Weizenanbau und damit auch die Ausfuhr von Weizen im Interesse der Handelsbilanz gefördert werden.

Betrachtet man die Verteilung der Weizenanbaufläche d. J. 1927 auf die verschiedenen Wojewodschaften näher, so stellt sich heraus, dass die Wojewodschaft Lemberg mit 161 200 ha die Spitze vor Tarnopol (146 700) und Lublin (145 200) einnahm. In grösserem Abstand folgten Warschau (115 900) und Wolhynien (104 800). Weizenanbauflächen unter 100 000 ha verteilten sich auf die Wojewodschaften Krakau (90 500), Kielce (88 700), Posen (72 600), Lodz (63 800), Stanislawów (60 400). Flächen unter 30 000 ha entfielen auf Pommerellen, Białystok, Wilna, Oberschlesien (7400 ha), Polesien und Nowogródek.

An der Spitze der Roggenanbaugebiete standen 1927 Posen mit 587 200 und Warschau mit 585 300 ha. Lublin mit 421 500, Lodz mit 419 000, Białystok mit 380 900, Kielce mit 379 600, Wilna mit 370 400, Wolhynien mit 361 200, Pommerellen mit 274 800, Lemberg mit 254 800 und Nowogródek mit 239 400 ha nahmen die 3.—11. Stelle ein. Flächen unter 200 000 ha entfielen auf Polesien (199 400), Krakau (167 200), Tarnopol (155 700). Den Beschluss bildeten Stanislawów mit 68 500 und Oberschlesien mit 47 300 ha.

Gerste wurde im laufenden Jahre hauptsächlich in der Wojewodschaft Kielce (136 700), Tarnopol (127 200), Lemberg (118 400, Lublin (117 000), Posen (116 600) und Warschau (105 900 ha) angebaut. Es folgten Krakau, Wilna, Polesien, Lodz, Białystok, Stanislawów, Pommerellen (44 600), Nowogródek, Wolhynien und Oberschlesien (6800 ha).

Der Anbau von Hafer erstreckte sich i. J. 1927 hauptsächlich auf die Wojewodschaften Lemberg (270 600), Lublin (269 600) und Warschau (263 000 ha). An vierter und fünfter Stelle folgten Krakau mit 222 300 und Kielce mit 218 400 ha. In ungefähr demselben Umfang waren die Wojewodschaften Białystok (178 700), Polesien (178 500) und Lodz (173 500 ha) mit Hafer bebaut. Posen stand mit 146 300 ha annähernd gleich mit Tarnopol, dessen Anbaufläche um rund 5000 ha grösser war. Es schlossen sich die Wojewodschaften Wilna, Stanislawów, Nowogródek und Wolhynien an, deren Haferanbaufläche sich zwischen 141 700 und 77 700 ha bewegten. Auf Pommerellen entfielen im laufenden Jahr 75 600 und auf Oberschlesien 45 100 ha.

Die polnische Kartoffelanbaufläche belief sich laut neuesten amtlichen Daten i. J. 1927 auf 2 411 500 Hektar (gegenüber 2 388 400 ha i. J. 1926, 2 503 900 ha im Durchschnitt d. J. 1922—25 und 2 404 400 ha im Durchschnitt d. J. 1909—13) und hat damit im Gegensatz zu Getreide eine, allerdings nur sehr geringfügige, Erhöhung (um 0,29 Prozent) erfahren. Die Spitze der Kartoffelanbaugebiete hielt i. J. 1927 die Wojewodschaft Posen mit 285 000 ha. Ziemlich dicht dahinter stand Warschau mit 276 800 ha. Es folgten Kielce mit 228 100, Lublin mit 222 300, Lodz mit 210 300, Lemberg mit 179 400, Krakau mit 160 400, Białystok mit 151 100, Tarnopol mit 135 400 und Pommerellen mit 128 700 Hektar. Anbauflächen unter 100 000 ha entfielen auf Stanislawów, Wilna, Wolhynien, Polesien, Nowogródek und Oberschlesien.

Das Abkommen der „Vereinigung polnischer Giesserei- und Emailierwerke“ mit der tschechoslowakischen Konkurrenz über den Absatz auf den Balkanmärkten ist in einer am 20. d. Mts. in Warschau stattgefundenen Sitzung dieses Verbandes endgültig genehmigt worden. Dieser Verband umfasst, wie schon sein Name besagt, nur die Hersteller von Gussemailwaren, während die sonstigen polnischen Emailierwerke dem europäischen Verband dieser Branche angehören. Die Inlandspreise, deren Regelung ebenfalls zu den Aufgaben der neu gebildeten Vereinigung zählt, sind bisher unverändert geblieben.

Ein Italienisch-italienisches Handelsabkommen ist gleichzeitig mit einem Schiedsgerichtsvertrag anlässlich des Besuchs des litauischen Ministerpräsidenten Woldemaras bei Mussolini dieser Tage in Rom unterzeichnet worden. Der Wirtschaftsvertrag zwischen den beiden Staaten enthält nicht nur die Meistbegünstigungsklausel auch hinsichtlich der Zolltarife, sondern sieht darüber hinaus noch den Abschluss eines weiteren Abkommens vor, durch das gewisse ermässigte Konventionszölle für bestimmte litauische bzw. italienische Waren festgesetzt werden sollen. (Eine ähnliche Zollkonvention strebt Litauen bekanntlich auch bei den Verhandlungen über einen neuen Handelsvertrag mit Deutschland an.)

Der rumänische Aussexhandel schliesst für die ersten acht Monate dieses Jahres mit einem Aktivsaldo von rund 2 727 Millionen Lei, da die soeben veröffentlichten Daten für August einen Exportüberschuss von ca. 587 Millionen Lei nachweisen.

## Märkte.

**Getreide.** Posen, 1. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 Kg. in Złoty.  
Weizen . . . . . 46.50—47.50 Hafer . . . . . 31.75—33.25  
Roggen . . . . . 37.25—38.25 Weizenkleie . . . . . 22.75—23.75  
Roggenmehl (65%) 57.25—58.75 Roggenkleie . . . . . 22.75—23.75  
Rüben . . . . . 56.00—62.00 Rüben . . . . . 56.00—62.00  
Roggenmehl (70%) 55.75—57.25 Eßkartoffeln . . . . . 6.15—6.40  
Fabrikkartoffeln 16% . . . . . 5.10—5.30  
Weizennmehl (65%) 72.50—74.50 Weizennmehl (65%) 72.50—74.50  
Braugerste . . . . . 39.00—41.00 Felderbsen . . . . . 45.00—50.00  
Markterste . . . . . 33.00—35.00 Markterste . . . . . 65.00—85.00

Tendenz: Gesamtage unverändert; für Mehl schwach.

Warschau, 30. September. Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg fr. Ladestation: Pommerscher Weizen 742 gl. (126) 49, 764 gl. (130) 49.75, pommerscher Roggen 681 gl. (116) 38.40 bis 38.20, Kongr.-Roggen 681 gl. (116) 38.50—38.20, Roggenkleie 28.50. Richtpreise der Preisnotierungskommission fr. Ladestation: Braugerste 41.50—42.50, Hafer 34—35, Stimmung ruhig, Umsatz 165 Tonnen. Am hiesigen Futtermittelmarkt wird für 100 kg loko Lager notiert: Alter Hafer 45, Heu 15, Stroh 12, Roggen 25—26 zt.

Lemberg, 30. September. An der heutigen Börse kam es zu Geschäftsschlüssen in rumän. Mais zu bisherigen Preisen. Roggen ist im Preise gefallen und steht in schwachem Verkehr, roter Klee hat gegen Geschäftsgang, Mohr ist vernachlässigt. Die Tendenz ist behauptet. Stimmung ruhig. Notiert wurde: Kleinpflanze, Roggen 37—37.50, Roggenkleie 20.50—21, Weizenkleie 19.50—20, roter Klee 310—340.

Danzig, 30. September. Amtl. Getreidenotierungen für 50 kg in Danziger Gulden: Weizen 128 f. hol. 13.50, 125 f. hol. 12.50—12.75, 120 f. hol. 11.25—11.75, Roggen 11.50, Futtergerste 11—11.50, Braugerste 11.50—12.25, Hafer 9.50—10.50, Viktoriaerbsen 22—30, kleine Erbsen 15—18, grüne 20—26, gelber Senf 17—20, blauer Mohn 32—36. Die Zufuhren nach Danzig betragen: Weizen 15, Roggen 30, Gerste 240, Hafer 11, Hülsenfrüchte 120, Saaten 30.

Kattowitz, 30. September. Weizen für den Export 54—55, Inlandswiesen 52—53, Roggen für den Export 52.50—53.50, für das Inland 44—46, Hafer für den Export 38—40, für das Inland 36—38, Braugerste für den Export 48—50, für das Inland 41—43, Leinkuchen 50—51.50, Sonnenblumenkuchen 46—47, Weizenkleie 24.50—25.50, Roggenkleie 25—26. Tendenz ruhig.

Bielitz, 29. September. Die Dampfmühle Neumann u. Co in Biala notiert für 100 kg loko Biala: Weizengries 89, „00“ GG 88, „00“ g Sorte 68, „00“ 84, „00“ 78, „75“ 62, Weizenkleie 24, Roggenmehl beste für 100 kg in Goldmark. Weizen: märk. 252—256, Oktober 269.50 bis 269.25, Dezember 272.50—272, März 275.50. Tendenz: ruhig. Roggen: märk. 237—240, Oktober 246.75—246.50, Dezember 242.75, März 248.50. Tendenz: still. Gerste: Sommergerste 220—265, Wintergerste 217 bis 224. Tendenz: ruhig. Hafer: märk. 196—209. Tendenz: still. Mais: 100 kg in Goldmark. Weizennmehl IV 36—32, Roggenkleie 24.

Berlin, 1. Oktober. Getreide- und Oelsaaten für 1000 kg, sonst 269.25, Dezember 272.50—272, März 275.50. Tendenz: ruhig. Roggen: märk. 237—240, Oktober 246.75—246.50, Dezember 242.75, März 248.50. Tendenz: still. Gerste: Sommergerste 220—265, Wintergerste 217 bis 224. Tendenz: ruhig. Roggenmehl: 31.75—33.75. Tendenz: matter. Weizenkleie: 14.50. Tendenz: ruhig. Roggenkleie: 14.25—14.50. Tendenz: ruhig. Raps: 300—310. Viktoriaerbsen: 47—56, Kleine Spelserbsen: 28—31. Futtererbsen: 21—22. Peluschen: 21—22. Ackerbohnen: 22—23. Wicken: 22—24. Lupinen, blau: 15—16. Rapskuchen: 16 bis 16.40. Leinkuchen: 22.40—22.80. Sojaschrot: 19.80—20.50. Kartoffelflocken: 22.60—23.

Produktionsbericht. Berlin, 1. Oktober. Die Gesamtendenz im heutigen Markt war als gut behauptet zu bezeichnen. Die Auslandsangebote, besonders die kanadischen, lauteten fester. Vom Inlande war

Weizen in guter Qualität reichlicher vorhanden war aber um eine halbe Mark teurer als gestern angeboten. März wurde heute erstmalig und mit einem Unterschied um 3 Mark zu Dezember notiert. Roggen in sofort verladbarer Ware ist etwas teurer als Oktoberware. Bei Weizen sind aus Mecklenburg und Pommern Angebote leichter Qualitäten verhältnissässig. Die Lieferungspreise waren leicht rückgängig. Roggen- und Weizennmehl waren in den Forderungen wieder eher entgegenkommender, die Unternehmungslust jedoch äusserst begrenzt. Hafer und Gerste tendierten gut behauptet, Hafer hatte in marktgängigen Qualitäten eher feineres Angebot und wurde gut gehandelt.

**Vieh und Fleisch.** Warschau, 30. September. Die Stimmung am heutigen Schweinemarkt war schwach, was mit starkem Angebot begründet wird. Geschäftsabschlüsse kamen zu folgenden Preisen zu stande: Verkäufe wurden 171 Schweine zu 3 zt, 171 Stück zu 2.90, 193 Stück zu 2.50, 95 Stück zu 2.80, 52 Stück zu 2.30 zt. Der Mindestpreis betrug heute 2.20, der Höchstpreis 3 zt für 1 kg Lebendgewicht. Der Gesamtauftrieb betrug 925 Stück. Der Rindemarkt nahm gleichfalls unter schwacher Stimmung seinen Verlauf. Notiert wurde für 1 kg Lebendgewicht loko Schlachthaus 1.60 zt bei einem Gesamtauftrieb von 625 Stück. Käfer sind fest bei kleinem Angebot. Notiert wurde 2.20 zt für 1 kg Lebendgewicht bei einem Auftrieb von 112 Stück.

Myslowitz, 30. September. Am heutigen Zentralviehmarkt sind in der Zeit vom 26. bis 30. September 791 Kühe, 78 Färsen, 56 Bullen, 13 Ochsen, 24 Schafe und 1579 Schweine aufgetrieben worden. Gezahlt wurde für 1 kg Lebendgewicht: Rinder I. 1.50—1.70, II. 1.30—1.50, III. 1.10—1.30, Schweine I. 3.25—3.30, II. 2.90—3.25, III. 2.70—2.90, Kälber 1.80—2.10. Angebot mässig, Nachfrage stark. Tendenz schwach.

**Vieh und Fleisch.** Berlin, 1. Oktober. Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Auftritt: 1947 Rinder (darunter 715 Ochsen, 274 Bullen, 958 Kühe und Färsen), 1250 Kälber, 5530 Schafe, — Ziegen, 10 905 Schweine und 117 Auslandsschweine. Preise für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpienißen:

Rinder: Ochsen a) 59—61, b) 54—57, c) 49—51, d) 36—45.

Bullen a) 60—62, b) 57—58, c) 52—54, d) 46—50. Kühe a) 48—51,

c) 29—35, d) 20—24. Färsen a) 57—58, b) 52—54,

c) 45—48. Fresser 40—50.

Kälber: a) —, b) 82—92, c) 73—87, d) 55—65.

Schafe: a) 1. Weidemast 69—71, 2. Stallmast 68—71, b) 55—65,

c) 43—50, d) 30—40.

Schweine: a) 73, b) 72, c) 69—71, d) 65—68, e) 60—63, f) —, g) 59—62.

Marktverlauf: Bei Rindern ruhig, Kälbern und Schafen ziemlich glatt, fleischige Kälber vernachlässigt, bei Schweinen ruhig, schwere fette Schweine gesucht.

## Devisenparitäten am 1. Oktober.

Dollar: Warschau 8.93, Berlin 8.96, Danzig 8.95

Reichsmark: Warschau 213.09, Berlin 213.45

Danz. Gulden: Warschau 173.63 Danzig 173.73

Goldzloty: 1.7230 zt.

Ostdevisen. Berlin, 1. Oktober 14 Uhr Auszahlung Warschau 46.75—46.95, Große Złoty-Noten 46.80—47.20. Kleine Złoty-Noten —, 100 Rm. = 212.99—213.90.

C.

Molkereierzeugnisse. Warschau, 30. September. Die Butterzufuhr nach der Hauptstadt reicht kaum zur Deckung des laufenden Lokalkonsums. Vorräte sind am Markt nicht vorhanden. Die Stimmung ist weiterhin sehr fest. Die schwache Zufuhr wird auf die sich im gleichen Massen mit der fallenden Temperatur verringernden Produktion zurückgeführt. Notiert wird für 1 kg im Grosshandel (im Kleinhandel): Beste Sahnebutter 6.60 (7.20), Tafelbutter 5.60 (6.40), leicht gesalzene Sorten (6.20) zt.

Lublin, 30. September. Der Verband der Eier- und Molkereigenossenschaften notiert für 1 kg: Speisebutter 6.40 im Grosshandel, 7 zt im Kleinhandel. Bedarf gross, Angebot schwach. Tendenz fest.

Eier. Warschau, 30. September. Frische Eier in garant. Güte 260—280 zt für 1 Originalkiste loko Lager. Im Kleinhandel verpflichtet der Preis von 22 gr für 1 Stück.

Gemüse. Warschau, 30. September. Amtl. Grosshandelspreise des Warschauer Gemüsemarktes. Preise für 60 Bündel, wenn nicht anders angegeben. Rüben 6—7, Rüben für 100 kg 8—9 zt, Zwiebel I. 26—28, II. 22—23 für 100 kg, Blumenkohl I. 10—14, II. 5—6, Weisskraut 100 kg 6, in Köpfen 7—10, Rotkraut 10—12, Mohrrüben 8 bis 9, für 100 kg 10—12, Petersilie 9—10, Tomaten 16 kg 3—5, Salat in Köpfen 3—5, Sellerie 18—24, Spinat 4—5 für 16 kg, Wagenkartoffeln 100 kg 10—11.

Fette. Bromberg, 30

# jedrige Preise und Riesenauswahl in allen Abteilungen erwarten Sie bei uns,

Affenhaut gl. u. gem.	1850	1750	1650	1480	zL
Otoman für Mäntel	2950	2750	2550	2350	"
Reps für Mäntel u. Kostüme	2150	2050	1800	1300	"
Popelin für Kleider	600	550	480	375	"
Gabardin für Kostüme	2350	1890	1375	1250	"

Herren-Anzug- und Ulster-Stoffe  
zu Gelegenheitspreisen!

Bettbezugstoff 160 breit	425	400	375	350	zL
Bettbezugstoff 140 breit	375	350	320	300	"
Hemdenstoffe	170	160	135	125	"
Madapolame 80 90	220	200	195	180	"
Inlets, federdicht	430	375	290	250	"
Bettdamaste	480	400	370	340	"

## Tischzeuge und Handtücher

abgepaßt und Stückware stets am Lager.

**St. Muszyński, Poznań, Stary Rynek 95.**

### Berichtigung.

Die Beerdigung meiner lieben Frau

**Erna geb. Kaul,**

guten Mutter meiner einzigen Tochter, findet Sonntag nachmittag 4 Uhr vom Trauerhause, Sw. Wojciech 29, aus nach dem Halbdorf-Kirchhof ul. Powiejska statt.

Die Verlobung meiner Tochter

**Anne-Marie**

mit Herrn

**Dr.med. Fritz Zimmermann**  
gebe ich hiermit bekannt.

**Frau Martha Schubert**  
geb. Kluge.

Charlottenburg, im September 1927.  
Mommensstr. 28.

Meine Verlobung mit Fräulein

**Anne-Marie Schubert,**

Tochter des verstorbenen Kommerzienrats und Stadtrats Herrn Adolph Schubert und seiner Frau Gemahlin Martha, geb. Kluge, beehe ich mich anzuseigen.

**Dr.med. Fritz Zimmermann**

Brandenburg/Havel

Hauptstr. 11. im September 1927.

### KINO RENAISSANCE

Kantaka 8/9

die letzten zwei Tage

**Harry Liedtke und Agnes Gr. Esterhazy**

im Film

„Skandal vor der Hochzeit“.



AUWAHLSENDUNG GEGEN REFERENZEN

**B. SCHULTZ**

TELEFON 1513 POZNAN GWARNA 16.  
GEGRÜNDET 1840.

**GRÖSSTES SPECIALHAUS FÜR FEINE PELZWAREN**

EGENE ATELIERE FÜR MASSANFERTIGUNG

Der Einkauf von Pelzwaren ist Vertrauenssache. Mein seit über 85 Jahren bestehendes Specialgeschäft leistet Garantie für sachmännisch sauberste Arbeit u. tadelloses gesundes Fellmaterial.

MODERNISIERUNGEN LEICHENWAGEN BERETWILLIGST.

**SOWA** in allen Ausführungen empfiehlt „SOWA“ Wagenfabrik Poznań tel. 16 Telephon 367 Ersteile, Gummiräder vorrätig. Reparaturfachgem. llig schnell.



### Posener Ruderverein „Germania“ e. V. Vereinsregatta

am Sonntag, dem 2. Oktober 1927, nachm. 2½ Uhr  
8 Rennen. Ziel Bootshaus. 68 Ruderer.  
Während der Rennen Konzert.  
Preisverteilung. — Tanz.

**RECLAMS RUNDFUNK-BIBLIOTHEK**  
enthält die vollständigen, stets und überall wieder zu gebrauchenden Operntexte nebst wertvollen Einleitungen, historischen und biographischen Angaben

1. Band. MOZART: Zauberflöte + Don Juan + Figaro's Hochzeit + Entführung aus dem Serail + Cosi fan tutte + Bastien und Bastienne + Der Schauspieldirektor
2. Band. BEETHOVEN und WEBER: Fidelio + Freischütz + Euryanthe + Oberon + Preciosa
3. Band. WAGNER I: Rienzi + Fliegende Holländer + Tannhäuser + Lohengrin + Tristan + Meisterjäger
4. Band. WAGNER II: Rheingold + Walküre + Siegfried + Götterdämmerung + Parsifal
5. Band. DONIZETTI und BELLINI: Regimentstochter + Lucia von Lammermoor + Don Pasquale + Liebesträum + BELLINI: Norma
6. Band. AUBER: Fra Diavolo + Manner und Schloßer + Der schwarze Domino + Des Teufels Anteil + Die Stumme von Portici
7. Band. LORTZING: Die beiden Schätzchen + Bar und Zimmermann + Der Waffenschmied + Undine + Wildschütz
8. Band. VERDI: Amelia oder Ein Maskenball + Troubadour + Giovanna Trabia + Rigoletto
9. Band. VERSCHIDENE KOMPONISTEN I: FLOTOW: Martha + Stradella + NICOLAI: Lustige Weiber + KREUTZER: Nachlagen in Granada + ROSSINI: Barber von Sevilla
10. Band. VERSCHIDENE KOMPONISTEN II: ADAM: Rosina v. Longincau + CORNELIUS: Barber von Bagdad + SUPPÉ: Die schöne Galathée + Dichter u. Bauer + OFFENBACH: Orpheus in der Unterwelt

Erste Handarbeitsunterr. deutsche und franz. Konversi. Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6 unter 1961.



Wegen Überfüllung biete zum Kauf an  
ca. 100 jg. tragende Mutterschafe u. ca.  
150 einjähr. Zutreter, Merino-précœ. Preis 25 Prozent über Höchstnotiz. H. Wendorff-Zechau, 3dziechowa, pow. Gniezno.

### Einheirat

in Manufakturwaren = Geschäft bietet sich intelligentem, egl. Herrn (Kaufmann bevorzugt) für 37jährige Dame. Etwas Vermög. erw. Ang. m. Bild a. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, u. 1956.

Aufträge zur Anfertigung maschinenschriftlicher Arbeiten

vermittelt Heidelberg, Poznań, Waly Leszczyńskie 2. Tel. 2157.

8. Murkowski i Sta., Poznań, ulica Duga 3 Tel. 23-16, liefert

**Röhle** sowie gehacktes Holz, auch in kleineren Mengen frt. Haus.

**Kostüm und Mäntel** nach Maß werden elegant angefertigt. Sofort auf Lager.

J. Szymański, Poznań, Waly Jana III, 9, Ecke ul. Fredry

kl. möbl. Zimmer m. Zentralheizung sofort zu vermieten.

W. Alvin, Poznań, plac Kromierski 1a.

### Pneumatiks

erstkl. Fabrikate. Michelin Firestone etc. empfiehlt

**Brzeskiauto** Akc. Sp.

Poznań, ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 63-23 63-65. 34-17. Tel. 63-23 63-65. 34-17.

### Herzenswunsch!

Perfekter Fachmann. Junggeselle, 40 Jahre alt, dunkelblond, untersetzte Figur, der deutschen u. polnischen Sprache mächtig, sucht auf diesem Wege eine Lebensgefährtin. Damen im Alter von 30 bis 50 Jahren. Witwe nicht ausgeschlossen, denen es nur auf ein glückliches Eheleben ankommt, wollen ernstgemeinte Osserten mit Bild, welches zurückgelandt wird, senden (anonym Papierkorb). Angeb. an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, u. 1937.

### Dame

sucht zwecks Beteiligung Herrn von ehrbarem Charakter, feingefügter Gesinnung. Anfang fünfzig, alleinstehend, gut situiert. Osserten an die Annoncen-Expedition Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1970.

**Johannes Quedenfeld**  
Poznań-Wilda ulica Traugutta 9.  
Haltestelle d. Straßenbahn ul. Traugutta, Linie 4 u. 8.  
Werkstatt: Krzyzowa 18.  
Moderne Grabdenkmäler und Grabeinfassungen in allen Steinarten. Schalltafel, Waschtisch-Aufsätze. Sämtliche Marmorplatten. Auf Wunsch Kostenanschläge.

**SCHUHE!** aller Art kauft man billig in der CENTRALA OBWIA Kramarska 19, Ecke Poezowa. Inh. Sydow.

# Wirbelsurmatastrophe in Amerika.

Korridor. Und wenn er jetzt Regierungskrise war, wieviele Autos standen doch da vor dem Sejm und wieviele Herren gingen da zum Herrn Schminnichall, und in der Gewissenswahrenhandlung sagte man mir dann: „Wer wird Minister werden? Was hat Botos gesagt...“ Und heute fragt man mich überhaupt nicht mehr, und wenn ich in das Geschäft gehe, bemerkt man mich überhaupt nicht, so als ob eine Fliege hingestochen wäre.

Was ist überhaupt noch zu tun, man sieht nach im Gebäude, dann nichts gestohlen wird, schläft dann abends die Klubs, sieht sich zusammen und erzählt sich von den glanzvollen Seiten des Landtages, da noch der Barbier Arthur die allerersten Nachrichten hatte, denn er war es, der Botos, Glabinski und Strouski rasierte. Und jetzt! Jetzt steht Arthur, der früher alles wußte, vor dem Tor und fragt den Chauffeur vom Ministerpräsidenten, was es Neues gibt. Sehr weit ist es schon gekommen.“ Dieses gesagt, unterbrach der Diener seine traurige Erzählung und verschwand in finstres Brüten. Der Journalist des „Rosa Pragel“ aber ehrte den Schmerz und verstand, daß er hier nichts mehr zu fragen hätte.

## Republik Polen.

### Der Staatspräsident in Krakau.

Über den Krakauer Aufenthalt des Staatspräsidenten wird folgendes gemeldet: „Pünktlich um 9 Uhr lief der Zug ein. Der Staatspräsident erschien in Begleitung des Wojewoden Darcowski. Nach Abfahrt der Front einer Ehrenkompanie folgte die Einfahrt in die Stadt. Zunächst begab sich der Staatspräsident nach Barbakan, wo der Stadtpresident Rolle in Gesellschaft der Vizepräsidenten, die Stadtverordnetenversammlung in corpore, die Schülengilde mit den historischen Insignien, Vertreter der Handelskammer, Veteranen aus dem Jahre 1863 und andere Vertreter sich versammelt hatten. Nach der Begrüßung im Barbakan begab sich der hohe Guest nach dem Bawel. Der Metropolit hielt in der Batory-Kapelle eine Ansprache, in der u. a. sagte: „Wie wir zu den Feierlichkeiten hier zusammenkamen, um Kraft zu sammeln, auf daß wir durchschlagen, so soll das polnische Volk sich jetzt hier versammeln, um seine wieder geborene Kraft zu erneuern.“ Nach den Feierlichkeiten versammelten sich im Abgeordnetensaal Vertreter der Behörden und Verbände, das Präsidium der Stadt, das Metropolitanapitol mit dem Suffraganbischof Rospond, Vertreter der Offizierswelt und andere Delegationen. Um 11 Uhr trat der Staatspräsident in Begleitung des Ministers Dobrucki und des Krakauer Wojewoden Darcowski in den Saal, um die Huldigungen der Behörden, der Geistlichkeit und der Bürgerschaft entgegenzunehmen. Im Namen der Städte der Krakauer Wojewodschaft hielt der Präsident Rolle eine Rede, in der er hervorhob, daß die Städte eine schwere Wirtschaftskrise durchmachten, woran er die Bitte knüpfte, die Wünsche der Städte zu unterstützen. Nach einer Rede des Landtagsmarschalls Strzynski erhielt der Staatspräsident eine Reihe von Audienzen. In besonderen Audienzen empfing er den Metropoliten Sapieha. Um 12½ Uhr mittags fand in der Akademie der Wissenschaften ein Festakt statt. Kurz nach 1 Uhr verließ der Staatspräsident die Akademie, um sich nach dem Bawel in seine Gemächer zu begeben, um darauf dem Wojewoden einen Besuch abzustatten. Um 4½ Uhr nachmittags wurde in der Kaszubischen Universität eine Feier abgehalten. Abends begab sich der Staatspräsident ins Krakauer Theater zu einer Vorstellung des Stücks „Kosciuszko pod Racławicami“.

### Vom schlesischen Sejm.

Gestern fand um 4 Uhr nachmittags die erste Sitzung des schlesischen Sejm nach dreimonatiger Pause statt. Nach Erledigung von Formalitäten gedachte der Sejmarschall Wolski der vor kurzem verstorbene Abgeordnete Omałkowska.

### Pressefünder.

Gestern fanden die Verhandlungen gegen die „Gazeta Polanna Warszawska“ und den „Kurier Warszawski“ statt, und zwar wegen Artikel, die in der Angelegenheit des Generals Bagórski geschrieben waren. Die Verhandlungen wurden vertagt.

## Eine Mittelmeer-Entente?

### Die Tangerage.

Paris, 30. September. Wie aus Madrid berichtet wird, hat die Unterredung zwischen Chamberlain und Primo de Rivera gestern noch nicht stattfinden können, da der englische Außenminister infolge eines Motordefekts erst in den späten Abendstunden nach Barcelona zurückkehren konnte. Die Zusammenkunft soll daher erst Freitag erfolgen. Die Beurteilung verhindert auch weiterhin jegliche Pressemeldung über die Ministerbegegnung, die in diplomatischen Kreisen der spanischen Hauptstadt jedoch Gegenstand mannigfacher Kommentare ist. Der Londoner Berichterstatter des „New York Herald“ gibt gewisse Gerüchte Ausdruck, die von dem Plane einer bevorstehenden Mittelmeer-Entente zwischen England, Italien, Spanien und Griechenland wissen.

Mussolini soll der Urheber eines derartigen Planes sein, dem auch Chamberlain und Primo de Rivera als ausgesuchte Fassadenfreunde sympathisch gegenüberstanden. Das amerikanische Blatt sieht bei einem Scheitern der demnächst wieder aufzunehmenden französisch-spanischen Tanger-Beschreibungen eine neue internationale Konferenz über das Tanger-Problem voraus, auf der auch Italien und England vertreten sein würden.

Ein unterrichteter Pariser Kreis wird erklärt, daß die französische Politik keinerlei Veranlassung habe, sich über eine Aussprache zwischen Chamberlain und Mussolini zu beunruhigen.

Das Tanger-Problem könne nur im Rahmen der bestehenden Verträge gelöst werden, und England, dessen Haltung in dieser Angelegenheit vollkommen korrekt sei, stehe selbst jeder Aenderung des Tangerstatus ablehnend gegenüber, die eine Bedrohung des gegenwärtigen internationalen Regimes mit sich bringen würde.

Nach Meldungen aus Madrid werden die spanischen Delegierten, die während der letzten Monate nach dort zurückkehrten, Ende Oktober zur Fortsetzung der Verhandlungen wieder in der französischen Hauptstadt eintreffen.

## Paris über die Begegnung Chamberlains mit Primo de Rivera beunruhigt.

Paris, 1. Oktober. (R.) Die Zusammenkunft Chamberlain-iden und Primo de Rivera und die Kommentare der englischen Presse hierzu haben in der französischen Öffentlichkeit und in politischen Kreisen gewisse Unruhe aus. „Homme Libre“, dessen Beziehungen zu Bianco bekannt sind, versichert, daß sich Frankreich auch weiterhin den spanischen Projekten über Tanger wider setzt.

Chamberlain de Rivera habe durch offizielle Verhandlungen mit dem französischen Unterstutzung für seine Pläne zu gewinnen, konzentriert über Tanger. Seine nunmehr einer internationalen

Chamberlain werde eine Revision des Status quo nicht abgeneigt zu sein, im Mittelmeer zu tun, sich vor diplomatischen Improvisierungen zu schützen. Seine Unterredung mit Mussolini im vergangenen Jahr in Ebrovo habe die schlimmsten Folgen gehabt, da auf Grund dieser Unterredung die italienische Regierung mit Albanien den Bezug von Tiran angeknüpft habe, der zu einer ständigen Gefahr an der Adria geworden sei. — Man müsse hoffen, daß Chamberlain sich vor jeder unvorhergesehenen Neuierung bei der Begegnung mit Primo de Rivera hüten werde. Dringend notwendig ist es, daß Aufklärungen über die Londoner Gerichte gegeben würden, die die Zusammenkunft in Barcelona als einleitende Verhandlungen für die Schaffung einer Entente zwischen Großbritannien, Italien, Spanien und Griechenland darstellen.

Washington, 30. September. Von einem furchtbaren Tornado ist gestern St. Louis heimgesucht worden. Der Wirbelsurm ereignete nachmittags plötzlich ein, begleitet von heftigen Regenböen, und fegte mit der unheimlichen Geschwindigkeit von 150 Kilometern durch die Stadt und ihre nähere Umgebung. Im Augenblick glich die Stadt einem einzigen Trümmerfeld. Der Himmel hatte sich verdunkelt, und durch die Luft wirbelten große und kleine Gegenstände. Dächer wurden abgedeckt, Telegrafenmasten und Automobile umgeworfen, Tausende von Bäumen entwurzelt; Holzhäuser wurden durch die mörderische Gewalt des Tornados wie Pappe zusammengedrückt, die Fußgänger auf der Straße zu Boden geworfen. Unter den Trümmern wurden viele Menschen begraben, die sich nicht mehr rechtzeitig in Sicherheit bringen konnten. Die Zahl der Toten wird mit Hunderten angegeben, die der Verwundeten läßt sich noch nicht übersehen, dürfte aber mit 700 bis 800 nicht zu hoch gegriffen sein. Unter den Verletzten befanden sich viele Schulkindergarten, die meist durch herumliegende Glassplitter verletzt wurden. Fünf Minuten lang woben die so entfesselten Naturgewalten über St. Louis. Durch den starken Regen erhöhte sich noch die Notlage der Opfer. Unauffällig ist der Schaden, der angerichtet wurde. — Als der Sturm sich gelegt hatte und die erste Bestürzung verloren war, wurde sofort das Rettungswerk in großem Umfang aufgenommen. Die militärischen Kräfte mußten eingesetzt. Größere Formationen der Nationalgarde sind an dem Unglücksort tätig. 50 Tote sind bisher geborgen worden, die Hospitaler der Stadt sind überfüllt.

Aber nicht nur St. Louis hat gesunken, auch in den Staaten Oklahoma und Arkansas sind schwere Vermüllungen durch den Tornado entstanden. Wie katastrophal die Wirkung des Wirbelsurms gewesen sein muß, möge man daraus ermessen, daß der Ort Rudy (Arkansas), ehemals eine blühende Obstzüchterstadt, heute einer Ruine gleicht. Von vierzig Wohnhäusern stehen

nur noch zwölf und die Eisenbahnstation. Alles andere gleicht dem Erdboden. Zahllose Personen wurden dort verletzt. — Nach Mitteilungen des Wetteramtes handelt es sich bei dem in Rudy aufgetretenen Wirbelsurm um Ausläufer eines Sturmgebietes in Nordkanadas, wo ein starkes Tiefdruckgebiet vorhanden war.

Die Katastrophe von St. Louis reiht sich einer großen Anzahl ähnlicher Naturereignisse an, von denen die Mittel- und Südstaaten der Union außerordentlich häufig, fast kann man sagen, alljährlich heimgesucht werden. Dieser Häufigkeit liegen ganz natürliche Zusammenhänge zugrunde. Die am meisten betroffenen Gegenden sind in der Hauptsache von zwei entgegengesetzten Luftströmungen beherrscht, einer südlichen, aus dem Golf von Mexiko kommenden, und einer nördlichen, deren Ursprung in den Gebirgen von Alaska zu suchen ist. Begegnen sich diese Luftströmungen, dann sind in der Gegend des Zusammen treffens Tiefdruckatmosphären fast immer die unmittelbare Folge. Ein Tornado — in den Gegenden am Golf von Mexiko werden die Wirbelsurme Hurricane genannt — entsteht aber dann, wenn der aus dem Nordwesten kommende kalte Luftstrom den von Südwesten nach Nordosten strömenden heizen in der Flanke trifft. Bei der großen Schnelligkeit dieser Strömungen entsteht ein Luftwirbel, der eine ungeheure vernichtende Kraft entwickelt. Das Zentrum dieses Wirbels dagegen ist gewöhnlich ruhig, lediglich der Rand, der mit unermebbaren Geschwindigkeit — weil jedes Meßinstrument zerstört wurde — herumgewirbelt wird, besteht die verherrnde Wirkung. An eine Wirkung der Sonnenflecken braucht dabei nicht gedacht zu werden, obwohl amerikanische Gelehrte auch schon früher einen Zusammenhang zwischen besonders häufigen Auftreten von Wirbelsurmen und Perioden gesteigerter Sonnenaktivität bemerkt haben wollen.

der Besatzung fassen und an Land bringen. 25 Matrosen wurden an Bord des Schiffes selbst in Haft gesetzt.

### Nene blutige Kämpfe in Mexiko.

London, 1. Oktober. (R.) Nach Neuwerker Meldungen gibt die mexikanische Regierung bekannt, daß im Staat Jalisco bei einem Zusammenstoß zwischen Regierungstruppen und katholischen Fanatikern 55 Außständische getötet wurden, während die Verluste der Regierungstruppen nicht angegeben werden.

### Das Exekutivkomitee der Komintern schließt Trotski aus.

London, 1. Oktober. (R.) Wie die „Times“ melden, sind Trotski und Wujowitsch vom Exekutivkomitee der Kommunistischen Internationale ausgeschlossen worden. Trotski erklärte, besonders Stalin und Bucharin seien bonapartistische Diktatoren, die ohne jede Ermächtigung durch die Massen handelten und deren Entscheidung ihn daher nicht binden könne. Vorobkin ist gestern aus China auf russischem Gebiet eingetroffen.

### Die „Times“ über Deutschlands Auslandsverschuldung.

London, 1. Oktober. (R.) „Times“ beschäftigen sich erneut mit der Frage der deutschen Auslandsverschuldung und mit der Möglichkeit einer Gefährdung der Reparationszahlungen durch die Aufnahme weiterer Anleihen. Das Blatt erklärt, es müsse bezeugt werden, ob die amerikanischen Bankiers Millionen so freiwillig deutschen Städten und Unternehmen liehen. Die deutschen Reparationszahlungen seien seit Inkrafttreten des Dawes-Planes mit Ausnahme der verhältnismäßig kleinen Summe von 39 Millionen Pfund aus Anleihen bestritten worden.

### Eine jugoslawische Note an Bulgarien.

Wien 30. September. (R.) Wie die „Nove Frete Prese“ aus Solia meldet, überreichte gestern der jugoslawische Gesandte dem Generalsekretär des Außenministeriums eine Verbal-Note, in der die jugoslawische Regierung von dem Inhalt der Dokumente, die jüngst bei gefangenem mazedonischen Bandenmitgliedern gefunden wurden und beweisen, daß diese Banden mit bulgarischen Kreisen in Verbindung gestanden haben, in Kenntnis gesetzt. Die Note enthält keinen Protest, sondern beschränkt sich vielmehr auf die bloße Mitleidung des Inhalts der aufgefundenen Dokumente. In Solioter unterrichteten Kreisen glaubt man, daß die Angelegenheit keine weiteren Folgen haben wird.

## Letzte Meldungen.

### Benizelos tödlich.

Paris, 1. Oktober. (R.) Der Gesundheitszustand des früheren griechischen Ministerpräsidenten Benizelos hat sich so verschlechtert, daß in Athen mit seinem Ableben gerechnet wird. Die Zahl der Toten von St. Louis auf 84 gestiegen.

London, 1. Oktober. (R.) Nach den letzten Berichten aus St. Louis ist die Zahl der bei dem Wirbelsurm ums Leben gekommenen Personen auf 84 gestiegen. Man befürchtet, daß sich unter den Trümmern noch eine Reihe weiterer Opfer befinden. Das Kriegsministerium hat den Befehlshaber des 6. Armeekorps beauftragt, Truppen nach St. Louis zur Unterstützung des Hilfswerkes zu entsenden. Bisher sind 1000 Mann nach St. Louis abgegangen. Das Sturmzentrum umfaßte ein Gebiet von etwa 6 Quadratkilometern.

### Eine englische Stimme zum Geburtstag des Reichspräsidenten Hindenburg.

London, 1. Oktober. (R.) „Daily Chronicle“ veröffentlicht einen Artikel Leonard Sprays über Hindenburg, „den großen alten Mann Deutschlands“, in dem es heißt: „Der erste im Kriege, einer der ersten im Frieden. Spray sagt: Deutschland ehrt Hindenburg nicht dafür, was er getan hat, sondern dafür, was er ist. Seine Vollstimmlichkeit ist in seinem Charakter begründet. Das deutsche Volk glaubt an ihn, es sieht in ihm den Vater, dem nur das Wohl seiner Kinder am Herzen liegt. Präsident von Hindenburg hat sich der Republik gegenüber ebenso loyal erwiesen wie als Marcellus gegenüber dem Kaiserreich. Daher sieht er sich an seinem 80. Geburtstage geehrt, wie kein Deutscher seit Bismarck geehrt worden ist.“

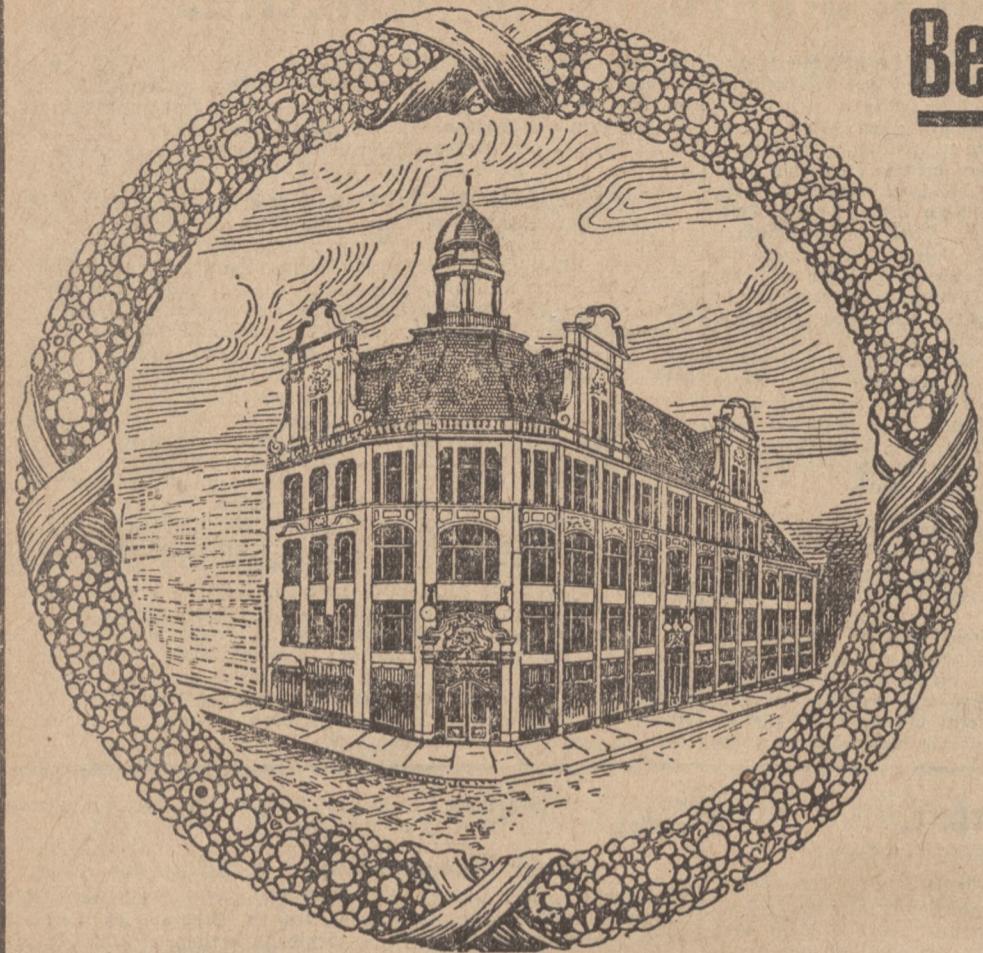
### Verhaftungen wegen des Religionskampfes in Mexiko.

Mexiko, 1. Oktober. (R.) Zwanzig römisch-katholische Männer und Frauen, die der revolutionären Tätigkeit verächtigt werden, sind in verschiedenen Teilen der Stadt verhaftet worden. Die Polizei durchsuchte auch die Häuser anderer Verdächtiger. Innerhalb der letzten zwei Tage sind im Staat Jalisco 89 Außständische im Kampf mit den Regierungstruppen getötet worden. Ein katholischer Priester, der gefangen genommen wurde, ist hingerichtet worden.

### Die heutige Ausgabe hat 20 Seiten

Hauptchristleiter und verantwortlicher Schriftleiter: Robert Straß; Verlag: „Posener Tageblatt“, Poznań. Druck: Drukarnia Concordia.

# Besonders vorteilhafte Angebote!



## Strümpfe:

	Handschuhe:
Damen-Strümpfe farbig, Baumw.....	0 <sup>85</sup>
Damen-Strümpfe baumw., Flor .....	1 <sup>25</sup>
Damen-Strümpfe Seidenflor. Doppelsohle	2 <sup>75</sup>
Damen-Strümpfe prima Macco .....	3 <sup>50</sup>
Da-nen-Strümpfe 3-fach Macco, farbig und schwarz .....	6 <sup>50</sup>
Damen-Strümpfe prima Flor, Sohle 4-fach	4 <sup>95</sup>
Damen-Strümpfe Fil d'Ecosse .....	5 <sup>50</sup>
Damen-Strümpfe "Marga", bes. haltbar..	6 <sup>50</sup>
Herren-Socken Baumw. einfärbig .....	0 <sup>65</sup>
Herren-Socken Baumw., gemustert.....	0 <sup>95</sup>
Herren-Socken Macco, farbig .....	2 <sup>75</sup>
Herren-Socken Flor, gemustert .....	2 <sup>25</sup>
Herren-Socken reine Wolle, Kamelhaarfarb.	5 <sup>25</sup>
Damen-Handschuhe Tritot.....	2 <sup>95</sup>
Damen-Handschuhe Tritot, prima.....	3 <sup>50</sup>
Damen-Handschuhe Schwestern, imit.....	4 <sup>25</sup>
Damen-Handschuhe mit aparten Manschetten .....	4 <sup>90</sup>
m. Manschetten, schöne Herbstfarben .....	5 <sup>75</sup>
m. Mantel sten, imit. östlich. Ausnahmepr.	2 <sup>75</sup>
gestrichl. reine Wolle .....	2 <sup>95</sup>
Seide, gestrichl. mit Wollfutter.....	7 <sup>50</sup>
Kinder-Trikothandschuhe .....	1 <sup>50</sup>
Anaben-Handschuhe .....	1 <sup>95</sup>
Damen-Glacehandschuhe farbig.....	6 <sup>50</sup>
Damen-Glacehandschuhe prima .....	7 <sup>90</sup>
Herren-Nappa prima, sehr haltbar .....	9 <sup>75</sup>

Trikotagen - Stoffe - Kurzwaren - Gardinen billiger!

## Dom Towarowy Bazar Poznański

POZNAN

T.z.o.n. Stary Rynek 67/69 (Ecke ul. Szkolna)

### E. Lehmann

Pelzwaren

**Soznań**

ul. Wrocławska 18. Gegründet 1875.



#### Anfertigung

vornehmer und gediegener Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

#### Ständig großes Lager

in fertigen Gegenständen u. Fellen vom einfachsten bis edelsten Pelzwerk.

Billigste Preise! Billigste Preise!  
Felle aller Art werden zum Zurichten angenommen.

#### Grosse Auswahl in Kristallen, Porzellan u. Glas

Spezialität: Kompl. Küchen-Einrichtungen für Restaurants und Hotels

Reichhaltige Auswahl in Geschenken für jede Gelegenheit empfiehlt

Jan Lesiński, Poznań nur ul. Fr. Ratajczaka 2

Erstklassiges Haus für Küchen-Einrichtungen sowie führendes Geschäft in Geschenk- u. Luxus-Artikeln

#### Wissenschaftlicher Lehrer

mit besten Referenzen erteilt Unterricht in allen Gymnasialfächern, Vorbereitung, Nachhilfe, Überwachung der Schularbeiten. Offerten an die Antonien-Expedition Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6 unter 1896.

## Die Pferde-Rennen

Unter anderen Rennen finden auch das „Grosspolnische Rennen“ um den Preis von 5 000 zł, Distanz ungefähr 6 400 Mtr., und ein „Bauernrennen“ statt. Verbindungen durch Autobusse der elektrischen Straßenbahn vom Ende der ul. Dąbrowskiego und durch spezielle Motorzüge vom Vorortbahnhof um 14<sup>15</sup> Uhr. Rückfahrt von Lawica um 17<sup>15</sup> Uhr.

Besitzerstochter, evangel., in 20er J., 30 Tausend Vermögen und Aussteuer, sucht Herrenbekanntschaft, in gesicherter Lebensstellung zwecks

#### Heirat.

Angebote an die Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1962.

mit TOTALISATOR, veranstaltet durch die Gesellschaft Wielkopolskie Towarzystwo Wyścigów Konnych, finden am 2., 5. und 9. Oktober auf dem Gelände in Lawica statt.

#### Dresdener Streichquartett

Konzert am Dienstag, dem 4. Oktober 1927, im Saal des Evangelischen Vereinshauses.

Borverkauf bei Szrajbrowski, Poznań, Gwarna 20. Dienstag ab 6 Uhr an der Abendkasse.

Metall-Bettstellen  
**Matratzen**

wattierte Decken

Damen- und Herren-Wäsche

Komplette Aussteuern.

Eigene Fabrikation zu Fabrikpreisen.



**POZNAŃSKA FABRYKA BIELIZNY**

Jan Ebertowski, Detailabteilung ul. Nowa 10.

**Bettfedern !**  
gar. hig. rein, flauschf. Gänse- ruppfedern 7,50, 6,50 pr. Pf. Schleiffed. (Halbdame) 11, 10, 8 pr. Pf. Beste, reine Daunen 18, 16, 15, 15 pr. Pf. Unterbettfedern 5, 4, 50 pr. Pf. Bett. Bettens: Oberbett v. zl 42, Kopfflächen v. zl 19,50, Unterbett v. zl 39,50, a. gar. feder. Inlett. Vers. geg. Nach. Umtausch gest. ob Rückzahl. Pro frei! EMKAP - M. Mielcarek - Poznań, St. Rynek 79, gegenüber d. Wache. Bettfedern-Betten-Spezialgesch. u. Bettfedern-Reinigungs-Anst.

**Herrenpelze.**  
Gehpelze 200 zł an, Sportpelze 155 zł eleg. Sporttoppen 150 zł, Herrenmantel mit Sealfragen 75 zł, Fahrpelze siebz. a. Lager. B. Hankiewicz, Poznań, Wielkie Garbary 40, II. Etg. Kein Laden!!!

# BLASKOLN - BENZOLSEIFE

WÄSCHT IDEAL JEDEN STOFF UND REINIGT FLECKE WIE BENZIN  
SP. AKC. "BLASK" POZNAN.

## „Welt-Detektiv“

Auskunftei, Detektei PREISS, Berlin W. 202,  
Kleiststrasse 36 (Hochbahnhof Nollendorfplatz).  
Seit über 20 Jahren das bedeutendste deutsche  
Detektiv-Institut der grossen Erfolge! Tausende  
ehrende Anerkennungen, u. a. von Behörden, Richtern,  
Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw., beweisen  
größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung,  
Ermittlungen, Beobachtungen in jeder  
privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall.

## Auskünfte

über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Ein-  
kommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen — überseeischen — Plätze.

## Soll

Wir empfehlen  
theoretisch gut geschulte  
u. praktisch sicher ein-  
gearbeitete

Buchhalter - Rech-  
nungsführer - Korre-  
spondenten - Steno-  
graphen

Maschinenschreiber,  
Herren und Damen in  
deutscher u. poln. Sprache  
für Handelsgewerbe  
und Landwirtschaft

Mehr als 10 000 Ab-  
solventen sind nach un-  
serem autodidaktischen  
System ausgebildet und  
im Handel und Gewerbe,  
bei Banken, Behörden u.  
in der Landwirtschaft tätig

## Danksagungen:

Zufolge meiner Ausbildung nach den autodidaktischen Lehrgängen trete ich meine erste Stellung als landwirtschaftlicher Buchhalter an und spreche für die schnelle und gründliche Ausbildung meinen Dank aus.

A. Wittenberg, Zabikowo.

Nach Beendigung eines 3 Monats-Kursus erhielt ich bei der Posener Landesgenossenschaftsbank eine gute Anstellung. Ich empfehle deshalb das Bogdan'sche autodidaktische System jedem, der im kaufmänn. Geschäftslieben, wie ich, schnell vorw. kommen will, aus dankbarem Herzen

Margarete Kocula

## Haben

Mit Oktober  
beginnt der  
XXI Jahrgang  
der deutsch-polnischen

Handelskurse

durch schriftliche Lehr-  
gänge und praktische  
Arbeit. Dauer des Voll-  
kurses 3 Monate.

Prospekt u. Probekursus  
kostenfrei vom  
Sekretariat Sw. Marcin 29

Pozn. Tow. Buchalterji

gegr. 1906 unter dem  
Namn  
„Buchführungs-Akademie“



Telephon 29-96

Telephon 29-96

Grösstes Spezialhaus und Fabrik für Herren- und Knabenbekleidung.

## Für die kommende Winter-Saison

empfehlen wir unsere Bekleidung für Erwachsene, Jünglinge und Knaben, welche sich außer sorgfältiger Ausführung und guten Schnitts durch

## Billigkeit und Haltbarkeit

auszeichnet.

Die riesige Auswahl erleichtert sehr den Kauf!

Die ständig festen Preise schützen jeden vor irgendwelcher Ausnützung!

**Wir bitten unsere Schaufenster zu beachten!**

Sonn- und Feiertags Ausstellung im ganzen Lokal!

Sämtliche  
Polster - Arbeiten,  
moderne Dekorationen  
fertigt an  
N. Grohs, Matejki 53.

## Hebamme

Aleinwächter

erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2,  
1 Treppa links, früh. Wienerstr.  
in Poznań im Zentrum,  
2. Haus v. Bla. Sw. Kryst. i  
früher Petriplatz.

**Pelze**  
all. Art f. Damen u. Herren nach  
Maß werd. billigst rep., umge-  
arb. n. den neuest. Mod. empf.  
auch z. d. allerbill. Preis. Felle  
in großer Auswahl. Poznań,  
Półwiejska 19, 1. Etg.

## Möbel

gegen  
Raten-  
zahlung  
liefern  
billig  
in solider  
Aus-  
führung.

M. Stanikowski,  
Poznań, Woźna 12 (Bułska)

**Möbel,**  
größte Auswahl, billigste Preise,  
günstige Zahlungsbedingungen  
empfiehlt Maßymision  
Sprengacz, Poznań, ulica  
Wiela 13.

**Brennöheren**  
Selbst-  
ondulieren  
zum Preise  
v. 2.75 zł  
und 5 zł.  
Locken-  
wickler,  
Bürsten, Kämme,  
Parfümerien billigst.  
St. Wenzlik  
Poznań,  
19. Al. Marcinkowskiego 19.

# Fabrik-Kartoffeln

zu höchsten Tagespreisen

**kauft**

**Hugo Mottek i Ska., Poznań, pl. Wolności 17**

Telephon Nr. 2195 und 2203.

## Pelz-Magazin

der Firma

## A. Bromberg

Poznań, Stary Rynek 95/96

I. Etage Telephon 26-37.

Lódź, ulica Piotrkowska 81, Telefon 384.

### Grosse Auswahl

in Pelzfellen und Pelzsäcken, sowie der letzten

### Saison-Neuheiten.

Achtung! In Poznań nur Engros-Verkauf!

## Pianos

empfiehlt

in eleganter, modernster, stimmfester,  
kreuzsaftiger Ausführung mit bester  
Unterdämpfungs - Repetitionsmechanik

zu mäßigen Preisen.

Auf Teilzahlung bis 18 Monate,  
bei langjähriger Garantie  
für gute Haltbarkeit.

Vertretung bester ausländischer Firmen.

## B. Sommerfeld

Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz

ul. Śniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.  
Filiale: Grudziądz, ul. Grobliowa 4. — Tel. 229.  
Gegr. 1905.

Beispielhaft kaufen waggonweise  
und bittet um Angebote mit Preis

Adolf Meyke, Tczew.

## M. Feist, Juwelier

Gegr. 1910. ul. 27. Grudnia 5. Teleph. 2328.

Fabrikation seiner Gold- und Silberwaren.

Reiche Auswahl in preiswerten Geschenkartikeln.

Ständiger Eingang von Saison-Neuheiten!

## Leder Häute Felle

Großhandlung

Józef Żarnowski & Ska.

Poznań, Tama Garbarska 25-28

Telephon 1541 und 5164.

## C. RATT

Inh.: Karl Matuszak

## Glas- u. Porzellangroßhandlung

Sämtliche Zubehörteile  
für  
Bierapparate und Billards

Reparaturwerkstätten

## POZNAŃ

Ul. 27. Grudnia Nr. 4 I. ptr.

Teleph. 1979

**Damen- u. Kinder-Konfektion.** Mäntel — Kleider — Sweaters — Blusen  
Rinder-Anzüge — Kleidchen — Mäntelchen  
**Wladysław Reidelt, Poznań, Stary Rynek 90**  
(vis-à-vis Eingang Neues Rathaus).

empfiehlt billigst  
in großer Auswahl!

## Paul von Hindenburg.

Zum 80. Geburtstage des deutschen Reichspräsidenten.

Was kann dir mehr, was kann dir Größtes noch  
Geschehn' in diesen glückbeglänzten Tagen,  
Als daß viel Millionen Herzen hoch  
Und dankbar heutig dir entgegen schlagen  
Und sich geloben, stark wie du und treu,  
Wie Männer, nur auf eige'n Krafft zu bauen,  
Denn du, dein Beispiel lehrte uns aufs neu:  
Der Weg hinauf ist Handeln und Vertrauen.  
Und wenn auch eine Welt in Schutt zerbricht,  
Durchlosigkeit erbaut sie doch aufs neue.  
Dein denken heißtt, sich binden an die Pflicht.  
An Arbeit für das Gange und an Treue.  
Denn nichts als sich lebt nur der Krämergeist,  
Der kleine Sinn plant nur an seiner Kleinschärt,  
Doch was an unsern Taten ewig heißtt,  
Weist über uns hinaus in die Gemeinschaft.  
Und alles and're liegt in Gottes Hoh.  
Jedoch er will, man soll die Arme regen,  
Ein Ziel sich stecken, gut und leuchtend groß —  
Der Weg ist Gnade und die Hinfunft Segen.  
Und du, heut' glänzend und im Feierkleid —  
Wir, Jugend, lernten es von dir, dem Alten,  
Ein Ziel zu haben, groß genug und weit.  
Und mehr noch: diejen' Ziel die Treue halten.  
Was schen' ich mehr, was hab' ich Größ'es noch,  
Als, deine Art erkennen, dir vertrauen,  
Witthändig unter eisenhartes "Doch",  
Mit dir in eine deutsche Zukunft schauen,  
Den Blick dem fernen Ziele zugewandt.  
Dem harten Sturm die harte's Surene bieten —  
Das Ziel heißtt Welt, der Weg heißtt Vaterland.  
Die Waffen aber heizen Kraft und Frieden.

Arthur Wagner (München).

## Neues aus der forstlichen Theorie und Praxis.

Von Forstrat a. D. Baron von Soltau, Poznań,  
(Fortsetzung.)

Neben den bereits wieder gegebenen Albertschen Untersuchungen sind diejenigen des Professors Dr. Wiedemann-Tharandt, welcher in seinem Buche: "Die praktischen Erfolge des Kiefernwaldbaus" zu dieser wichtigen forstlichen Frage eingehend Stellung nimmt, für den Waldbesitz von großer Bedeutung.

Wiedemann stellt fest, daß die Lehren Möllers und Wiesbecks in einem wegs zu irgendwelcher Klärung geführt haben, da insbesondere einwandfreie Bodenuntersuchungen fehlten. Nachdem Wiedemann die drei Dauerwaldreviere Bärenthoren, Eberswalde und Frankfurt a. O. einer eingehenden Bearbeitung unterzogen hatte, kommt er zu nachstehenden Ergebnissen.

Zuerst stellt Wiedemann fest, daß die mit so großen Hoffnungen empfohlenen Maßnahmen, wie Buchenunterbau, Hochdurchforstungen, sowie Lichtungschiebe im Kiefernbestande und die Kiefernaturverjüngung in Norddeutschland schon früher, vor ca. 30 Jahren, durch Borggreve und von Barendorf empfohlen wurden. Die Erfolge sind aber seinerzeit äußerst bescheiden gewesen.

In der Besprechung der Bärenthoren verhält sich Wiedemann darauf hin, daß es sich höchstens um keinen Plenterbetrieb, sondern um Verjüngung im Hochwald betriebe, unter Schirmschlag mit einer Verjüngungsdauer von ungefähr 30 Jahren mit wenigen Überhältern handelt.

Wiedemann sucht weiter festzustellen, daß der Zustand des Reviers bei Einführung der Dauerwaldwirtschaft im Jahre 1884 doch ein viel günstiger gewesen sei, als von Möller angenommen wurde.

Die bisher angegebenen Wirtschaftserfolge sind daher — da auf unrichtigen Grundlagen beruhend — zu hoch errechnet worden. Bei den vorgenommenen Bodenuntersuchungen kam Wiedemann zu dem Ergebnis, daß es sich in Bärenthoren um vorzugsweise eine untauffreie Sandböden handelt, in welchen in den oberen Schichten sehr viel Kiesand vorhanden ist. Neben feinsten tonigen Teilchen ist auch genügend Kalk und Phosphorsäure vertreten.

Da die oberste Bodenschicht eine sehr günstige Zusammen-

## SUCHARD

kräftigt die Muskeln  
beruhigt die Nerven.SUCHARD-CACAO  
das beste Frühstück.SUCHARD-SCHOKOLADE  
der beste Freund der Sporttreibenden.

MILKA - VELMA - BITTRA

setzung aufweist und Beerenkräuter, die leicht ein Übergewicht an Humussäuren bewirken, fehlen, sind die Bedingungen für eine Naturverjüngung gegeben. Eine durch die Dauerwaldwirtschaft etwa hervorgerufene Bodenbesserung könnte nicht festgestellt werden!

Der von Möller berechnete ungeheuer hohe Dernholzauwuchs von 6,3 Hektar pro Jahr und Hektar ist nicht als Erfolg der Dauerwaldwirtschaft zu buchen. Wiedemann stellt fest, daß die ursprüngliche Bonität im Jahre 1884 die 3. gewesen wäre, also die gleiche wie heute!

Der Massenauwuchs der Bestände ist durch die Hochdurchforstungen anfänglich tatsächlich gestiegen, später jedoch die Massenleistung der Einzelstämmen zurückgegangen, so daß bei der starken Verminderung der Stammdzahl die Massenproduktion je Hektar immer geringer wurde und nunmehr gleich den benachbarten Revieren (mit Niederdurchforstungsbetrieb) sein soll!

In den Schirmverjüngungen soll nach Wiedemann der Anwachs der einzelnen Altkiefern wohl sehr hoch sein. Dagegen schwächt der Schirm das Wachstum und den Schlafgrad der Jungwuchs erheblich, das schon nach 30 Jahren Verjüngungszeit der Gesamtzuwachs des Schirmbestandes plus des Jungwuchses gleich demjenigen einer 30jährigen standortsgleichen Kahlschlagskultur mit Schluss 0,8 ist. Danach wird die Zuwachtleistung der Kahlschlagskultur überlegen!

In Bärenthoren gilt als Ziel die Verjüngung Kiefernsämler, im Durchschnitt 90jähriger Kiefernbestände mit 90jährigem Zeitraum — unter Belastung von 20 Überhältern je Hektar. Die meisten guten Erfolge der Naturverjüngung werden anerkannt, jedoch da hingehend Bedenken geäußert, daß infolge Verzögierung der Räumungsschiebe und Mangel an Jungwuchspflege die kommenden Erfolge sehr beeinträchtigt werden — zumal die großen Lücken Zuwachssverluste, Verschlechterung des Bestandes und Bodenrutschung zur Folge haben müssen!

Die Leistungen des Herrn von Kalitsch werden voll anerkannt und wird insbesondere darauf hingewiesen, daß er die in den örtlichen Verhältnissen liegenden Möglichkeiten voll ausgenutzt hat.

Als Wichtigstes ist vor allem die richtige Verwendung des Reisigs zur Bodenpflege, ferner die sorgfältige individuelle Pflege der Kronen und somit auch des Zuwachses an den besten ausgewählten Stämmen hervorzuheben.

Die Grundlagen der Wirtschaft in Bärenthoren bestehen in der Bodenpflege, der Kronenpflege und möglichst kostenloser Jungwuchsziehung.

Wiedemann bezeichnet den Erfolg der Neisigung als das wichtigste dauernde Ergebnis der Dauerwaldfrage.

Danach behandelt Wiedemann den Buchenunterbau in der Frankfurter Forst und dessen Wirkungen auf Boden und Bestand.

Mit Hilfe der geologischen Karte wurde festgestellt, daß ein großer Teil des Buchenunterbaus nicht auf armen Sandböden, sondern auf besserem lehmigen Böden liegt, und daß das Gelingen desselben erstens von den Untergrundverhältnissen (Wasser, Kalk),

zweitens vom Lichtungsgrad der Kiefer und erst drittens vom Wildverbiss abhängt.

Der Buchenunterbau auf Sandböden, die unter der III. Kiefern-Bonität stehen, verspricht im allgemeinen keine Erfolge!

Auf den schlechteren Standorten ist die Buche auch nicht fähig, den Wildverbiss zu überwinden! Die Prüfung des Einflusses des Buchenunterbaus auf das Wachstum der Kiefer ergab, daß geschlossener Buchenunterbau den Stärkezuwachs und das Höhenwachstum der Kiefern nicht steigert, sondern sogar den Lichtungsgrad nach den Lichtungsziehen verhindert hat! Dennoch steht die Gesamtproduktion an Kiefernholz in den geschilderten und unterbauten Beständen hinter den nicht unterbauten Vergleichsflächen zurück!

Auch haben die bisherigen Bodenuntersuchungen teilweise höhere Säuregrade nach Unterbau ergeben und bestätigt übermäßiger Trockenheit, sowie übermäßiger Feuchtigkeit die Gefahr der Trockentorfbildung im Buchenhumus.

Zuletzt behandelt Wiedemann die Eberswalder Verhältnisse.

Wiedemann vertritt die Ansicht, daß das Eberswalder Revier im allgemeinen auf armem Sandboden — wie das Nachbarrevier Biezenthal — steht, und daß die waldbaulichen Unterschiede zwischen diesen beiden Revieren auf die verschiedenen Bedingungen der Wirtschaft zurückzuführen seien. Dagegen stellt Wiedemann, gestützt auf geologische Untersuchungen und Tiefbohrungen fest, daß große Teile von Eberswalde Lehmboden — teilweise schon in 24 Meter Tiefe — aufweisen und daß das waldbaulich verschwundene Verhältnis der reinen Sandböden durch ihren verschwundenen Gehalt an Kiesand und durch den verschiedenen Grundwassersstand bedingt sei.

Der Wald reagiert in Holzarteverteilung und Wachstum auf die geringsten Unterschiede der geologischen Bodenverhältnisse.

Wiedemann fand das beste Wachstum in der Jungkiefer im Eberswalder und Schirmverjüngungen, wo Graswuchs fehlt, jedoch günstige Bodenfrische besteht.

Am schwierigsten sind die Befestigungs- und Entwicklungsverhältnisse auf den besten Böden — infolge des starken Graswuchses — sowie feiner auf den trockenen Sandböden, wo infolge Nährmangel und Wurzelkonkurrenz oft Krüppelwuchs vorgefunden wurde.

Auch gelungene Schirmkulturen bleiben in der Massenleistung hinter gleichalten Freikulturen zurück, wobei der Zuwachs der Nährhalter diesen Ausfall weder an Masse noch an Wert erreichen kann.

Eine Besserung des Bodens tritt zweifellos bei gelungenen Schirmkulturen ein. Wo aber diese Kulturen nicht gelingen sind, wird der Boden auf besserem Standort, während auf den ärmeren Sanden Verheidung und Bodenrutschung eintreten!

Wie ersichtlich haben diese sehr lehrreichen Ermittlungen des Prof. Wiedemann vorwiegend zu negativen Ergebnissen geführt.

Die Erfolge in der Dauerwirtschaft zu verzeichnen sind, dürften dieselben durchaus nicht allein durch die betreffende Wirtschaft, sondern vielmehr durch die ständorischen Besonderheiten begünstigt worden sein. Letztere sucht Wiedemann nach dem Befunde der Bodenanalysen in dem überwiegenden Kieserengehalt der Oberfläche (Schluß folgt.)

## Ein Hindenburgdenkmal.

Von Wilhelm Müller-Nüdersdohrf.

heran. Getragen wird er von weiblichen Figuren, die ringsherum stehen und Ehrenkränze in den Händen halten. Wohl als Versinnbildlichung des Dankes der deutschen Frau und Mutter, die dem Vaterland das Verteidigungsheer (das Hindenburgs starke Waffe wurde) schenkte und deren heilige Güter der Feldherr schirmte.

Auf der Deckplatte des eigentlichen Unterbaus erhebt sich noch über drei breiten, sich verjüngenden Stufen ein Kuppelaufbau, der die hohe Figur Hindenburgs trägt. Ganz ehrne Kraft, ganz machtvoller, feier, zäher Wille, ganz schlichte und doch hohesvolle, übertragende Strategengewalt, ganz Verkörperung deutschen Triumphs und Siegertums, so trifft der größte Deutsche unserer Zeit und vielleicht seines Jahrhunderter uns entgegen. Ein ruhig und zielstarker Schreitender. Lässig und doch trittfest ist das rechte Knie gebogen. Über den denkbaren Soldatenstiefeln umschließt Ledergamaschen straff das Bein. Wie Mehner allgemein die Geschlossenheit der Figuren liebt, so schließt die bildhauerische Masse auch hier das Standbild zur wichtigen Einheit. Sein Durchblick bei der Beinpartie läßt das Geschaffene lustiger, leichter erscheinen. Die großen, schwingen Hände, die mit besonderer Bedachtheit vom Künstler ausgearbeitet sind, umfassen das auf den Boden reichende Reiterschwert — das kriegerische Symbol der Hindenburgkraft. Und so sicher und ruhig vereinigen sich die Wachshände über dem Schwert. Keine Uniform hält sich bar die Gestalt. Mehner — der Verkörperer des Innenebens, des Geistigen, der allegorische Auspräger, der Ideen- und Symbolbildsteller — war kein Freund der streng dem nüchternen Kleiderstil entsprechenden Modellierung. Stimmvoll hat er Hindenburg im Mantel wiedergegeben, der in Cäsarenart etwas nach links übergeschlagen ist.

Und dann vor allem das Haupt des Feldherrn! Deutlich das Wesen, den Geist, die Seele Hindenburgs spiegelnd, blickt es geradeaus. Alle Ungezwungenheit, Schlichtheit, Zielbewußtheit, Siegesgewalt liegt darin. Aller Lebensgeist, alles stille, völige Hingebensein an eine große, riesenhohe Aufgabe. Dabei aber auch viel Milde und Güte und Vaterum spiegelnd. Und eine Hindenburg besonders ausgezeichnende religiöse Demut.

Ja, er ist eine vollendete Meisterleistung Franz Mehners — gerade dieser Hindenburgkopf! Und Mehner hat viel, sehr viel daran studiert und geprägt und geformt. Den Beweis dafür gibt auch ein besonderer zweiter Kopf des Feldmarschalls, der uns gleich nach dem Eintritt ins Atelier auffällt und nahe der Tür steht.

Näheres über Mehners bedeutende bildhauerische Darstellung Hindenburgs erfahren wir von Frau Else Mehner, der Witwe des Künstlers. Sie ist heute die beste, treueste Nachwälterin des Mehnerischen Gesamtwerkes und hat wie kein anderer aus des Geimegengangenen Menschenkreise Einblick in dessen Psyche und Wollen gehabt. Schenkt doch Franz Mehner ihr allein das reißlose Vertrauen und ließ ihrem spürsamen, feinfühligen Wesen nichts von dem, was ihn bewegte — und vor allem, was er erlebte — entgehen. Und im Hinblick auf das Hindenburgdenkmal finden wir bei ihr drunter den nötigen Aufschluß über Grund und Werden des Geschaffenen. Else Mehner erzählt:

"Mein Mann 1916 den Auftrag erhielt, eine Statue für den großen Heerführer Hindenburg zu schaffen, erschreckte ihn zuerst der Gedanke an die Uniform. Hosen, Rock und Armele zu modellieren, ist wenig interessant. Er hatte bei der Ausführung des Stelzhamerdenkmals für Linz a. d. Donau alle Lust zur Verlebhaftigung einer solchen Auffassung verloren. — Die Schönheit und Bedeutung unserer Standbilder im allgemeinen leiden ja sehr an der vom Künstler oft bedingten strengen Anpassung an die nüchterne äußerliche Wirklichkeit. Der recht Künstler arbeitet mit dem menschlichen Körper und will ein Idealbild schaffen, will gewissermaßen den geistigen, feierlichen Menschen durch seine Kunstform in Erscheinung bringen. Hier beim Generalstabschef Hindenburg — der ja später noch mehr als Soldat und Befreier aus Russengefahr wurde — sollte die äußere Erscheinung auch den militärischen Rang deutlich machen, ohne zur bloßen Kriegerfigur zu werden. Um eine glückliche Lösung zu finden, begehrte mein Mann Hindenburg persönlich kennen zu lernen, um ihn eingehend in seinen Sitten und Besessenheiten beobachten zu können. Dieser Wunsch wurde ihm nun 1917 in Kowno erfüllt. Länger als vierzehn Tage hatte er dort Gelegenheit, Hindenburg täglich nahe zu sein und ihn zu sprechen. Vor allem boten die gemeinsamen Mahlzeiten und danach das zwanglose Zusammensein ihm die beste Möglichkeit, sich auch Haltung, Mienenspiel, Gang, Betonstellung, Armbewegung, Händedruck des selben einzuprägen.

Vor allem studierte er jede Regung des schlichten, festgeformten und daher außerordentlich zur plastischen Wiedergabe geeigneten Kopfes. Und er formte ihn mit der ganzen Liebe und Hingabe zu diesem großen Menschen. Mein Mann sprach — darin dem Feldherrn gleichend — nicht viel über Erlebtes. Aber das betonte er mir wiederholt: daß ihn die gerade, grundehrliche, ungewogene Art Hindenburgs mit höchster Achtung vor ihm als dem deutschen Mann erfüllte. Er hatte das Gefühl, daß Hindenburg jedes Wort ruhig und klar überlegte. Und er äußerte sich nie über Dinge, die er nicht verstand. Seine Tageszeitung genau enteiltend — wie die meisten bedeutenden Pflichtmenschen —, ging er früh zu Bett und stand sehr zeitig auf. Im Essen und Trinken zeigte er sich als sehr mäßig. Wollte man ihm die Ergebnisse und Dankbarkeit für das, was er der deutschen Heimat erwiesen, Kundtun, so erwiderte er stets: "Danke Gott! Nicht mir!" Als Franz Mehner Hindenburg fragte, wie ihm die Modellierung seines Kopfes gefiel, antwortete dieser lächelnd: "Ich verstehe von Ihrem Handwerk nichts! Sie vielleicht auch nichts von dem meiningen! So vertrauen wir uns gegenseitig! Auch habe ich mir die Zeit genommen, meinen Kopf selbst zu betrachten!" — Mehner modellierte nun viele Male den Kopf. Und schuf zuletzt eine Statue, an der er selbst starke innerliche Betriebung empfand. Gern hätte er sie Hindenburg im Atelier noch selbst gezeigt. Doch kam es dazu leider nicht mehr, obgleich das Modell des geplanten Denkmals vollständig fertig wurde. Denn bereits im März 1919 starb mein Mann, nachdem die Aufregungen der Staatsverwaltung in Deutschland die wöchentlichen Kriegsjahre gezwängten Kräfte des unermüdlich Schaffenden völlig verzehrt hatten."